



# تاشہ کیسونا

Tasha, the Enchantress  
(Saahira/jaadogarni)

حالم : نمرہ احمد

# حالم (نمبر احمد)

باب ہفتم:

## ”ماتشہ پسونا“

اس نے خواب میں دیکھا....  
 وہ ایک چھوٹا سا کمرہ ہے.... نیم تاریک....  
 آتش دان میں لکڑیاں جل رہی ہیں....  
 الماری کے سامنے مرا دکھڑا ہے.... ہاتھ میں ایک بوتل ہے....  
 اندر پانی کی طرح کاپے رنگ شروب ہے....  
 بوتل کے پینڈے میں ایک سکہ اور ڈنی بیٹھی ہے....  
 وہ الماری کا پٹ کھول کے بوتل اندر رکھتا ہے....  
 پھر مڑتا ہے.... تو ٹھٹھک جاتا ہے....

وہ لڑکی چوکھٹ پہ کھڑی ہے.... انگلیاں مروڑتی.... خوف کے باوجود خود کو تشدید رکھے.... مراد تیزی سے اس کے قریب آتا ہے.... بیچوں کے بل اس کے سامنے بیٹھ کے اس کے دونوں ہاتھ تھام لیتا ہے....

”تالیہ.... میں جانتا ہوں تم خوفزدہ ہو اور....“

”نہیں تو۔“ وہ پر یقین انداز میں سرگولی میں ہلاتی ہے مگر فضا میں خوف اور پریشانی کی خوشبوورچی بسی ہے۔

”اور تم پریشان بھی ہو۔“ وہ اس کو سنے بغیر اس کی آنکھوں میں دیکھ کے کہے جا رہا ہے۔ ”مگر میرے دن جلد ختم ہو جائیں گے۔ اچھے دن قریب ہیں۔“

”یہ شور کیسا ہے باپا؟“ اور سوٹگائی ’ میں سر شام ہی کیسے لوگ گھس آئے ہیں؟“

مراد گہری سانس لیتا ہے۔ ”یہ بند ہار اور شہزادی کے سپاہی ہیں۔ یہ پورے گاؤں سے شکار بازوں کو گرفتار کر کے محل کے قید خانوں میں ڈال رہے ہیں۔“

اسے اپنے اندر غصہ ابلتا محسوس ہوتا ہے۔ ”شہزادی اتنی ظالم کیوں ہے باپا؟ وہ کب تک اور سوٹگائی کے لوگوں پہ ظلم کرتی رہے گی؟“ پھر

یکدم وہ اپنے اندر خوف محسوس کرتی ہے اور یہ خوف اس کو چوٹکا دیتا ہے۔ وہ مراد کے ہاتھوں کو مضبوطی سے تھامتتی ہے۔  
 ”باپا... کیا وہ آپ کو بھی گرفتار کر لیں گے؟“ پھر ہراساں سی وہ نفی میں سر ہلاتی ہے۔ ”میں آپ کو گرفتار ہونے نہیں دوں گی۔“  
 باہر گھر کا بیرونی دروازہ دھڑ دھڑاتا ہے۔ مراد اس کا ہاتھ چھوڑتے ہوئے کھڑا ہوتا ہے۔  
 ”تالیہ... وہ آگے ہیں۔ میری بات غور سے سنو بیٹی۔“

وہ دھیرے دھیرے سمجھا رہا ہے مگر دروازے پہ شور بڑھتا جا رہا ہے۔ سپاہی آواز لگا رہے ہیں کہ وہ محل سے آئے ہیں... مراد حاضر ہو... وہ مسلسل خوف اور پریشانی سے نفی میں سر ہلائے جا رہی ہے...  
 ”تالیہ... قوم کارا بہر قوم کا باپ ہوتا ہے... اس کو قربانی دینی پڑتی ہے... یہ میری قربانی کا وقت ہے... وہ مجھے لینے آئے ہیں... مگر تم سے میں اتنا چاہتا ہوں تالیہ... کہ تم میرا ایک حکم مان لو...“ وہ سنجیدگی سے کہہ رہا ہے۔ تالیہ کی آنکھیں پھٹکے لگتی ہیں مگر وہ اثبات میں سر ہلاتی ہے۔

”جی باپا... میں کیا کروں... مجھے بتاؤ باپا۔“  
 ”یہ قربانی تمہیں اور سو بیٹی کے لوگوں کے لئے دینی ہوگی... تالیہ... اور اپنے باپا کی اٹھی گردن اور وقار کے لئے... دوگی نا؟!“  
 آنسو اس کی آنکھوں سے پھسل رہے ہیں... خوف اور بے یقینی کی فضا... ہراسیت... اور دروازے پہ ہوتی زور دار دستک...  
 اور یہیں خواب ٹوٹ گیا تھا...  
 http://www.nemrahahmed.com

وہ سال تھا 1459 عیسوی۔

اور سلطنت تھی سر زمین ملا کہ کی جو کئی ریاستوں اور ملکوں سے وسیع و عریض تھی۔  
 اس میں کہیں وہ گھٹا رین فاریستہ واقع تھا جس کے اندر برقی بادشاہ اب تھم چکی تھی اور پچھراہہ زمین پہ وہ تینوں چل رہے تھے۔  
 تالیہ کی پیشانی خشکی سے سکڑی ہوئی تھی۔ تیز چلتے چلتے وہ فاتح کے برابر پہنچ گئی اور پھر دو قدم آگے نکل گئی۔ وان فاتح نے ایک گہری نظر اس کی پشت پہ ڈالی۔

”ضروری نہیں ہے شہزادی ویسی ہی ہو جیسی تمہارے خواب میں تمہیں بتائی گئی ہے۔ تم نے اپنی آنکھوں سے اسے ظلم کرتے نہیں دیکھا۔ صرف اس کے ظلم کے قصے سنے ہیں۔“  
 تالیہ نے چہرہ موڑ کے اسے دیکھا تو آنکھوں میں غصہ تھا۔

”اس کے آدمیوں نے گاؤں میں فساد برپا کیا ہوا تھا۔ وہ میرے باپا کو پکڑ کے لے جانے والے تھے۔ اور اس وقت باپا نے مجھے ایک حکم دیا تھا... تھینا چابی کے ذریعے دروازہ پار کرنے کا۔“ اس کی آواز اونچے درختوں سے ٹکرائے پلٹنے لگی۔ ”شہزادی تاش کی وجہ سے میرا

خاندان ٹونا اور گاؤں تباہ ہوا۔ اور یہ سب چار دن پہلے ہوا ہے۔ وقت یہاں رک گیا تھا۔ چار دن پہلے جب ہم دروازہ پار کر کے ادھر آئے تو اسی دن میرے باپا کو قید میں ڈالا گیا ہوگا۔ چار دن سے ہم اگر ان درختوں میں بھٹک رہے ہیں تو میرے باپا قید خانے میں اذیت کا شہ ہے ہوں گے۔ کیا یہ شہزادی تاشہ کے خالم ہونے کے لئے کافی نہیں ہے؟“

”سُرٹھیک کہہ رہے ہیں جے تالیہ۔“ ایڈم چھڑی سے زمین کو ٹٹو لتا قریب آیا۔ ”کیا معلوم وہ سپاہی شہزادی کے نہ ہوں۔ تاریخ کی کتابوں کے مطابق بند بار ااتہائی مکار اور سازشی آدمی تھا۔ مگر اس کی بیٹی... تاشہ... وہ بہت اچھی شہزادی تھی۔“

تالیہ لب بھنج کے ایڈم کو دیکھنے لگی جو اس کے کھا جانے والے تاثرات سے بے نیاز بولے جا رہا تھا۔ البتہ فاتح بس غور سے اس کی پیشانی کی سلوٹس دیکھ رہا تھا۔ چار دن سے بدل نظر آتی تالیہ کے اندراب چنگاریاں ہی بھر چکی تھیں۔

”ٹھیک ہے... پرتگالیوں نے تاریخ کی کتابیں جلا دیں اس لئے ہمیں سلطان مرسل شاہ یا شہزادی تاشہ کا ذکر بہت کم ملتا ہے مگر جتنا ذکر موجود ہے اس کے مطابق وہ ملا کہ کی سب سے خوبصورت شہزادی تھی۔ اتنی سحر انگیز کہ اس کے سامنے چاند سورج شرمنا جائیں۔“ وہ قدیم کتابوں کے الفاظ یاد کر کے دہراتے ہوئے ارد گرد درختوں کو دیکھ رہا تھا۔ ”وہ جب محل کی بارہ دریوں میں چلتی تھی تو ادب سے لوگوں کی گردنیں جھک جاتی تھیں۔ جب وہ دربار میں آتی تو وزیرانہ اور باری اور غیر ملکی سفیر بے اختیار کھڑے ہو جاتے تھے۔ وہ بولتی تھی تو سلطان دم سادھے اس کو سنا کرتا تھا۔ وہ بہت ہی زبانیں بول سکتی تھی۔ تیر اندازی، تلوار زنی، گھڑ سواری، نیزہ بازی... وہ سب جانتی تھی۔ وہ لکھ پڑھ بھی سکتی تھی۔ رقص اور موسیقی فنون لطیفہ سے بھی واقف تھی۔ چین اور ملاکہ کا کوئی ایسا کھانا نہ تھا جو شہزادی تاشہ پکانہ سکے۔ کوئی ایسا نائکانہ تھا جس کو وہ کاڑھ نہ سکے۔ وہ حرم کی نگران تھی۔ ہندو ہار کی سب سے قابل اعتماد مشیر۔ وہ سیاست کے داؤ پیچ سے بھی واقف تھی۔ غرض کیا تھا جو راجہ کی بیٹی کو کرتا نہیں آتا تھا؟ اسی لئے اس کو تاشہ سونا کہا جاتا تھا۔“

”تاشہ سونا؟“ تالیہ نے سرخ پڑتے چہرے کے ساتھ ابرو اٹھایا۔ اس آن دیکھی عورت کی اتنی تعریف برداشت نہیں ہو رہی تھی۔

”پسو تالیہ یعنی enchantress۔ ساحرہ... چارو گرنی۔“

”اور یہ ساری باتیں تمہیں کیسے معلوم ہیں ایڈم! وہ پھینکاری۔“

”کیونکہ میں کتابیں پڑھتا ہوں جے تالیہ۔ کیوں؟ آپ نہیں پڑھتیں؟“ کچھ زیادہ ہی سادگی سے پوچھا۔ تالیہ کی رنگت اب ضبط سے سیاہ پڑنے لگی تھی۔ دانت کچکا پکار کھے تھے۔

”تمہاری تاریخ کی کتابیں جھوٹی ہو سکتی ہیں مگر میرے خواب نہیں۔ وہ ایک ظالم شہزادی ہے اور بس!“

”اتنی ساری کتابیں ایک ساتھ جھوٹ نہیں بول سکتیں۔“ بالآخر فاتح سنجیدگی سے کہتے ہوئے آگے بڑھ گیا تو وہ تڑپ کے اس کی طرف

گھوٹی۔ ایڈم کہہ رہا تھا تو صرف برا لگا تھا مگر اس کا انداز تو مانو تالیہ بنت مراد کے اندر آگ لگا گیا۔

”میرے خواب جھوٹ نہیں بولتے تو انکو۔ میری زندگی کی تباہی کی ذمہ دار آپ کی تاشہ سونا ہی ہے۔“

”میں نہیں مان سکتا۔“ وہ بے نیازی سے نفی میں سر ہلاتا آگے جا رہا تھا جیسے اسے کسی بات کی پرواہ نہ تھی۔ تالیہ اور اس کے خواب غلط ہو سکتے تھے مگر اس کے ذہن میں بنانا تاہم سونا کا مینج نہیں۔

”وان فاتح کو شہزادی تاشہ کی طرفداری کا شوق کیوں ہے ہاں؟“ اسے دور جاتے دیکھ کے وہ بے بسی سے بولی۔  
 ”کیونکہ وان فاتح اس کے فین ہیں۔ وہی فین جو آپ فاتح صاحب کی ہیں۔ فین۔“ زور دے کر بولا۔

”ہونہ۔“ اس نے سر جھینکا۔ ”فاتح صاحب کو احتیاط سے کسی عورت کے بارے میں بات کرنی چاہیے۔ آخر وہ شادی شدہ ہیں۔“  
 ”کیوں؟ آپ کو کلن ہو رہی ہے کیا؟“ وہ بیگ کندھے پہ ڈالتا ایہ واچکا کے بولا اور پھر بے نیازی سے آگے بڑھ گیا۔ تالیہ کی برداشت ختم ہو چکی تھی۔ لپک کے ایک پتھر اٹھایا اور ایڈیم کی کتابوں سے بھری کھوپڑی کا نشانہ ہاندھا۔ مگر پھر ضبط کر گئی۔  
 (میں اور جلیس؟ ہونہ۔ لیکن اس کو تو میں چھوڑوں گی نہیں۔) پتھر پرے پھینک دیا اور ڈنڈے کو زمین پر رکھتی قدم اٹھانے لگی۔ ماتھے پہ سلوٹیں پڑی تھیں اور اندر غصہ ہی غصہ اٹل رہا تھا۔

شہزادی تاشہ کے گناہوں میں ایک اور کا اضافہ ہوا۔

جنگل مزید گھنا ہوتا جا رہا تھا۔ وہ مسلسل گدلی گئی زمین پہ اوپر چڑھ رہے تھے۔ بار بار پھر پھسلتا اور خود کو سنبھالنا پڑتا۔ ایڈیم وقفے وقفے سے گردن کے پیچھے ہاتھ رکھتا پھر سر جھکتا۔ شاید اسے کہیں تکلیف تھی۔ (ہونہ۔ اور پڑھے کتابیں۔)

”کیٹ برنگلر!“ ایک درخت کی طرف اشارہ کرتے فاتح اسے پکارتے ہوئے رکا۔ وہ سفید گدلی شرت کے آستین چڑھائے دونوں ہاتھ کمر پہ رکھے ہوئے تھا۔ کیلے بال ماتھے پہ جھے تھے اور مٹی والا چہرہ اوپر اٹھائے اوشچانی کی سمت دیکھ رہا تھا۔ یوں لگتا وہ برسوں سے اس جنگل میں بھٹک رہا ہو۔

”جی تو انکو!“ وہ ڈنڈے اٹھانے چھینکتی سامنے آئی۔ کالوں پر مٹی جھی تھی، الجھی چونی کندھے پہ گری تھی اور آنکھوں میں ناراضی تھی۔

”اس درخت پہ چڑھو۔ اوپر آخری شاخ تک اور وہاں سے دیکھ کے بتاؤ کہ... اس جنگل کے پار کیا ہے۔“ وہ اوپر دیکھتے ہوئے سنجیدگی سے حکم دے رہا تھا۔

تالیہ نے ہتھیلی سے گال پہ لگی مٹی صاف کی، آستین مزید پیچھے کو چڑھائیں اور تیز قدموں سے درخت کی جانب بڑھی۔ وہ چار دن کی تھکی اور پست حوصلہ تالیہ نہیں تھی۔ شہزادی تاشہ پہ آتا غصہ تو انائی دے رہا تھا۔

درخت کانٹوں سے بھرا تھا۔ سب کچھ اتنا تو کیلا تھا کہ احتیاط سے چڑھنا پڑتا مگر اس کے لئے یہ آسان تھا۔ ہاتھوں پہ اس نے چھٹے کوٹ کا کپڑا لپیٹ لیا اور اوپر چڑھتی گئی۔ بالکل کسی بلی کی طرح۔

وان فاتح اور ایڈیم گردنیں اٹھائے ہاتھوں سے آنکھوں پہ سایہ کیے اس کو دیکھ رہے تھے۔ یہاں تک کہ وہ اونچے درخت پہ غائب ہو گئی۔ پھر چند منٹ بعد وہ نیچے اترتی دکھائی دی۔

”تو... کیا دیکھا تم نے؟ کیا ہے جنگل کے چاروں طرف؟“

”اوہ گاؤ تو آنکو۔“ وہ درخت سے اترتے ہی آنکھوں میں حیرت اور خوشی سمونے بولی۔ ”ہمیں غلط فہمی ہوئی تھی۔ ہم تو 2016ء میں ہی ہیں۔ جنگل کے باہر کوالا لیپور ہے۔ دو میل کے فاصلے پہ مجھے سینٹرل پارک نظر آ رہا ہے۔“

ایڈم کا منہ بے یقینی سے کھلا۔ خوشی سے لب وا ہوئے۔ پھر ذرا اٹھرا۔ فاتح کو دیکھا جو بالکل سنجیدہ تھا۔ ایڈم کی مسکراہٹ سخی۔ شک سے تالیہ کو دیکھا۔

”آپ جھوٹ بول رہی ہیں؟“

”ظاہر ہے میں جھوٹ بول رہی ہوں۔ کیوں؟ تم چہرے نہیں پڑھ سکتے کیا؟“ ناک سکوڑ کے جتا کے بولی اور اس کی طرف سے رخ پھیر لیا (ہونہہ)۔ ایڈم پہ گویا اوس پڑ گئی۔

”قریباً ایک کلومیٹر کے فاصلے پہ شمال کی طرف یہ رین فاریسٹ ختم ہو جاتا ہے۔“ وہ اب سنجیدگی سے فاتح کو بتا رہی تھی۔ ”اس کے آگے درختوں کا سلسلہ ہے مگر وہ کسی جنگل کے درخت لگتے ہیں۔ وہاں روشنی ہوگی، غذا ہوگی، جانور ہوں گے۔ اس کے علاوہ مجھے کوئی آبادی دکھائی نہیں دی۔ بس درخت ہی درخت ہیں۔“

”یعنی ہمیں کل صبح ہوتے ہی شمال کی طرف سفر کرنا ہوگا۔ ایک دفعہ ہم جنگل پہنچ جائیں، آگے کوئی راستہ مل ہی جائے گا۔“ وہ پر امید لگ رہا تھا۔

(رین فاریسٹ اور جنگل میں فرق یہ ہوتا ہے کہ جنگل میں درخت ڈرافٹلے پہ ہوتے ہیں اس لیے آسمان دکھائی دیتا ہے اور سورج کی روشنی زمین تک پہنچ سکتی ہے یوں زمین پہ پودے اور جھاڑیاں خوشی خوشی نشوونما پاتے ہیں۔ مگر رین فاریسٹ کے درخت اتنے گھٹک ہوتے ہیں اور اوپر جا کے اتنے گھٹے ہو جاتے ہیں کہ ان کی کیٹھنی ہی بن جاتی ہے۔ سبز چھت۔ یوں سورج کی روشنی زمین تک نہیں پہنچ سکتی اس لیے زمین پہ پودے اور جھاڑیاں بہت کم اگتی ہیں اور درخت بارش کے پانی کے باعث نشوونما پاتے ہیں۔ اکثر بڑے بڑے جنگلوں کے درمیان کچھ حصے پہ ایک گھنا سا رین فاریسٹ آگ آتا ہے۔ یہ بھی کوئی ایسا ہی رین فاریسٹ تھا جو یقیناً کسی بڑے جنگل کے درمیان میں تھا۔)

☆☆=====☆☆

مغرب اترنے میں زیادہ وقت نہیں رہ گیا تھا۔ ایڈم خفا نظر آ رہا تھا مگر اس سے زیادہ تھکا ہوا۔ وہ وہیں ایک پتھر پہ بیٹھ گیا اور پیدھانی چھو کے دیکھنے لگا۔

”تمہیں کیا ہوا؟“ سامنے کھڑے فاتح نے تشویش سے پوچھا۔

”تو انائی ختم ہو رہی ہے میری۔ شاید بخار ہو رہا ہے۔“ وہ بڑھال لگ رہا تھا۔

”کیوں؟ تم نے اپنی کتابوں میں بخار کا علاج جزئی بوٹیوں سے کرنا نہیں سیکھا؟“ وہ پلکیں جھپک جھپک کے بولی تو فاتح نے ایک برہم

نظر اس پہ ڈالی۔

”اس کی طبیعت خراب ہے، تالیہ۔“

”اوہ۔ افسوس ہوا۔ مگر فکر نہ کرو۔ ہم شہزادی تاشہ کے پاس پہنچ جائیں تو وہ ایڈم کا علاج کروے گی۔ بہت ہمدرد اور نیک دل شہزادی ہے

توہ۔“

”جی ہاں۔ اور بہت خوبصورت بھی۔“ وہ نقاہت سے چہرہ اٹھا کے بولا۔

”جیسے سو سال پرانی شہزادی کے بارے میں کیسے کہہ سکتے ہو کہ وہ خوبصورت بھی تھی؟“

”پانچ سو ستاون سال، چہ تالیہ!“ نقاہت سے آنکھیں بند کرتے، تنے سے ٹیک لگاتے وہ صبح کرنا نہیں بھولا تھا۔ وہ ہونہہ کر کے رہ گئی۔

(تاشہ... تاشہ... اسے اس نام سے چڑھونے لگی تھی۔)

اوپر درختوں کے جھروکوں سے دکھائی دینا آسمان تیزی سے اندھیر ہونے لگا۔ یہاں سورج ڈھلنے کا پتہ ہی نہیں چلتا تھا۔ آدھے گھنٹے

کے اندر اندر گھپ اندھیرا ہو جاتا تھا۔

فاتح اندھیرے کی پرواہ کیے بغیر آگے درختوں کی طرف بڑھ گیا تو وہ ایک تنے کے ساتھ پیٹھی اور تھیلے سے کوکو پھل نکال لیا۔ یہ کتنا ہوا تھا

۔ وہ انگلی سے گودا پوروں پہ نکال نکال کے منہ میں ڈالنے لگی۔ جیسے جار میں سے مایونیز کھار ہی ہو۔ ایک سرسری نظر ایڈم پہ ڈالی جو نقاہت

سے آنکھیں بند کیے لیٹا تھا۔

”تم تو نہیں کھاؤ گے نا؟“

ایڈم نے آنکھیں کھول کے ناراضی سے اسے دیکھا۔

”بہت شکر یہ چہ تالیہ۔ میں نہیں کھاؤں گا۔“

وہ مسکرائی، شانے اچکائے اور انگلی ہوں میں والے سفید گودا کھائے گئی۔ ایڈم نے بے بسی مچھری ٹالینڈ بیگی سے اسے دیکھا۔

”آپ شاید ٹارگٹ اور اینڈر زندگی گزارنے کی عادی ہیں۔ اگلے مارک کے بارے میں سوچتے رہنے کی۔ تب ہی جیسے ہی آپ کو معلوم

ہوا کہ شہزادی تاشہ آپ کی دشمن ہے... آپ کے اندر تو اتنی ہی بھڑکی ہے...“

وہ جو انگلی سے گودا چوس رہی تھی۔ رکی اور آنکھیں گھما کے اسے دیکھا۔

”اگر کوئی تمہارے باپا کو گرفتار کر کے قید میں ڈال دے صرف اس لئے کہ وہ اپنے گاؤں کے غریبوں کے لئے لڑ رہے تھے، تو کیا تم بدلہ

نہیں لینا چاہو گے؟“

”اور آپ بدلہ کیسے لیں گی شہزادی تاشہ سے؟“

”پہلے اپنے باپا کو اس کی قید سے چپکے سے نکال لاؤں گی اور پھر...“ وہ کچھ سوچ کے مسکرائی۔ نچلاب دانٹوں سے دبایا۔ ”شہزادیوں

کے پاس بہت زور ہوتا ہے۔ سونے چاندی ہیرے زمر ذیاقوت۔“ اس کے جیسے منہ میں پانی آرہا تھا۔ ”شہزادی تاشہ سے اس سے اچھا بدلہ کیا ہوگا کہ اس کا سارا زور اس سے چھین کے اس کو قلاش کر دیا جائے؟“

”یا اللہ! بچے تالیہ۔“ ایڈم نے بے اختیار پیشانی چھوئی۔ ”آپ نے کہا تھا آپ چوری چھوڑ دیں گی۔ مگر آپ ابھی بھی شہزادی کے ہیرے جواہرات کالا لچ رکھے ہوئے ہیں۔“

”لالچ میرے ڈی این اے میں شامل ہے۔“ اور گودے سے بھری انگلی لبوں میں رکھ لی۔ ایڈم صدمے سے اسے دیکھے گیا۔

”کیا واقعی آپ تاشہ کے محل میں چوری کا منصوبہ بنائے ہوئے ہیں؟“

”تالیہ کے پلانز ہیں۔ تالیہ کی مرضی!“ اس نے شانے اچکانے آنکھوں میں مسکراہٹ تھی۔ (خواب میں دیکھا شہزادی کا زوروں سے

بھرا ہاتھ یاد آیا۔ اگر وہ یہ زور بوجھ کر کے واپس اپنے زمانے میں لے جائے تو اس کی قیمت... اُف! اسے مزا آنے لگا۔

وہ فیور فور میں پہنچ چکی تھی۔

”وان فاتح کہاں رہ گئے۔“ یکدم ایڈم نے پریشانی سے ادھر ادھر دیکھا۔

”وہ تمہارے لئے آگ کا بندوبست کرنے گئے ہیں۔“

”مگر میں کتنی دفعہ بتا چکا ہوں کہ سارے فارینسٹ کی لکڑی گیلی ہے۔ نم لکڑی سے آگ نہیں چلے گی۔“

”ان کو کیا معلوم؟ وہ کتابیں تھوڑی پڑھتے ہیں۔“

ایڈم نے اس دفعہ جواب تک نہیں دیا۔ بس آنکھیں سوندھیں۔

فاتح واپس آیا تو ایک ہاتھ میں لکڑیاں اٹھائے ہوئے تھا۔ گیلی بال مارتھے پکھرے تھے اور تنفس چھوٹا ہوا تھا۔

نیچے بیٹھ کے اس نے لکڑیاں سامنے رکھ دیں۔ پھر چند تپتی سوکھی ٹہنیوں کو گھونسلے کی صورت رکھنا اور ایک بڑی گیلی لکڑی اٹھائی گویا

درخت کے تنے کی چھال ہو جو لمبائی میں اکھاڑا ہوا تھا۔

”سر... یہ گیلی ہیں۔ ان سے آگ کیسے چلے گی؟“

فاتح نے جواب نہیں دیا۔ خنجر سے لمبی لکڑی کے سرے کو کاٹا اور اسے مٹر کے چھلکے کی طرح کاٹ کے دو حصوں میں کھولتا گیا۔ اندر ایک

تپتی لمبی لکڑی پڑی تھی۔

”یہ ڈیڈ وڈ ہے۔ مردہ خشک لکڑی۔ اس سے ہم آگ جلا سکیں گے۔“ بغیر جتائے کہتے ہوئے اس نے مردہ لکڑی کو کھی ٹہنیوں کے ساتھ

رکھی۔ ایڈم کی رنگت خفت سے گلابی ہوئی۔ فوراً تالیہ کو دیکھا جو اسے ہی دیکھ رہی تھی۔

”کیوں؟ تم ٹیشل چیو گراؤ تک نہیں دیکھتے کیا؟“ آنکھیں چھپکے کے سا دگی سے پوچھا۔ اس کا جسم پہلے درد سے ٹوٹ رہا تھا اور پھر سے

تالیہ کی باتیں۔ وہ سرخ پڑتے کانوں کے ساتھ رخ ہی موڑ گیا۔

جنگل کے اس حصے میں اب خاموشی چھا گئی تھی۔ واحد آواز پرندوں کی تھی یا اس خنجر کی جسے فاتح ایک گیلی موٹی لکڑی پر رگڑ رہا تھا۔ لکڑی کا بور اسٹینوں کے ڈھیر پر گرنے لگا۔ (یہی خوف آگ کو بھڑکانے کے کام آتا تھا۔)

جس طرح وہ زمین پر بیٹھا گردن جھکانے لکڑی چھیل رہا تھا اس کو دیکھ کے تالیہ کے دل میں افسوس جاگنے لگا۔  
”آپ نے کبھی سوچا بھی نہیں ہوگا... تو انکو... کہ آپ مجھے سو سال پیچھے چلے جائیں گے۔“

(”پانچ سو ستاون سال۔“ ایڈمرخ پھیرے بغیر خنگلی سے بڑبڑایا۔)

”میں حال کے بارے میں سوچتا ہوں تالیہ۔“

”کبھی آپ مجھے تاشہ کہتے تھے۔“ وہ مزید اداں ہوئی۔

”تب مجھے تم پر بھروسہ نہیں تھا۔“

”اور اب؟“

”اب ہے۔“ وہ سر جھکانے چاقو لکڑی پر رگڑنے جا رہا تھا۔ بار بار گیلے بال انگلیوں سے پیچھے کرتا، لیکن وہ پھر سے ماتھے پہ آن گرتے۔

”آپ کا چیئر مین کا ایکشن سر پہ تھا۔ چار دن سے آپ غائب ہیں۔ سارا ملک آپ کو ڈھونڈ رہا ہوگا... اور اشعرا ب چیئر مین بن جائے گا۔“

”اندھیرے کے ساتھ اس پتھر سے قوت طاری ہونے لگی۔“

”جب ہم واپس جائیں گے تو میں راستہ نکال لوں گا۔ وان فاتح کے پاس ہمیشہ پلان ہوتا ہے۔“

”ایک منٹ۔“ ایڈمرخ نے رخ موڑا۔ چہرے پر حیرت تھی جو اندھیرے کے باوجود عیاں تھی۔ ”وقت کا اصول ہے کہ اگر ہم اس میں سفر

کریں تو ہماری واپسی تک وہ رک جاتا ہے۔ یعنی ہم اس کے آگے بڑھنے سے پہلے واپس آسکتے ہیں۔ ہو سکتا ہے ہمارے پیچھے بن باؤ کے

گھر میں وقت وہیں ٹھہر گیا ہو۔ ہم کئی دن بعد بھی واپس جائیں تو وقت وہیں سے شروع ہو۔“

”اس کی کوئی گارنٹی نہیں ہے ایڈمرخ۔ میں ابھی یقین نہیں ہے کہ ہم کس دور میں واپس آئے ہیں!“

”مجھے یقین ہے یہ وہی دور ہے تو انکو۔“ وہ تیزی سے بولی۔ ”چار دن پہلے جب ہم اس جنگل میں آئے اس سے چند لمحے قبل ہی گیارہ

سالہ تالیہ نے دروازہ پار کیا تھا۔ وقت ٹھہر گیا تھا۔“

”مگر آپ گیارہ سالہ لڑکی کے طور پر نہیں لوٹیں۔“ ایڈمرخ بول کے پچھتاوا۔ وہ تندہی سے اس کی طرف گھومی۔

”جانی سے وقت آگے اور پیچھے ہوتا ہے ایڈمرخ۔ ایک پلا پلایا انسان چھوٹا کیسے ہو سکتا ہے؟ سائینس نہیں پرہمی کیا تم نے؟“

”یا اللہ! ایسے ہی ایک بات کہہ رہا تھا! وہ چڑ گیا۔“

”مستقبل کے بارے میں پریشان ہونا چھوڑو، حال کی فکر کرو۔“ وہ اب ٹہنیوں کو جوڑ رہا تھا۔ پھر اس نے چاقو اور ایک لوہے کا

آلہ (لاک پک) جو تالیہ کے بیگ میں تھا نکالا اور ان کو اوپر تلے رکھ کے رگڑا۔ ایک دفعہ۔ دو دفعہ۔ چنگاریاں نکلتیں مگر آگ نہ جلتی۔

تالیہ آگے کوچھکی اور پھونکیں مارنے لگی۔ فاتح بار بار دونوں دھاتوں کو گرگڑاتا۔ یکا یک شعلہ سا جلا اور لکڑیوں نے آگ پکڑ لی۔ تالیہ ابھی تک پھونکیں مار رہی تھی۔ فاتح نے مسکرا کے اسے دیکھا۔

”مجھے خوشی ہے کہ تم فیزتھری میں آچکی ہو۔“ آگ نے سارے کوروشن کر دیا تھا۔

”میں فیزتھری سے آگے نکل چکی ہوں۔ معلوم نہیں آپ لوگ میرا ساتھ دے بھی سکیں گے یا نہیں۔“ وہ کہتے ہوئے اٹھ کھڑی ہوئی اور ڈنڈا اٹھالیا۔ فاتح نے اسے نہیں روکا۔ وہ آگے چلتی جا رہی تھی۔ شاید یونہی جنگل میں ٹہلنے۔

”آپ کہاں جا رہی ہیں؟ پتے تالیہ؟“ ایڈم فکر مندی سے پکارا تھا۔ ”اس وقت جنگل خطرناک ہوتا ہے۔“

”یہ جنگل نہیں رین فارایسٹ ہے۔ کیوں؟ ڈسٹنری نہیں پڑھتے کیا؟“ وہ بے نیازی سے آگے بڑھ گئی۔ ایڈم نے مٹھیاں بھیجنی لیں۔

”جب ہم واپس جائیں گے تو پہلا کام ہے تالیہ کو پولیس کے حوالے کرنے کا کریں گے۔“

وہ جو ایڈم کے تھیلے سے پتے نکال نکال کے ان کا معائنہ کر رہا تھا دھیرے سے ہنس پڑا۔

”وہ چوری چھوڑ چکی ہے ایڈم۔“

ایڈم نے تڑپ کے اس کی طرف چہرہ موڑا۔ ”آپ کی اطلاع کے لیے وہ شہزادی تاشہ سے بدلے کے طور پر اس کا زیور چرانا

چاہتی ہیں۔ وہ اب بھی چوری کا ہی سوچ رہی ہیں۔“

”ہم اس وقت ایک کرائس میں ہیں ایڈم۔“ آگ کے دوسری جانب وہ اکثریوں بیٹھا گھنٹوں کے گرد بازو لپیٹے سنجیدگی سے اسے دیکھتے ہوئے بولا۔ ”موندگی کے کچھ کرائس جنگل کی مانند ہوتے ہیں اور جنگل میں صرف ایک سمت میں چلا جاتا ہے۔ ورنہ

بھول بھلیاں مار ڈالتی ہیں۔“

تالیہ ان سے دور ڈنڈا زمین پر مارتی چلتی جا رہی تھی۔ مسکراہٹ عائب تھی۔ وہ اداس لگتی تھی۔

”ہر انسان کرائس میں مختلف طریقے سے رو عمل دیتا ہے۔ بعض وعدے اپنے برے وقت کو کانٹنے کے لئے اسے لالچ کا سہارا لیتا پڑتا ہے۔“

وہ ایک درخت تلے جا ٹھہری اور گردن اٹھا کے اوپر دیکھنے لگی۔۔۔

”انسان کو ایک فیئس چاہیے ہوتی ہے۔ کچھ ایسا جس کی حکمیل اس کو متحرک رکھے۔۔۔ دنیا والوں کے نزدیک وہ فیئس۔۔۔ وہ ناممکن

خواب بری چیز ہو سکتا ہے لیکن جو انسان اس جنگل میں گھرا ہوتا ہے اس کے لئے واحد روشنی وہی فیئس ہوتی ہے۔“

اب وہ درخت کے تنے سے سر نکالے کھڑی اوپر دیکھ رہی تھی۔ آنکھیں اداس تھیں۔ ہاتھ دل پر رکھا تھا۔

”تو اگر کبھی انسان صرف چلتے رہنے کی غرض سے... کسی اچھوتی چیز کی خواہش دل میں زندہ رکھے... کوئی خواب، کوئی فینٹسی... جس کا انتظار... جس کے ملنے کی تمنا اسے امید دلائے، اور اس کے قدم مثبت سمت اٹھتے رہیں... تو اس اوکے۔ کبھی کبھی خود کو تھوڑی رعایت دے دینی چاہیے۔“

تالیہ نے آنکھیں موند لیں اور دھیمے سروں میں کوئی گیت سا گنگنا نے لگی۔

”اور کراس سے نکل آنے کے بعد وہ عجیب خواہشیں خود ہی عائب ہو جاتی ہیں... اس لیے عجیب خواہشوں اور خوابوں پہ کبھی نام نہیں ہونا چاہیے۔ ہم انسان ہیں اور یہ ہماری ضرورت ہیں۔ اس لیے... خود کو رعایت دے دیا کرو...“

اب وہ آنکھیں کھولے اوپر درختوں کے سروں کو دیکھتی گنگنا رہی تھی۔ ہاتھ ابھی تک دل پہ تھا۔

”رہی تالیہ... تو اگر اسے لگتا ہے کہ بہت سے زبورا سے خوشی دے سکتے ہیں تو اسے اس خیال میں جینے دو۔ اگر یہ خیال اسے

جنگل سے باہر لانے میں کامیاب ہو جاتا ہے تو اس اوج کے۔“

”مگر وہ مجھ جتنی باتیں سن رہی ہیں؟“ الاؤ کے پار نیم دراز ایڈیم خفا ہوا۔

”وہ صرف تمہیں تنگ کر رہی ہے؟“

”مگر کیوں؟“

”کیا اس کے پاس کرنے کو کچھ اور ہے؟“ الاؤ کے پار بیٹھے فاتح نے ابرو اٹھا کے پوچھا تو وہ چپ ہو گیا۔ ڈنڈے کی آواز آنے

لگی تھی۔ وہ اب واپس آرہی تھی۔ ایڈیم خاموش ہو گیا۔ سارا جنگل خاموش ہو گیا۔

اب ایک اور رات بہت سے شور اور بہت سی خاموشی میں کتنی تھی۔

☆☆=====☆☆

صبح ہوئی تو سورج یوں نکلا گویا کبھی ڈوبا ہی نہیں تھا۔ گرمی بڑھ گئی تھی۔ اور ایڈیم کی حالت مزید خراب ہو رہی تھی۔ وہ کبھی پیٹ پہ ہاتھ رکھتا

، کبھی گردن پہ۔ مگر چلتے رہنا بھی مجبوری تھی۔

وہ تینوں آگے پیچھے گدلی زمین پہ چلتے جا رہے تھے۔ ایڈیم بار بار پیچھے رہ جاتا تو فاتح کو رکنا پڑتا۔

”کیا تم کوئی دوا، کوئی بوٹی جانتے ہو جو تمہاری تکلیف رفع کر سکے؟“ فاتح اس کے لیے فکر مند تھا۔

”میں خود نہیں جانتا سر مجھے ہو کیا رہا ہے۔“

”نہیں جانتے تو جلدی چلو پھر... ہمیں دن کی روشنی میں اس رین فاریسٹ سے نکلنا ہے۔“ وہ ڈپٹ کے کہتی آگے بڑھ گئی تو ایڈیم نے

جہاں دکھ سے اسے دیکھا وہیں فاتح کا دماغ کھول اٹھا۔

”وہ بیمار ہے، تالیہ!“ آواز میں غصہ اور گرج تھی۔ وہ رکی اور گردن موڑ کے بے نیازی سے ان دونوں کو دیکھا۔

”ایڈم بیمار نہیں ہے۔ اب جلدی چلیں۔“ اور سر جھٹک کے آگے بڑھ گئی۔ فاتح ضبط کر گیا، پھر ایڈم کے کندھے کو تھپکا۔ ”ہمت کرو۔“

ایڈم نے اثبات میں سر ہلایا اور قدم اٹھانے لگا۔

قریباً ڈھائی گھنٹے گزرے تھے جب چلتے چلتے ایک دم ڈھیر ساری روشنی نظر آئی۔ سب سے آگے چلتی تالیہ ٹھہر گئی۔ آنکھیں پٹی کی پٹی کی رہ گئیں۔ پھر وہ تیزی سے اس طرف دوڑی۔

درخت ختم ہو گئے تھے۔ باہر گھاس تھی۔ سبز چھت کی حد وہ بھی ختم ہو گئی۔

جیسے کوئی طلسم سا ٹوٹا تھا۔ قید ختم ہوئی تھی۔

اس نے بے یقینی سے سر اٹھایا۔

اوپر کھلا آسمان تھا۔ صاف سنہری آسمان جہاں سورج چمک رہا تھا... وہ دونوں بازو پھیلائے بے یقینی سے ایڑیوں پہ گھومی۔ گول۔

یہاں سے جنگل شروع ہو رہا تھا۔ جنگل کی زمین گھاس اور جھاڑیوں سے ڈھکی تھی۔ فاصلے فاصلے پہ موٹے تنے کے درخت اُگے تھے۔ یہ مختلف قسم کے درخت تھے۔ درمیان میں اتنا فاصلہ تھا کہ آسمان نظر آتا۔ زمین اور درخت یہاں بھی گیلے گیلے سے تھے گرمٹی گھاس کے باعث پھسلن زدہ نہیں تھی۔ کہیں جنگلی پھول اُگے تھے۔ دور بہتے پانی کی آواز۔ جانوروں کی مختلف بولیاں۔ زندگی سے بھرپور وہ ”جنگل“ تھا۔ ایک خوبصورت جنگل۔

وہ خوشی سے مزے تو وہ دونوں بھی درختوں کے چھند سے باہر نکلتے دکھائی دیے۔ فاتح بیک کندھے پہ ڈالے آگے تھا اور نڈھال سا ایڈم پیچھے۔ (بیک وہ تینوں باری باری اٹھاتے تھے۔ ابھی ایڈم کی باری تھی اور تالیہ نے ایڈم کو بیک پکڑا بھی دیا تھا مگر فاتح نے وہ اس سے لے لیا تھا۔)

”چلیں... ہم نے اس طرف جانا ہے۔ میں نے اوپر سے دیکھا تھا۔ اس طرف آگے جنگل کم گھٹا ہو جائے گا۔“ وہ اشارہ کرتے ہوئے بولی تو فاتح کو اسے لو کنا پڑا۔

”تالیہ ہمیں ٹھہرنا ہوگا۔ ایڈم مزید نہیں چل سکتا۔“

”کیوں؟“ وہ ایڈم کی طرف گھومی اور کمر پہ ہاتھ رکھے سر سے پیر تک اسے دیکھا۔

”کیونکہ اگر اس کی جگہ تم بیمار ہوتیں تو بھی میں یہی کرتا۔“

”غلط کرتے۔ اور وہ کوئی بیمار نہیں ہے۔ اب چلیں۔“ وہ رکھائی سے کہتی آگے بڑھ گئی۔

”میں چل سکتا ہوں، سر! اس اوکے۔“ وہ اداسی سے کہتے ہوئے قدم اٹھانے لگا۔ اس کے انداز سے لگتا تھا اسے رونا آرہا ہو مگر ضبط کر

رہا ہو۔ وہ ان تینوں میں سب سے چھوٹا تھا۔ کم عمر اور سادہ۔ اسے اپنی ماں یا دادی تھی۔ جب وہ بیمار ہوتا تو وہ کس طرح... سر جھٹک کے اس نے یادوں کو ذہن سے جھٹکا اور بہت سے آنسو پی کر چلنے لگا۔ اسے تالیہ سے کسی قسم کی رعایت کی امید نہ تھی۔ ان کے راستے میں بہت سے درخت آئے تھے مگر ان میں سے کوئی بھی پھلدار نہ تھا۔ ان جان چیزیں اُگی تھیں۔ کافی آگے ایک جگہ چشمہ بہ رہا تھا۔ صاف، ٹھنڈے پانی کا۔ قریب ہی درخت اُگے تھے۔ فاتح نے ایڈم کو ادھر بیٹھنے کا اشارہ کیا اور خود چشمے کی طرف آیا۔ جھک کے پانی سے ہاتھوں کے کٹورے بھرے اور اسے منہ پہ ڈالا۔

”تالیہ... ہم یہاں ٹھہر رہے ہیں۔ میں آگ جلاتا ہوں، تاکہ ایڈم کو حرارت ملے۔ اسے ٹھنڈا رکھ رہی ہے۔ تم اس کے لئے کوئی دوا ڈھونڈو۔“

”کیوں؟ وہ بیمار تو ہو رہی ہے۔“ وہ نروٹھے پن سے کہتی انھی اپنا خنجر نکالا اور ایک طرف چل دی۔ فاتح نے برہمی سے مڑ کے اسے دیکھا۔ وہ دور جا رہی تھی۔ وہ سر جھٹک کے اپنے اوپر پانی ڈالنے لگا۔ جنگل میں شدید خارش اور الرجی سے بچنے کے لیے بار بار خود کو پانی سے دھونا بہت ضروری تھا مگر یہ پانی بھی تالیہ پہ آیا تھا۔ کم نہیں کر پار ہا تھا۔

☆☆=====☆☆

ایڈم بن محمد نقاہت سے آگے نہیں موندے ایک درخت سے لگا بیٹھا تھا۔ فاصلے پہ فاتح ایک دوسرے درخت کے تنے سے ٹیک لگائے چند جنگلی پھول اپنے ہاتھ پر رکھ رہا تھا۔ کبھی کسی کو سونگھتا، کسی کو بچینک دیتا۔ ٹکرمندی سے بار بار ایڈم کو دیکھتا جس کی گردن اب ڈھلکی ہوئی تھی۔ دونوں کے درمیان الاؤ بھل رہا تھا۔

ایک ایک بارش کی بوندیں ٹپ ٹپ برسنے لگیں۔ اس نے بوٹیوں کا تھیلا پرے ڈال دیا اور خوب سی سے ٹیک لگالی۔ بارش نے چند لمحوں میں ہی الاؤ بجھا ڈالا۔ تب ہی قریب آتے قدموں کی آواز سنانی دی۔ اس نے گردن نہیں موڑی۔ جانتا تھا کہ وہ تالیہ ہی ہے۔ بس سامنے دیکھتا رہا۔

پچھلے کہیں سے تالیہ کے آنے کی آواز آ رہی تھی۔ وہ کچھ گھسیٹ کے لا رہی تھی۔ گھسیٹوں سے نظر آ رہا تھا کہ تالیہ ہرن کے ایک بچے کو گھسیٹ کے لا رہی تھی۔

وہ زندہ تھا شاید۔ تڑپ رہا تھا۔ گردن میں خنجر گھونپا ہوا تھا، خون سبے جا رہا تھا مگر وہ اسے قابو کیے ہوئے تھی۔ بدقت کھینچتی وہ اسے فاتح کے سامنے لائی، اور اس کی گردن پہ اپنا کچھڑا لود پیر رکھ کے بیٹھی اور چاقو اس کی گردن سے نکالا۔ خون بھل بھل بہنے لگا۔

فاتح خاموش نظروں سے اسے دیکھ گیا۔ اس کے منہ پہ مٹی لگی تھی اور اُلجھے سہرے ہال گرد آلود تھے... چہرے پہ زخم کے نشان بھی تھے اور چبھتی ہوئی نظریں فاتح پہ جمی تھیں۔

ہرن اس کی گرفت میں کسمسار ہا تھا، پھڑ پھڑا رہا تھا، مگر تالیہ نے اپنا پاؤں اس کی گردن پہ بجا رکھا تھا۔

”آپ نے مجھ سے پوچھا تھا.... یاد ہے....“ وہ نظریں اس پہ جمائے کچھڑے رکھا چاقو اٹھاتے ہوئے مصنوعی ساغرانی۔ ”کہتا شہ تمہارے ٹیلنٹ کیا ہیں؟ تمہاری زندگی میں کامیابیاں کیا ہیں؟ تمہیں کیا آتا ہے؟“ وہ ایک ایک لفظ چچا چبا کے ادا کر رہی تھی۔ چاقو اب ہرن کی گردن سے لگا رکھا تھا۔

”مجھے.... یہ آتا ہے۔“ اور ساتھ ہی چاقو تیزی سے اس کی گردن میں گھونپ دیا۔ معصوم جانور چلایا.... تڑپا.... خون کے تازہ چھینٹے فاتح کے چہرے اور شرٹ پہ آگرے۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں اور سر جھٹکا۔ بولا کچھ نہیں....

ہرن تڑپ رہا تھا.... خون بہہ رہا تھا.... اس کے کپڑے.... نڈ مین.... سرخ خون سے رنگین ہوتی جا رہی تھی.... اور وہ زیر لب کچھ پڑھتے ہوئے مہارت سے ننھے غزال کی گردن کو ذبح کر رہی تھی۔ دھیرے دھیرے اس کی مزاحمت دم توڑتی گئی اور وہ بے جان ہو گیا۔

”اس طرف بہت سے ہرن ہیں۔ مگر ایک وقت میں ایک ہی کافی ہے ہم پہ۔ کیوں؟ تو انکو؟ کیا لگا میرا نشانہ؟“ وہ جتاتے ہوئے پوچھ رہی تھی۔ ”وہی بھی حامل کا نشانہ نہ کبھی خطا نہیں جاتا جیسے عالم کے خواب کبھی جھوٹے نہیں ہوتے۔“ پھر خنجر چلاتا ہاتھ روکا۔ ”یہی منظر میں نے خواب میں دیکھا تھا۔ یعنی میرے خواب علامتی نہیں تھے۔ وہ ہو بہو حقیقت کا عکس تھے اور میں ان میں علامتیں تلاش کرتی رہی۔“ فاتح اسی سنجیدگی سے اسے دیکھ رہا تھا۔ ”اور جو میں نے تمہیں لینے بھیجا تھا؟ ایڈیم کی دوا؟“

”مگر ایڈیم بیمار نہیں ہے۔“ وہاں بے نیازگی ہی بے نیازی تھی۔ وان فاتح کے تو سر پہ لگی، تلوں پہ بھیجی۔ ماتھے پہ بل پڑے۔ وہ کچھ سخت کہنے ہی لگا تھا کہ....

”جب میں ملا بیٹھا آئی تھی تو میرا وزن اس سے پچیس کلو زیا رہا تھا۔ میں نے کئی ماہ لگا کے وزن گنایا۔ اور تب سے وزن کے ساتھ جنگ لڑ رہی ہوں اور اس دوران میں نے فاقے بھی کیے۔ اور ڈپریشن میں اور یونگ بھی کی۔ غرض میں ہر طرح کی ’جھوک‘ سے لڑتی رہی ہوں۔“ وہ خون آلود ہاتھوں سے گوشت کے ٹکڑے ہرن کے اندر سے نکال رہی تھی۔ اتنی مہارت اور صفائی سے کہ وہ رک کے دیکھنے لگا۔ (وہ واقعی کسی شکاری کی اولاد تھی۔) پیچھے لینا اپنے مچھی سن رہا تھا گو کسان کی آنکھیں بند تھیں۔

”مجھے قدرتی جزی بوٹیوں کا تو علم نہیں مگر میں کئی سال سے ایک ایسی عورت کے ساتھ رہی ہوں جس کا سب سے بڑا مسئلہ اس کی ’جھوک‘ ہے۔ ان سات سالوں میں اس کو پچاس قسم کے مختلف پیٹ درد ہو چکے ہیں جن کے لئے میں اس کے ساتھ ڈاکٹر زپہ گئی ہوں اور ہر دفعہ وہ ایک ہی نکتی ہے۔ جھوک۔ خوراک۔ اس لئے وان فاتح.... جب تالیہ کہہ رہی ہو کہ ایڈیم بیمار نہیں ہے، تو ایڈیم بیمار نہیں ہے۔ ایڈیم.... صرف.... جھوکا ہے!“

گوشت کی چند بوٹیاں اس نے ایک پتے پر رکھیں اور اٹھ کے بجھے الاؤ کے قریب آئی۔

”آپ سلہرائی ہیں، فٹ رہتے ہیں، مجبوری ہے کہ رہنا پڑتا ہے، آپ کی جھوک آپ کے تابع ہے۔“ وہ کلز یوں پہ بوٹیاں سنوں کی طرح پرونے لگی۔ ”میں کیٹ برگر (چور) ہوں، مجھے روٹن دانوں اور وینٹ کی سرنگوں میں گھسنا ہوتا ہے، دہلا رہنا میری مجبوری ہے۔ مگر ایڈیم

کی بھوک اس کے تابع نہیں ہے۔ وہ نارمل انسانوں کی طرح کھانا پیتا ہے اور وہ چاروں سے غیر فطری غذا کھار ہا ہے۔ ایڈم بیمار نہیں ہے، تو انکو۔ ایڈم صرف بھوکا ہے۔ اور جب وہ یہ بھنا ہوا گوشت کھائے گا تو اس کی توانائی واپس آ جائے گی۔ لیکن یہ بات پتہ نہیں کیوں ایڈم کو خود نہیں سمجھ آئی۔ کیوں ایڈم... وہ معصومیت سے اس کی طرف گھومی۔ ”تم نے کبھی متوازن غذا کے اوپر لکھی کوئی کتاب نہیں پڑھی؟“ فاتح کے لبوں پہ مسکراہٹ رینگ گئی۔ اس کی ساری کلفت دور ہو گئی تھی۔ ایڈم اپنی جگہ گنگ ہو گیا۔ پہلے تو اسے تالیہ کے اس ”خیال رکھنے کے عمل“ پہ یقین ہی نہ آیا۔ پھر جب محسوس ہوا کہ وہ اس کو دیکھ رہی ہے تو خشکی سے رخ موڑ گیا۔ دونوں ہاتھ ابھی تک پیٹ پہ تھے۔ درد بہت شدید تھی۔

ہارش تھنے کے بعد جب دوبارہ آگ جلائی گئی اور لکڑی کی تینوں پہ دہکتی گوشت کی بوٹیوں کو آگ نے چھو تو ان سے مختلف قسم کے رس نکلتے لگے۔ اشتہا انگیز خوشبو سے بو جھل دھونکیں کے مرغولے اٹھ اٹھ کے فضا میں گم ہونے لگے۔

باربی کیوں کی زبردست مہک نے تینوں کی طبیعت پہ بہت اچھا اثر ڈالا تھا۔ اتنے دن بعد... اتنی بھوک کاٹنے اور اڑتیں اٹھانے کے بعد... بھنے گوشت کی وہ مہک... ایک دم ماحول خوشنما ہو گیا تھا۔

اور پھر مہک سے بو جھل دھونکیں اور فضا میں گم ہونے لگا...

مگر کیا وہ واقعی گم ہو رہا تھا؟ یا وہ مختلف قسموں میں پھیلتا جا رہا تھا؟

جنگل سے لڑائی نہیں لڑی جاتی... کیونکہ جنگل زندہ ہوتا ہے۔ اور جنگل میں انسان کا پتہ اس کی آواز اور چاپ سے پہلے اس کی ”خوشبو“ دے دیتی ہے...

یہ خوشبو ان کی جنگل میں پہلی سنگین غلطی تھی۔

☆☆=====☆☆

دو پہراب ٹھنڈی ہو چکی تھی۔ جنگل کے ان خوبصورت درختوں کے بیچ وہ تینوں الاؤ کے گرد بیٹھے تھے۔ ایڈم اپنے پتے پہ رکھا بھنے گوشت کا کلڑا شوق سے کھا رہا تھا۔ اہلہ وہ خاموش تھا۔ فاتح کھاتے ہوئے کبھی اس کو دیکھتا اور کبھی تالیہ کو۔ تالیہ... جو خاموش ہوئی نہیں ہو رہی تھی۔

”جب فوڈ ڈیپارٹمنٹ ایڈم بن محمد کے پاس تھا تو ہمیں کیا ملتا تھا کھانے کو، تو انکو؟“ وہ بوٹی توڑتے ہوئے ہاتھ ہلا ہلا کے بول رہی تھی۔ گوشت سخت تھا مگر کھانے لائق تھا۔ ”مرے ہوئے منخوس گراس ہو پرز... بد مزہ پیتا... اور تو اور اس نے ہمیں termites بھی کھلائے

...وہ کیڑے... اور ایک دفعہ تو کوئی چھپکلی بھی لے آیا کہ بچے تالیہ یزیر ملی نہیں ہے، یہ آپ کھا سکتی ہیں۔“

ایڈم نے بس منتقم خاموش نظروں سے اسے دیکھا۔ وہ فاتح کی طرف متوجہ تھی۔

”اور... وہ کراہت آمیز جانور جس کا نام بھی مجھے یاد نہیں... وہ کھلایا اس نے ہمیں... تو انکو! اور وہ موٹا سا کیڑا... کریب... اور...“

”اور کوکا پھل۔“ فاتح نے دھیرے سے یاد دلایا مگر تالیہ نظر انداز کر گئی۔

”اور وہ گندا سا پھول... آخ تھو... کیا کیا نہیں کھلایا اس نے ہمیں... مگر جب نو ڈیڑھ پارٹمنٹ تالیہ مراد کے ہاتھ میں آیا تو کیا کھانے کو ملا ہمیں؟“

اب وہ باری باری دونوں سے رائے مانگ رہی تھی۔ اگر بنا نمک کے باوجود اتنا لذیذ گوشت تالیہ نے نہ بھونا ہوتا تو ایڈم اسے ابھی پھینک دیتا مگر ضبط کر گیا۔ سر جھکائے کھاتا گیا۔ تو اتنی آنے لگی تھی۔ پیٹ درد مٹھا ہو رہا تھا۔

”تالیہ مراد کی وجہ سے ہمیں یہ نغزال ملا کھانے کو، تو انکو۔ یہ لذیذ نغزال۔ سوچیں اگر میں نہ ہوتی تو آپ کا کیا بنتا۔“ وہ لقمہ چباتے ہوئے مزے سے کہہ رہی تھی۔ پھر ہاتھ جھاڑ کے اٹھی۔

”میں جھرنے پہ ہاتھ دھونے جا رہی ہوں۔“ پھر اپنا بیگ اٹھا کے وان فاتح کے قریب سے نکل کے چلی گئی۔ ایڈم نے دانت کچکچاکے اسے جاتے دیکھا۔

”ایڈم... وہ تمہارا خیال رکھ رہی ہے۔“ وہ تھل سے جھاننے والے انداز میں بولا تو ایڈم نے تڑپ کے اسے دیکھا۔

”یہ خیال رکھنا ہے؟“

”یہ اس کی دوستی ہے۔“

”پھر نہ معلوم دشمنی کیسے ہوگی۔“

فاتح نے کوکو کے چھلکے کے کٹورے سے بھر اپنی بیبا اور پھر درخت کے تنے سے ٹیک لگائی۔

”اس کا ذہن عام انسانوں سے کہیں زیادہ تیزی سے کام کرتا ہے اس لئے مجھے یقین ہے اس کی دشمنی بہت خطرناک ہوگی۔ شہزادی تاشہ کو خبردار رہنا چاہیے۔“

ایڈم نہیں ہنسا۔ بس پتا پرے رکھ دیا۔ ”مجھے ایسی دوستی نہیں چاہیے جس میں ہر وقت اتنی باتیں ہوتی ہیں۔“

”دوستی میں باتیں ہوتی ہیں۔ دوستی میں ہی تو دشمنی پڑتی ہے۔“

مگر ایڈم کے ماتھے کے بل صاف نہیں ہوئے۔ ”صرف اس لئے کہ آپ کا دوست آپ کا خیال رکھ رہا ہے، آپ اس کی ہر بری بات برداشت کرتے جاؤ؟“

”اگر کوئی دوست آپ کے لئے toxic نہیں بن رہا تو اس کو برداشت کرنا چاہیے۔“

وہ دونوں کھلے جنگل کی گھاس پہ بیٹھے تھے۔ فاصلے فاصلے پہ درخت اُگے تھے۔ بارش کے بعد اب برسوخندھی چھایا پھیلی تھی۔

”کیا فرق پڑتا ہے کہ دوستی کیا ہے؟ میں فلسفوں میں نہیں الجھتا۔ زیادہ فکر اس بات کی کرتا ہوں کہ دوستی پہنائی کیسے جاتی ہے؟“

دونوں کے درمیان جلتا الاؤ اب ٹھنڈا پڑ رہا تھا۔ سرخ انگارے سلگتے دکھائی دے رہے تھے۔

”کیا دوستی کو بھی بچانے کی ضرورت ہوتی ہے؟“

اس سوال پہ فاتح کے ابرو توجہ سے ساکٹھے ہوئے۔

”زندگی میں ہموار زمین کی طرح ہوتی کون سی چیز ہے، ایڈم؟ رشتے، کیرئیر، شوق.... ہر چیز یا تو اوپر جاتی ہے یا نیچے۔ اگر دوستی پہ محنت

نہ کی جائے تو اس کا گراف نیچے چلا جاتا ہے۔“

”اور کیسے محنت کی جاتی ہے دوستی پہ؟“

”دیکھو.... کوئی آپ کو اسے زبردستی نبھانے پہ مجبور نہیں کر سکتا۔“ وہ بولتے ہوئے تھوڑی کوناخن سے رگڑ رہا تھا۔ نظریں دور اس سمت لگی

تھیں جہاں تالیہ لگی تھی۔ ”یہ خون کے تعلق سے بے نیاز ہوتی ہے۔ صرف دل سے کی جاتی ہے اور وہی لوگ اپنے دوست کے دل سے نہیں

اترتے جن میں وہ دو چیزیں ہوتی ہیں جو اللہ تعالیٰ نے قرآن میں بیان فرمائی ہیں۔ بہت سادہ اور خوش نصیبی۔ ان دو چیزوں کی مدد سے

ایک دوست دوسرے کے دل میں آئی عداوت کو اچھی باتوں سے دور کر سکتا ہے۔ یہ صبر انسان کو خود پیدا کرتا ہوتا ہے اور بخت اسے اللہ تعالیٰ

عطا کرتا ہے۔“

”بخت؟“ اس نے اچھی سے دہرایا۔ ”کیا اچھا دوست نصیب سے ملتا ہے؟“

”بالکل! لیکن آج کل کے بچے تو اپنے دوستوں کی تنقید تک نہیں سہہ سکتے۔ ایسے نازک لوگوں کو بخت نہیں لگا کرتے، ایڈم۔ اس کے

لیے برداشت سے دوستوں کی بری بھلی باتوں پہ منفی رد عمل دینے سے خود کو روکنا ہوتا ہے۔ جو تھل سے اپنے دوست کی خطاؤں کو معاف کرنا

ہے، اسے ہی اللہ بخت لگا تا ہے۔ اور یہ خوش بختی اس کو مزید اچھی دوستیاں عطا کرتی ہے۔“

”یعنی کسی عام دوست کو برداشت کرنے پہ اللہ یا تو اسی کو خاص بناوے گا یا آپ کو کوئی اور خاص دوست عطا کرے گا؟“

”میں نے تو ایسے ہی ہوتے دیکھا ہے۔ لوگوں کی فطرت سمجھ کے ان کو ذیل گرو گے تو دل زیادہ نہیں دکھے گا۔ مجھے دیکھو۔ ہزاروں

کارکنوں سے سب کی عادات اور طبیعت کے مطابق ہر روز ذیل کرتے ہوں اور...“ وہ تھلہ ”کر رہا تھا۔“

الفاظ تھے کہ کیا سارے جنگل میں ایک اداس سی خاموشی چھا گئی۔ کرب تا کہ سا سکوت۔ دونوں کے پاس کہنے کو کچھ نہیں رہا تھا۔

ان سے دور... ایک طرف تالیہ چلتی جا رہی تھی۔ پھر ایک جگہ درختوں کی اوٹ میں وہ ٹھہری اور احتیاط سے پیچھے دیکھا۔ آنکھوں میں

شرارت تھی۔ صد شکر کہ فاتح یا ایڈم میں سے کوئی اس کا تعاقب نہیں کر رہا تھا۔ گڈ۔

اس نے جیب میں ہاتھ ڈالا اور ایک بیوہ نکالا۔ وان فاتح کا بیوہ جو ابھی اس کے قریب سے گزرتے ہوئے تالیہ نے اچک لیا تھا۔ اس

کے ہاتھ کی صفائی کمال تھی۔

”میں بھی تو دیکھوں، ہررات سونے سے پہلے اپنے بیوے سے کیا نکال کے دیکھتے ہیں فاتح صاحب۔“ نچلا لب شرارت سے دہائے

اس نے بیوے کو کھولا۔ اندر رقم تھی جو کافی غم تھی۔ کریڈٹ کارڈ۔ آئی ڈی کارڈ۔ آریان کی تصویر۔ اور تصویر کے پیچھے کچھ پھولا ہوا۔

اس نے دو انگلیاں خانے میں گھسا کے وہ شے باہر نکالی جو تصویر کے پیچھے چھپی تھی۔ پلاسٹک کا ننھا سا زپ لاک بیگ۔ بالکل آدھی انگلی کے جتنا۔ ایئر ٹائٹ۔ تالیہ اچھی سے اس کو آنکھوں کے سامنے اوپر لائی۔ شفاف پلاسٹک کے اندر پاپ کارن کے چند ٹوٹے پھوٹے ٹکڑے تھے۔

اس کے ابرو حیرت سے اکٹھے ہوئے۔

(وان فاتح جیسا بڑی عمر کا پرنیکل آڈی.... سیاستدان.... پورے ملک کی حکمرانی کے قریب ہونے والا شخص... وہ پلاسٹک بیگ میں یہ پاپ کارن کے ٹکڑے کیوں رکھے گا؟) ٹکڑے پرانے لگتے تھے۔ بہت پرانے۔ یہ غلطی سے اندر نہیں آن گئے تھے۔ بالخصوص محفوظ کیے گئے تھے۔

وہ سوچ میں گم ہوئے جیب میں ذاتی مڑی تھی کہ نظروں کے سامنے تمہا کہ سا ہوا...

کیا خواب دیکھا تھا اس نے بھلا جب پہلی دفعہ وہ وان فاتح سے مل کے تنگو کامل کے گھر سے لوٹی تھی؟  
چونک کے تالیہ نے اطراف کے درختوں کو دیکھا... یہی درخت تھے وہ۔ یہی گدی زمین۔

وہ ایڈم اور فاتح سے دور آئی تھی اور اس کی گردن میں پھندا آپڑا تھا.... ایسا ہی کچھ تھا اس کے خواب میں۔  
پہلی دفعہ اسے احساس ہوا کہ... وہ جنگل میں اکٹھے نہیں تھے....

وہ تیزی سے واپس بھاگی۔ دل زور زور سے دھڑک رہا تھا۔ سانس پھولنے لگا تھا۔

☆☆=====☆☆

پیچھے جنگل کے اس حصے میں ویسا ہی سکون تھا۔ فاتح درخت سے ٹیک لگائے، آنکھیں موندھے ہوئے تھا.... اور ایڈم سستی سے سرتلے بازوؤں کا تکیہ بنائے گھاس پہ لیٹا تھا جب ان دونوں نے قریب آتے قدموں کی آواز سنی۔

”کیا معلوم ہے تالیہ اس دفعہ کوئی شیر شکار کر لائی ہوں۔“ ایڈم اس کے بولا تھا۔

فاتح ہکا سانس دیا اور آنکھیں کھول کے گردن گھمائی۔ درختوں کے پار سے قدم نزدیک آتے سنائی دے رہے تھے۔ غہنیاں بناتے ہاتھ۔ پیچھے سے نکلنے سراپے.... دو سے زیادہ قدم.... مرادان قدم....

فاتح کی مسکراہٹ غائب ہوئی۔ خطرے کی گھنٹی بجی۔

”ایڈم!“ وہ تیزی سے اٹھا مگر تب تک دیر ہو چکی تھی۔ آنے والے ان کے سروں پہ پہنچ چکے تھے۔

وہ تین آدھی تھے۔ لمبے بال.... سانولی رنگت.... ماتھے پہ پٹی اور پاجامے کے اوپر بنا آستین کے قمیض پہنے... ایک سے حلپے اور

ہاتھوں میں ٹم دار چمکتی تلواریں۔ ان دونوں کو دائرے کی صورت گھیرا اور تلواریں ان کی طرف تان لیں۔

فاتح نے احتیاط سے ان کو دیکھتے ہاتھ آہستہ آہستہ اوپر اٹھادیے۔ ایڈم بھی تیزی سے سیدھا ہوا اور ہاتھ جیب تک گیا جس میں پستول

تھا۔

”ایڈم... کوئی بیوقوفی مت کرنا... یہ ہمارے جیسے لوگ نہیں ہیں۔“ اس نے دہلی آواز میں انگریزی میں گھر کا۔ ایڈم نے ہاتھ کھینچ لیا۔ تب ہی ان تینوں میں سے ایک نر کے کچھ بولا۔ ایڈم جو دھیرے سے ہاتھ اٹھائے سیدھا ہور ہاتھ، نگر نگر ان کے چہرے دیکھنے لگا۔ وہ آدمی پھر سے کچھ غرایا اور ان پہ تانی تلو آگے کی۔

اور ان فاتح کو احساس ہوا کہ اسے ایڈم سے انگریزی میں بات کرنے کی ضرورت نہیں تھی کیونکہ اگر وہ ملے بھی بولتا تو وہ تب بھی اس کی بولی نہ سمجھ سکتے۔ بھلے ملک وہی تھا زبان وہی تھی قوم وہی تھی، مگر چھ سو سال پہلے کی ’ملے زبان‘ مختلف تھی۔ لہجہ، الفاظ، سب کچھ جدا تھا۔ وہ تینوں قدیم ملے میں بار بار ایک ہی سوال پوچھ رہے تھے اور فاتح اور ایڈم ایک دوسرے کو دیکھ رہے تھے۔ ایک لفظ بھی سمجھ میں نہ آتا تھا۔

”ہم مسافر ہیں... راستہ بھٹک گئے ہیں۔“ فاتح نے ہاتھ فضا میں بلند کیے کہنے کی کوشش کی۔ ان کا سر غنہ جس کے چہرے پر زخم کا قوس نما نشان تھا، سمجھی سے اسے دیکھنے لگا۔ پھر دوبارہ اپنی بات دہرائی، جیسے اب غصے میں آ رہا ہو۔ درختوں کے جھنڈ میں سے تالیہ دوڑتی چلی آ رہی تھی۔ ان سے کچھ دور وہ ٹھہر گئی۔ تپوں سے لدی ٹہنی ہٹائی اور سامنے نظر آتا منظر دیکھا جہاں تین افراد ان دونوں کوڑے میں نئے تلو آریں تانے کھڑے تھے۔

تالیہ کا سانس رک گیا۔ یا اللہ... اب وہ کیا کرے؟ اس نے بے اختیار منہ پہ ہاتھ رکھ لیا۔ سر غنہ اب چلا کے اپنی بات دہرا رہا تھا۔ ”تم کون ہو؟ اور اس جنگل میں کیا کر رہے ہو؟ کیا تم اپنے مالک سے بھاگے ہوئے ہو؟“

فاتح نے بے بسی سے ایڈم کو دیکھ کے کندھے اچکائے، جیسے سمجھ نہ پارہا، وہ آدمی کیا پوچھ رہا ہے۔ درخت کی اوٹ سے دیکھتی تالیہ کے ابرو اکٹھے ہوئے۔

وہ اس زبان سے واقف تھی۔ وہ لہجہ وہ الفاظ... یہی اس کے باپ بولتے تھے ان خوابوں میں... وہ ان کو بنا کسی وقت کے سمجھ سکتی تھی۔ تو یہ تھا وہ عجیب پن جو ان خوابوں میں تھا؟ صرف زمانہ نہیں، وہ زبان، کافرق تھا جو تانا تھا کہ کچھ غلط ہے...۔

وہ تینوں اب آپس میں کچھ کہہ رہے تھے۔ یہاں تک آواز نہیں آ رہی تھی۔ فاتح نے دفعتاً ہاتھ دھیرے سے گراتے ہوئے مصاحفی انداز میں بات کرنے کی کوشش کی۔ ”میں یہاں جنگل میں راستہ ڈھونڈنے...“ مگر سر غنہ نے تیزی سے تلو آریں پہ تان لی تو اس نے ”او کے او کے ریٹیکس“ کہتے ہوئے دوبارہ ہاتھ اٹھا دیے۔ ان جنگلیوں کا کیا بھروسہ۔ وہ تلو آریں دیتے۔

تالیہ نے جیب سے خنجر نکالا، اور ایک آنکھ بند کیے تاک کے نشا نہ باندا۔ سر غنہ کے کندھے کا نشا نہ۔ پھر مہارت سے خنجر والا ہاتھ فضا میں بلند کیا اور.....

کسی نے پوری قوت سے اس کے سر کی پشت پہ ضرب ماری تھی۔ اس کا ہاتھ فضا میں ہی رہ گیا۔ مخمخ پھسل کے نیچے جا گرا... اور اسے اپنا وجود کسی کئی ٹہنی کی طرح زمین نے گرتا محسوس ہوا....

اندھیرا... گھپ اندھیرا... وہ آنکھیں کھولنے کی کوشش کر رہی تھی مگر درد کی شدت سے وہ کھل کے نہیں دے رہی تھیں۔ سر کسی لکڑی سے نکار کھاتا تھا اور جسم ہوا میں جھول رہا تھا۔ گویا وہ کسی چلتی چیز پہ سوار ہو... اور سواری تیزی سے راستے پہ آگے بڑھ رہی ہو اور اس کا جسم ساتھ ساتھ بل رہا ہو... ہلکے ہلکے جھٹکے... اس نے پلکیں بدقت کھولیں... ذرا سی جھری سے روشنی نظر آئی پھر وہ بوجھ سے واپس گر گئیں....

☆☆=====☆☆

سخت نیند میں پلکیں اٹھانا بہت پر مشقت کام لگ رہا تھا، مگر کانوں میں آتی آواز نے اس کو جگا دیا۔

گیارہ سالہ تالیہ نے آنکھیں کھولیں تو کمرے میں گھپ اندھیرا تھا۔ اس نے ادھر ادھر دیکھا۔

یتیم خانے کے اس کمرے میں دو بکر رکھے تھے جن میں اوپر تلے چار بستر بچھے تھے۔ باقی تین لڑکیاں اپنے اپنے بستروں میں سو رہی تھیں۔ صرف اوپری بکر پہ بیٹی تالیہ تھی جو آواز سے جاگ گئی تھی۔

کمرے کا دروازہ ادھ کھلا تھا۔ باہر رابھاری سے روشنی آرہی تھی۔ تالیہ نے لیٹے لیٹے گردن دروازے کی سمت موڑی۔ وہاں دو ہیولے سے کھڑے تھے۔ دو عورتیں جو دھبی آواز میں بات کر رہی تھیں۔ اس کا دماغ اس زبان کو سمجھ نہیں پا رہا تھا جو وہ بول رہی تھیں۔

”کیا وہ اپنے نام کے علاوہ کچھ نہیں بتاتی ماریہ؟“ ایک نے دوسری سے پوچھا۔ تالیہ خاموشی سے لیٹی وہ انجان زبان سننے لگی۔

”اس نے صرف اپنا نام بتایا اور پھر اس نے چند باتیں کہیں۔ مجھے کچھ سمجھ نہیں آیا سوائے چند الفاظ کے۔ وہ عجیب لہجے میں بولتی ہے“

”شاید کوئی علاقائی زبان۔“

”تمہیں کیا سمجھ آیا؟“

”میرا گاؤں... گاؤں کے لوگ... مر جائیں گے... پاپا کا زکر... مجھے خالی سمجھیں تو پوچھ کر پائی پرئیں۔“

”اور دوبارہ وہ کچھ نہیں بولی؟“

”نہیں۔ ایسے لگتا ہے وہ سب کچھ بھول گئی ہے۔“ مسز ماریہ اداسی سے کہہ رہی تھیں۔

”پولیس نے بھی کوئی سراغ نہیں لگایا؟“

”بچی کی تصاویر ٹی وی تک پہ دی ہیں اخباروں میں بھی لگوائی ہیں مگر ایسے لگتا ہے وہ آسمان سے گری ہے یا زمین سے اُگی ہے... کیونکہ

اسے لینے کوئی نہیں آیا نہ ہی کوئی اسے جانتا ہے!“

نیم اندھیرے میں کھڑے دونوں ہیولے باتیں کر رہے تھے اور اوپر بکر پہ کروٹ کے بل لیٹی لڑکی سن رہی تھی مگر ان کی بات سمجھ نہیں پا رہی تھی۔

”کیا وہ کھاتی پیتی ٹھیک ہے؟“

”ہاں۔ وہ کھانا پینا تو نہیں بھولی۔ اپنے کام بھی خود کرتی ہے۔ سمجھدار ہے۔ بس باقی باتیں بھول گئی ہے۔“

”کل جب میں کھانے کی میز کے ساتھ سے گزری تو میں نے دیکھا ماریہ وہ اپنی کھائی کو بار بار چھو کے دیکھ رہی تھی جیسے کوئی لڑکی اپنے کڑے کو مس کرتی ہے۔“

”ایسے ہی کچھ دیکھ رہی ہوگی۔ آپ زیادہ سیر نہیں نہ لیں۔ مسز ماریہ جلدی سے بولیں۔ کھڑے کھڑے انہوں نے پہلو بدلا۔“

”کوئی چوڑی، کڑا وغیرہ تو نہیں پہن رکھا تھا اس نے جب وہ یہاں آئی تھی؟ مجھے لگتا ہے اسے صرف یہی بات یاد ہے کہ اس کی کھائی میں کچھ تھا۔“ دوسری عورت سوچتے ہوئے کہہ رہی تھی، مگر مسز ماریہ اس کو کہنی سے تھام کے آگے لے جانے لگیں۔

”آپ تالیہ کی فکر نہ کریں۔ وہ میری ذمہ داری ہے۔ میں اسے کسی اچھے ڈاکٹر کو دکھاؤں گی اور ان شاء اللہ اس کی یادداشت واپس آ جائے گی۔“

جاتے جاتے مسز ماریہ نے دروازے کو بند کر دیا۔ پت چوکھٹ سے آن لگا تو روشنی کارا سترک گیا۔ کمرے میں اندھیرا چھا گیا۔ اور اس گھپ اندھیرے میں وہ آنکھیں پوری کھولے اندھیر پڑی دیوار کو تنکے لگی۔

☆☆=====☆☆

تالیہ نے دو بارہ آنکھیں کھولنے کی کوشش کی۔ پلکیں جدا ہوئیں تو روشنی سی اند آئی۔ فقاہت سے اس نے پلکیں چھپ کاٹیں۔ منظر وہندا تھا۔ سبزہ ساسا ساتھ ساتھ چل رہا ہو۔ یا وہ کسی سواری پہنچی جو چلی جا رہی تھی۔ کوئی آواز سنائی نہ دیتی تھی۔ ہوائے گھوڑے کے ٹاپوں کے... تیز آواز... پتھر پٹی زمین پہ سر پٹ دوڑنے کی آواز....

بوجھ بڑھ گیا تو اس نے پلکیں واپس گرا دیں۔ پتھر سے ساری دنیا اندھیر ہونے لگی....

☆☆=====☆☆

وہ گلاب سیاہی مائل سرخ تھے۔ اتنا گہرا سرخ رنگ کمان پہ سیاہ رنگ کا گمان ہوتا تھا۔ کھڑکی میں ان گلابوں پہ بڑا سا گلدستہ رکھا تھا۔ کرسی پہ بیٹھی وہ پھولے گالوں والی قدرے موٹی بچی ان پھولوں کو تنکے جا رہی تھی۔

ساتھ والی کرسی پہ مسز ماریہ بیٹھی تھیں جو میز کے اس پار براجمان ڈاکٹر کی طرف متوجہ تھیں۔ وہ چھوٹے ہالوں اور چشمے والی سانولی سی خاتون تھیں جن کے چہرے پہ تالیہ کے لیے خالص فکر مندی تھی۔

”میں نے ساری رپورٹس بھی دیکھی ہیں اور تالیہ کا بڑا تذوہ معائنہ بھی کیا ہے۔“ ڈاکٹر صاحبہ سنجیدگی سے کہہ رہی تھیں۔ تالیہ ان کے آفس کی ہر شے سے بے نیاز صرف ان پھولوں کو دیکھ رہی تھی۔

”تالیہ جسمانی لحاظ سے بالکل فٹ ہے۔ اس کی عمر گیارہ بارہ سال سے زیادہ نہیں ہوگی مگر قد کا ٹھٹھ میں یہ عمر سے بڑی لگتی ہے۔ ہڈیاں

مضبوط ہیں اور میرا خیال ہے کہ یہ خالص اور متوازن غذا ہے۔ بڑی ہوتی ہے۔“

”مگر یہ ہمیں بہت برے حال میں ملتی تھی۔ جیسے کسی غریب گھرانے کی افلاس کی ماری لڑکی ہو۔“

”ہو سکتا ہے کہ اس کا گھرانہ غریب ہی ہو مگر شاید کسی ایسی جگہ رہتی ہو جہاں اچھا کھانے کو ملتا ہو جیسے کوئی گاؤں وغیرہ۔ وہ ہاتھوں سے کھاتی ہے مگر نفاست سے۔ یعنی خاندانی ہے اور اس کی تربیت اچھی ہوتی ہے۔“ ڈاکٹر صاحبہ ایک ایک بات پہ زور دے رہی تھیں۔

”مگر اس کی یادداشت۔“ مسز ماریہ کی سوئی و ہیں انکی تھی۔

”کسی ذہنی صدمے کے باعث اس کی یادداشت چلی گئی ہے یہ درست ہے، مگر بظاہر اسے کوئی چوٹ نہیں لگی۔ گردن پہ جلنے کا نشان ہے

مگر میرا نہیں خیال اس کا تعلق اس کی یادداشت کھونے سے ہے۔ میں نے اس سے بات کر کے دیکھی ہے۔ اس کے چند الفاظ سمجھ میں آتے ہیں، شاید دوسری کساؤں کی علاقائی زبان بولتی ہے جس سے ہم واقف نہیں مگر چند الفاظ ملے کے ہی ہیں۔“

”اگر اس کی یادداشت کھوئی ہے تو وہ اپنی زبان کیوں نہیں بھولی؟“

”غیر... کچھ علوم... زبانیں... یہ سب پر وہ جرمل میموری میں اسٹور ہوتے ہیں۔ اور یادیں ذہن کے دوسرے خانوں میں بنتی ہیں۔

بہت سے کیسز میں لوگ اپنی عادتیں نہیں بھولتے۔ وہ بیانوں بجا لیتے ہیں، مختلف زبانیں بول لیتے ہیں، کھانا پینا نہیں بھولتے۔ ان کو بہت کچھ کرنا آتا ہے۔ بس ان کو یہ یاد نہیں ہوتا کہ ان کو کیا کیا کرنا آتا ہے۔“

ایک ترم بھری نظر انہوں نے تالیہ پہ ڈالی جو ابھی تک پھولوں کو دیکھ رہی تھی۔ گردن تر چچی تھی اور لمبے سیاہ بال چہرے کے اطراف میں گر رہے تھے۔

”یعنی اس کو بہت کچھ کرنا آتا ہے اور موقع ملے پہ وہ خود کچھ لے گی کہ وہ کیا کیا کر سکتی ہے مگر ابھی اسے وہ یاد نہیں۔“

”بالکل۔“

”اور کیا اس کی یادداشتیں بھی واپس آئیں گی۔“

”میں اس بارے میں کچھ کہہ نہیں سکتی۔ کوئی جسمانی چوٹ تو اسے لگی نہیں ہے اس لئے ہو سکتا ہے کہ اسے جلد سب کچھ یاد آجائے۔“

مسز ماریہ نے ایک فکر مند نظر اس پہ ڈالی جو اب بھی کھڑکی کو دیکھ رہی تھی۔ مسز ماریہ کی نظریں اس کے ہاتھوں پہ جمکھیں۔ وہ ایک انگلی کاٹنی کے گرد دائرے کی صورت پھیر رہی تھی۔ گویا کوئی کھوئی ہوئی شے یاد آتی ہو.....

مسز ماریہ کا دل بری طرح دھڑکا... کتنا اچھا ہوا سے وہ بری سلپٹ بھولا رہے جو انہوں نے اتنا مہنگا بیچا تھا۔ اگر اسے وہ یاد آ گیا اور اس

نے ہنگامہ کھڑا کر دیا اور دوسری ٹیچرز کو معلوم ہو گیا تو وہ کیا کریں گی؟

وہ جھرجھری سی لے کر ڈاکٹر کی طرف متوجہ ہوئیں۔

☆☆=====☆☆

تالیہ نے پلکیں وقت سے جھپکائیں.... اس کا جسم ابھی تک ہلکا ہلکا رہا تھا۔ سواری چل رہی تھی.... منظر ذرا دھندلا تھا مگر چند لمحوں بعد دھند چھٹی گئی....

اس نے دیکھا کہ لکڑی کی سلاخوں سے بنا چوکور سا بنجرہ ہے جس میں وہ بیٹھی تھی.... اور نقابت سے سر لکڑی کی سلاخوں سے نکار کھا تھا۔ وہ بنجرہ کسی سواری پر رکھا تھا.... گھوڑا گاڑی پہ شاید.... اور گھوڑے اس کو دوڑاتے دوڑا رہے تھے۔ پتھر یلی پکی سڑک.... اور سڑک کنارے دور دور تک اگے سبز کھیت.... شام کا نیلگوں وقت.... ٹھنڈی ہوا.... اور وہ بنجرہ....

ورد... ہر کے پچھلے حصے میں ورد کی اہر پھر سے اٹھنے لگی تو اس نے نقابت سے آنکھیں موند لیں۔

☆☆=====☆☆

یتیم خانے کا عقبی لان ہر سبز گھاس سے ڈھکا تھا۔ ایک طرف جھولے لگے تھے جن کے آگے پیچھے بہت سے بچے پھر رہے تھے۔ کچھ ٹولیوں کی صورت گھاس پہ بیٹھے تھے۔

ایسے میں ایک تباہی پہ وہ بیٹھی تھی۔ پہلے کی نسبت ذرا موٹی بچی جس کے گال خوش خوراک سے مزید پھول گئے تھے۔ وہ سر جھکانے گھٹنوں پہ کاپی رکھے صفحے پہ قلم چلا رہی تھی۔

مزماریہ نے دور سے اسے بیٹھے دیکھا تو کھری سانس بھری اور قریب آئیں۔ اس کے ساتھ بیچ پہ جگہ سنبھالی تو تالیہ نے آنکھیں اٹھا کے دیکھا اور مسکرائی، پھر وہ بارہ سر جھکا کے قلم چلانے لگی۔ بسے سیاہ بال کندھوں پہ گر رہے تھے۔

”کل مزماریہ نے بتایا کہ تم نیند میں ڈر گئی تھیں۔ کوئی برا خواب دیکھا تھا تم نے؟“

تالیہ نے قلم صفحے پہ رگڑتے سر ہلایا۔ ”مجھے یاد نہیں کیا دیکھا، مگر کچھ برا ہی تھا۔“ کندھے ذرا سے اچکائے۔ ان چند ہفتوں میں وہ ٹوٹی پھوٹی زبان سیکھ گئی تھی اور بات سمجھ اور سمجھا لیتی تھی۔

”مثلاً کیا؟“ مزماریہ محبت اور اپنائیت سے پوچھتے ہوئے اس کے بال نرمی سے پیچھے ہٹانے لگیں۔

”اندھیرا سا تھا... اور میں کسی سے کہہ رہی تھی کہ شہزادی ظالم ہے، وہ گاؤں کو تباہ کر رہی ہے۔“ وہ خاکے میں سیاہ رنگ بھرتے سادگی سے بولی۔

”کون سی شہزادی؟“

”یہ تو مجھے نہیں معلوم۔“ پھر سے شانے اچکا دیے۔

”تم بہت کھانے لگی ہو تالیہ۔ اس لئے معدہ ڈسٹرب ہو جائے تو برے خواب آتے ہیں۔ اچھا دکھاؤ، کیا بنایا ہے تم نے؟“ انہوں نے بات بدلتے ہوئے نرمی سے کاغذ لینا چاہا تو اس نے مسکرا کے کاغذ خود ہی آگے بڑھا دیا۔ مزماریہ نے کاغذ چہرے کے سامنے لا کر دیکھا۔

”ہوں... اچھا ہے، لیکن تم بس ایک یہی چیز کیوں بناتی ہو؟ جزیرے کے اوپر پہاڑی، چاروں طرف سمندر اور پہاڑی کی چوٹی پہ

محل....“

بچی نے دونوں ہتھیلیوں کے پیالے میں چہرہ گرا دیا اور شانے اچکا دیے۔ انہوں نے کانغذ سے نظر ہٹا کے اسے دیکھا۔

”کیا تمہارا دل چاہتا ہے کہ تم ایسے محل میں رہو؟“

تالیہ کی موٹی موٹی سیاہ آنکھیں چمکیں۔ مگر گال سرخ ہوئے۔ قدرے خجالت نمدرے جوش سے اس نے سر ہلایا۔ مزماریہ نے مسکرا کے

اسے کانغذ واپس کر دیا۔

وہ جب واپس آفس آئیں تو ٹھٹک کے رکھیں۔

وہاں ایک درمیانی عمر کا آدمی بیٹھا بے چینی سے پہلو بدل رہا تھا۔ ماریہ کی رنگت بدلی۔ جلدی سے دروازہ بھیڑا اور اندر آئیں۔

”تم یہاں کیا کر رہے ہو؟“

اس آدمی نے مزماریہ کو دیکھتے ہی ابرو غصے سے پھینچ لیے۔

”وہ سنار میری جان لے لے گا ماریہ۔“

”آہستہ بولو... کوئی سن لے گا۔“ وہ اضطراب سے کہتے ہوئے سامنے بیٹھیں۔ نو وار وہ جی آنکھوں میں پریشانی تھی۔

”ماریہ... وہ بریسلیٹ اور وہ سک... وہ تم سے خرید کے جس سنار کو میں نے بیچا وہ کب سے اپنے پیسے واپس مانگ رہا ہے۔“

”مگر کیوں؟“

”کیونکہ وہ دونوں چیزیں پگنٹل کے ہی نہیں دے رہیں۔ وہ کوئی ملعون زید ہے۔ جب سے اس نے خریدا ہے اس پہ آفتیں آرہی

ہیں۔ وہ بہت پریشان ہے۔“

”اس میں میرا تصور نہیں ہے۔ میں پیسے خرچ کر چکی ہوں۔“ انہوں نے فوراً ہاتھ جھلائے۔ نو وار نے غصے سے دانت کچکا پائے۔ ”ماریہ

... اگر وہ مجھے اسی طرح تنگ کرتا رہتا میرے پاس تم سے پیسے لے کر اسے واپس دینے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہوگا۔“

”اس کو کہو وہ اسے آگے بچ دے۔“ وہ تیزی سے کہہ رہی تھیں۔ آدمی نے برہمی سے اسے دیکھا۔

”وہ ملعون چیز ہے ماریہ۔ اسے ڈر ہے کہ وہ اس کا پیچھا نہیں چھوڑے گی۔“

”میں اب کچھ نہیں کر سکتی۔ مجھے نہیں پتہ۔“ وہ خود کو سنبھال چکی تھیں اور اب الٹا اس پر غصہ ہو رہی تھیں۔

”وہ لڑکی جس کے ہاتھ میں یہ تھا۔ تم اس سے احتیاط کرنا... کیا معلوم وہ بھی کسی سحر کے زبر ساریہ ہو۔ ملعون۔ سحر زدہ۔“ وہ اسے متنبہ کرنا

نہیں بھولا تھا۔

ان سے دور... باہر بیچ پہ بیٹھی تالیہ اب ایک نئے کورے کانغذ پہ خاکہ بنا رہی تھی۔ ایک مختلف جزیرہ... ایک مختلف محل... یہ ستونوں والا

تھا اور زیادہ خوبصورت تھا۔

☆☆=====☆☆

”تالیہ... تالیہ!“

مدم صمی آواز اس کی سماعت سے نکرائی... اندھیرے میں جیسے کوئی دھیمی سرگوشی ہو جو نیند کے بحر کو توڑ دے... تکلیف کے باوجود اس نے بدقت آنکھیں کھولیں... دھندلا سا منظر دکھائی دیا...

ہجرے میں اس کے سامنے کوئی بیٹھا تھا... یہ بولہ سا... قریب... اس کی طرف فکر مندی سے جھکا ہوا...

”تالیہ!“

اس نے پلکیں جھپکائیں... تصویر واضح ہوئی... وہ کوئی مرد تھا... شکل ابھی تک دھندلی تھی... گدلی سفید شرٹ ماتھے پہ آگے کو گرے بال... چھوٹی آنکھیں... اور آنکھوں میں فکر مندی...

”تم ٹھیک ہوتالیہ؟“ تشویش میں ڈوبی آواز... اس نے یاد کرنے کی کوشش کی کہ یہ کس کی آواز تھی؟ شناسا... بہت شناسا...

☆☆=====☆☆

چوکھٹ میں وہ ہنسی بھری ہوئی بارہ سالہ لڑکی کھڑی تھی۔ پہلے سے کافی موٹی ہو چکی تھی مگر بال اب بہت چھوٹے تھے۔ چہرے پہ تذبذب

تھا۔

سامنے ایک آنس تھا جس میں فائلوں سے بھری اونچی الماریاں رکھی تھیں۔ کرسی خالی تھی اور آنس کی مالکن (بیم خانے کی پکن انچارج) مسز اینکینس ایک الماری کے سامنے کھڑی تھیں۔ دستک پہ پلٹیں اور ڈرائونٹ سے اسے دیکھا۔

”ہاں تالیہ... بولو... کیسے آئیں؟“

وہ ایک گال پہ آئے بال کان کے پیچھاڑتی اندر داخل ہوئی۔ پھر ہاتھ باہم مروڑتے ہوئے پچکچاکے کہنے لگی۔

”مجھے آپ سے ایک بات کہنی تھی میسر۔“

”جلدی بولو مجھے بہت کام کرنے ہیں۔“ وہ بے زاری سے کھڑے کھڑے بولیں۔

”وہ... میم... میس میں کھانا... بہت... کم ہوتا جا رہا ہے ہر روز۔ کیا آپ مقدار بڑھانیں سکتیں؟“ وہ اب صاف ملے بول رہی تھی۔

”نہیں۔ اور کچھ؟“

تالیہ نے خشک لبوں پہ زبان پھیری۔ ”میم میرا بیٹ نہیں بھرتا۔ میں کیا کروں؟ مجھے ساری رات بھوک سے نیند نہیں آتی۔“

”بھوک نیند اور لالچ جتنا بڑھاؤ بڑھتی ہے جتنا گھٹاؤ گھٹتی ہے۔ یہ تمہارے ہاتھ میں ہے۔ تم اپنی بھوک کم کرنے پہ دھیان دو۔“

”میم پہلے ٹھیک تھا کھانا، اب آپ لوگوں نے مقدار کم کر دی ہے اور...“

”بات سنو تالیہ۔“ وہ اسے گھور کے درشتی سے بولیں۔ ”جو مل رہا ہے نا، یہ بھی لوگوں کی خیرات سے مل رہا ہے اور خیرات پہ پلنے والے

نخرے نہیں کرتے۔“

تالیہ کی آنکھوں سے قطرے ٹپ ٹپ گالوں پر لڑھکنے لگے۔

”اب جاؤ۔“ کروفر سے ہاتھ جھلا کے کہا تو وہ مزگنی۔ جاتے جاتے اس نے دیکھا میم اینکٹیس کی میز پر خوبصورت ڈیزائنر بیگ رکھا تھا۔ میم کے جوتے بھی نئے تھے۔ کلائی کی گھڑی بھی قیمتی لگ رہی تھی۔ یہ سب کھانے کی مقدار گھٹانے سے پہلے تو نہیں ہوتا تھا۔ ہتھیلی سے آنکھیں رگڑتی وہ باہر نکل آئی۔ سامنے سے خاکروب واپس اور جھاڑو لئے چلا آ رہا تھا۔ یقیناً اس نے اب آفس کی صفائی کرنی تھی۔

اگلی صبح وہ ابھی بستر میں سو رہی تھی جب کسی نے زور سے اس کا لٹاف کھینچا۔ تالیہ ہڑبڑا کے اٹھی۔

”نیچے اترو۔“ کمرے میں اتنے سارے لوگ۔ ان کے غصیلے چہرے۔ وہ نیند کی کیفیت میں چند لمحوں کے لیے لکڑی کی کرسی پر بیٹھی رہی پھر حواس واپس آئے تو تیزی سے نکر کی بیڑھیاں پھیلا گئیں۔ نیچے اترتی۔ میم اینکٹیس کمرے پر ہاتھ جمائے سرخ چہرے کے ساتھ سامنے کھڑی تھیں۔

”میرے پیسے کہاں ہیں؟“ انکارہ ہوتی آنکھوں سے سوال کیا۔

”جی؟“ تالیہ نے ناگہمی سے انہیں دیکھا۔

”ڈرامے نہیں کرو۔ کل تم آئی تھیں میرے آفس۔ میز پر میرے بیگ میں نوٹوں کی گڈی رکھی تھی۔ وہ تمہارے جانے کے بعد غائب ہوئی۔ کہاں ہے وہ؟“

اس کے اوپر سے گویا ٹرک گزر گیا۔ بری طرح کچلے جانے کا احساس اسے یوں پہلی دفعہ ہوا تھا۔

”مجھے نہیں پتہ۔ تالیہ چور نہیں ہے۔ میم۔ تالیہ نے چوری نہیں کی۔“

زنائے دار تھپڑ اس کے چہرے پر لگا۔ وہ تپڑا کے نیچے گری۔

اینکٹیس کے پیچھے کھڑی افسردہ سی مسز ماری نے روکنا چاہا لیکن پھر ٹھہر گئیں۔ وہ مداخلت نہیں کر سکتی تھیں۔ آفس پالکس۔

”اس کے سامان کی تلاشی لو۔ اور آج سے تالیہ کا ایک وقت کا کھانا بند۔ جب تک یہ میرے پیسے واپس نہیں کرتی۔“ اینکٹیس ہدایات دے رہی تھیں۔

اور وہ گال پہ ہاتھ رکھے صدمے سے نیچے گری پڑی تھی۔ آنکھوں سے گرم گرم پانی بہ رہا تھا... اور نظروں کے سامنے اندھیرا چھار ہا تھا... بس منظر میں آوازیں آرہی تھیں... اس کا سامان کھولنے کی... کچھ نہ ملنے کا اعتراف کرنے کی... مگر اینکٹیس کی چیخ و پکار جاری تھی...

☆☆=====☆☆

”تالیہ... تم ٹھیک ہو؟“

گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز اس کو واپس کھینچ لاتی تھی۔ اس کا جسم تیز دوڑتی سواری کے باعث جھول رہا تھا۔ بدقت اس نے آنکھیں کھولیں اور پلکیں چپکانیں۔

وہ سامنے بیٹھا فکر مندی سے اسے دیکھ رہا تھا۔ تالیہ نے پلکیں سکوڑ کے دیکھا۔ اس کا چہرہ واضح ہوا۔

”تو اٹکو۔“ وہ ڈراما اٹھ کے بیٹھی۔ وہ وان فاتح تھا اور وہ پنجرے میں اس کے سامنے بیٹھا تھا۔ اس کے پیچھے پنجرے کی سلاخوں سے سڑک کنارے دوڑتے کھیت نظر آرہے تھے۔

”تم ٹھیک ہو؟“ اس نے پھر پوچھا۔ آواز بار بار پلٹ کے سنائی دیتی جیسے وہ کنویں میں بول رہا ہو۔ شاید اس کے کان بجا رہے تھے۔ ”ہوں!“ اس نے سر کو ذرا سی جنبش دی۔ کچھ بولا نہیں جا رہا تھا۔... وہ جواب میں کچھ پوچھنے لگا مگر اب اس کی آواز آنا بند ہو گئی۔ صرف لب ہلنے لگے۔ گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز اس کی سماعت پہ چھانے لگی۔ تالیہ نہیں جانتی تھی کہ اس شور میں وہ کیا کہہ رہا ہے۔

☆☆=====☆☆

وہ ایک لمبا سا برآمدہ تھا جس سے کئی کمروں کے دروازے باہر کھلتے تھے۔ شام کے اس پہر وہ خاموش پڑا تھا۔ دفعتاً ایک دروازہ کھلا اور یتیم خانے کا خاکروب باہر نکلتا دکھائی دیا۔ منہ میں کچھ چباتا وہ دروازہ بھیڑ کے آگے بڑھ گیا۔ دیوار کی اوٹ سے تالیہ دھیرے سے نکلی۔ اس کے پھولے گال پہ نیل کا واضح نشان تھا اور آنکھوں میں سلگتا ہوا غصہ۔ خاکروب اب بے پرواہ سا دور جاتا دکھائی دے رہا تھا۔ وہ تیزی سے دروازے تک آئی۔ وہ متقل نہیں تھا۔ وہ اتنا زور چورتھا لیکن اگر اتنا ہی ذہین ہوتا تو خاکروب چھوڑا ہی ہوتا؟

وہ تیزی سے اندر گھس گئی اور دروازہ بند کر لیا۔ پھر بیج جلائی۔ سادہ مگرہ... الماری... صندوق۔ وہ تیزی سے آگے آئی اور ایک ایک چیز کھولنے لگی۔ چند منٹوں میں کمرے کا حشر نشر ہو گیا۔ جو آخری چیز اس نے کھولی وہ تھکے کا خاف تھا۔ اسے الٹا یا تو نوٹوں کی گڈی زمین پہ آن گری۔

وہ تھکنی سے مسکرائی اور گڈی اٹھائی۔ (تو تھی وہ رقم جس کے لئے ایجنٹس نے مجھ پہ چھوٹا الزام لگایا؟ میرے بعد خاکروب آیا تھا۔ یہ واقعی اسی نے چرائی تھی۔)

اس نے رقم لباس میں چھپائی، ایک نظر کمرے کو دیکھا اور پھر اسے اسی طرح چھوڑ کے باہر نکل آئی۔ یہ اس کی پہلی چوری تھی اور تھی تو وہ بھی اتنا زور چورتھا جانتی تھی خاکروب کبھی بھی گڈی نکال لینے والے کا سراغ نہیں لگا سکے گا۔

اپنے کمرے میں آ کر اس نے نوٹوں کی گڈی چھپا دی اور پھر بستر پہ آتی پالتی کر کے بیٹھی سو جتی گئی۔

کیا وہ یہ رقم ایجنٹس کو واپس کر دے؟ مگر پھر گال پہ ہاتھ رکھتا تو کراہ نکلی۔ درد ابھی تک ہوتا تھا۔ سرفرت سے ہلایا۔ ہرگز نہیں۔ تو پھر وہ اس کا کیا کرے؟ چہرہ ہتھیلیوں میں گرانے وہ سو جتی رہی۔

اس رات جب میس میں کھانا لگا تو اس نے آہستہ آہستہ کھانا کھایا۔ یہاں تک کہ سب اٹھ گئے اور وہ ابھی تک بیٹھی ہوئی تھی۔ نرملادیوی جو وہاں کام کرتی تھی، کوفت سے اس کی میز تک آئی۔ ”تم اٹھو گی یا نہیں؟“

”نرملادیوی...“ اس نے ادھر ادھر دیکھتے لجاجت سے بات شروع کی۔ دل دھڑک رہا تھا۔

”کیا تم میرا ایک کام کر سکتی ہو؟“

”ہناؤ۔“ وہ سننے رک گئی۔ تالیہ نے ایک تہہ شدہ نوٹ کپڑوں سے نکال کے اس کی طرف بڑھایا۔ نرملہ کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔ ”تالیہ۔ تم نے واقعی سزا مانگیس کے پیسے چرائے تھے؟“

”دش۔“ وہ جلدی سے بولی۔ ”اگر میں تمہیں روز پیسے دوں تو تم مجھے زیادہ کھانا دیا کرو گی؟ بہت زیادہ۔“

نرملہ نے ایک نظر نوٹ کو دیکھا اور چہرے پر غصہ لے آئی۔

”کیوں بھئی؟ میں کیوں کروں گی ایسا؟ بلکہ میں ابھی سزا مانگیس کو دتا دوں گی۔“

”کیا بتاؤ گی؟ کہ تالیہ نے آپ کے پیسے چرائے ہیں؟ سارا ستیم خانہ پہلے سے ہی یہی سمجھتا ہے۔ لیکن اگر تم یہ پیسے رکھ لو تو تمہیں ہی فائدہ ہوگا...“ وہ جتنی تیزی سے بولی... نرملہ لاجواب ہو گئی...

پھر اس نے کچھ سوچتے ہوئے ہاتھ بڑھایا اور نوٹ تھا لیا....

☆☆=====☆☆

”اس نے تمہارے سر پہ مارا تھا کچھ شاید۔ کیا تمہیں درد ہو رہا ہے؟“ فاتح کے الفاظ اب کچھ کچھ سنائی دینے لگے تھے۔ گھوڑا گاڑی سر چٹ دوڑ رہی تھی اور وہ شجرے کے کونے میں بیٹھی ایک ننگ اسے دیکھ رہی تھی۔ ویرانی اور خالی پن سے۔ ذہن اس کے الفاظ کو رجسٹر نہیں کر پا رہا تھا۔

”سر میں درد ہے کیا؟“ وہ فکر مند ہی پھری نرمی سے سوال پوچھ رہا تھا۔

”ہم... کہاں جا رہے ہیں؟“ اس نے خود کو کہتے سنا....

شجرے کے باہر اب کھیت نیلے اندھیرے میں ڈوبتے جا رہے تھے.... شاید مغرب پھیل رہی تھی....

☆☆=====☆☆

نرملادیوی راہداری میں چلتی جا رہی تھی جب تالیہ سامنے سے آتی دکھائی دی۔ وہ پہلے سے بڑی اور سنجیدہ نظر آتی تھی۔ قد نرملہ کے برابر کچھ نیچے کو تھا۔ گل زیادہ پھول گئے تھے۔ راہداری کے وسط میں اس نے نرملہ کو روکا تو وہ اکتائے ہوئے انداز میں رکی۔

”کیا ہے؟“ لا پرواہی سے ادھر ادھر دیکھنے لگی۔ ساڑھی پہ جیبوں والا لاسبائونٹر پہننے وہ ایک تیز طرار عورت لگتی تھی۔

”نرملادیوی... میں نے تم سے چاول زیادہ مانگے تھے اور تم نے مجھے نہیں دیے۔“

”کیونکہ تم اب مجھے پیسے نہیں دے رہی ہیں۔“

”میرے پیسے ختم ہو گئے ہیں۔“

”ہاں میں جانتی ہوں، تم جب بازار جاتی ہوڑپ کے ساتھ تو اپنے کپڑوں میں کتنے ایک اور چاکلیٹس چھپا کے واپس لاتی ہو۔ اگر تم فضول خرچی نہ کرتیں تو اتنے سارے پیسے ختم نہ ہوتے۔“ وہ ناک سکڑ کے بولی۔

”مگر اتنے ماہ تو میں نے تمہیں پیسے دیے ہیں۔ اب نہیں ہیں تو کیا کروں۔“ وہ رو ہانسی ہوئی۔

”تم چور ہو۔ چرا لو کسی سے۔ لیکن اگر پیسے نہ دیے تو زیادہ کھانا نہیں دوں گی۔“ وہ ہونہہ کہہ کے آگے بڑھی۔ تالیہ راستے میں کھڑی تھی، سواں کو ایک ہاتھ سے تالیہ کو پرے دھکیلنا پڑا۔ اور اسی وقت تالیہ کا ہاتھ نرملا کے سویٹر کی جیب میں گیا۔ نرملا چلتی گئی۔ تالیہ نے بند مٹھی کھولی۔ اندر چابی تھی۔

(آخر میں چور ہوں نا۔) اس نے دکھ سے وہ چابی دیکھی۔ ان میں سے ایک میس کے فرنیچ کی چابی تھی۔ جو نرملا کی دسترس میں رہتی تھی

انگلی صبح چابی نرملا کی جیب میں واپس آ چکی تھی مگر جب ناشتے کے لئے اس نے فرنیچ کا دروازہ دیکھا تو اس کا لاک کھلا تھا اور لاک کے اندر چابی ٹوٹی ہوئی تھی۔ شاید کل جلدی میں فرنیچ بند کرتے ہوئے چابی لاک کے اندر ٹوٹ گئی ہو اور اسے علم نہ ہو سکا ہو۔ مگر شکر کے دروازہ لاک نہیں ہوا تھا۔ ورنہ بیہان سب اتنے ست تھے، کوئی بھی لاک تبدیل کروانے کی ہمت نہ کرتا۔

اب وہ فرنیچ کو لاک نہیں کر سکتی تھی مگر دروازہ کھول بند کر لیتی تھی۔ (خیر سے کسی دن لاک بدلا دوں گی۔ کون سا بچوں کو علم ہے کہ دروازہ اب لاک نہیں ہوگا اور وہ کچھ چرائیں گے۔) اس نے بے پرواہی سے اندر سے دودھ نکالا اور دروازہ بند کر دیا۔

مگر ایک بچی کو علم تھا کہ اب رات کو دے پاؤں میس میں جا کر کھانا کہاں سے چرانا ہے۔

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

”ہم کہاں جا رہے ہیں؟“ اس کی آواز چھٹی چھٹی سی لگتی تھی۔

پتھر لی سڑک پہ دوڑتی گھوڑا گاڑی کو مسلسل جھٹکے آرہے تھے۔ کھیت اب اندھیرے میں ڈوبتے جا رہے تھے۔

”میں نہیں جانتا۔ انہوں نے گن پوائنٹ پہ....“ وہ رکا۔ ”تکو راتان کر ہمیں اندر بیٹھنے پہ مجبور کیا۔ اور پھر یہ تمہیں بھی لے آئے۔ تم بے ہوش تھیں۔“

”اور ایڈم؟“ اس نے نظریں گھمائیں۔ دوسرے کونے میں ایڈم اکڑوں بیٹھا تھا۔ اسے خود کو دیکھتا پتا کے سر کو خم دیا۔

”یری خبر؟ تالیہ۔ میں ابھی تک زندہ ہوں۔“

اس کی نظریں ایڈم کے ہاتھوں پہ جم گئیں۔ وہ آگے کو اکٹھے تھے اور کالیوں کے گردی بندھی تھی۔ سی اس کی گردن تک جاتی تھی۔ اور

بیروں میں بھی۔ وہ پوری طرح سے بندھا تھا۔

”اس کے ہاتھ...“ وہ خواب کی سی کیفیت میں بولی... ”کیوں بندھے ہیں؟“

اب سارے پانڈیرا اچھا ہاتھ۔ سڑک تار یک ہو رہی تھی۔

☆☆=====☆☆

یتیم خانے کی پتھریلی عمارت اس ڈوبتی شام میں یوں کھڑی تھی کہ اس کے سایے لمبے ہو گئے گھاس پگڑ رہے تھے۔ سورج کا نارنجی تھال ڈوبنے کے قریب تھا۔ تالیہ ایک درخت سے ٹیک لگائے گھنٹوں پہ کاپی رکھے قلم تیز تیز چار رہی تھی۔ کانڈ پہ ایک سیاہ سفید سا سکیج ابھر رہا تھا۔ پہاڑی کی چوٹی پہ مخروطی چھت والا محل۔

دو ٹائوٹ میں سفید دوپٹہ اس کے سامنے آ کر کے۔ ایسے سیاہ چمکدار بوٹ کمان میں چہرہ نظر آئے۔ اس نے چونک کے سر اٹھایا۔ وہ ٹوٹوں میں ملبوس ایک آدمی تھا جس کے سر پہ انگریزوں والا سیاہ ہیٹ تھا اور ہاتھ جیبوں میں تھے۔ صاف رنگت، چینی نقوش، دکش مسکراہٹ اور ہاں... کوٹ کی اوپری جیب میں انکا پہلا گلاب جو پہلی نظر میں ساری توجہ اپنی جانب مبذول کرا لیتا تھا۔ اجنبی یہاں کم کم نظر آتے تھے۔ وہ حیرت سے اسے دیکھنے لگی۔ اس کی حیرت بھانپ کے نووار نے ہیٹ اتار اور سر جھکا یا۔

”دیکھی ہو تم، کم عمر لڑکی؟“

وہ مسکرائی نہیں۔ بس اٹھیدگی اور اچھنے سے اس کو دیکھے گئی۔

بھورے بالوں والا وہ آدمی بہت سزاگیز شخصیت کا مالک تھا۔ عمر چالیس سے اوپر ہوگی۔ اور آنکھیں کسی کم عمر لڑکے جیسی جوان تھیں۔

”تمہارے بال کس نے کاٹے ہیں، خفی لڑکی؟“

وہ اس کے سامنے گھاس پہ کھڑا تھا۔ پیچھے سورج ڈوب رہا تھا۔ پتھر لیے قلعے کے سایے غائب ہو رہے تھے۔

تالیہ چپ رہی۔

”اچھے نہیں کاٹے۔“ اس نے ہیٹ دوبارہ سر پہ جمایا۔ تالیہ نے ہاتھوں سے اپنے بالوں کو پھوٹا۔ وہ پہلے کی طرح لمبے نہیں تھے بلکہ

کانوں سے ذرا نیچے تک باب کٹ کی صورت آتے تھے۔

”کیا تمہیں لمبے بال نہیں پسند؟“

تالیہ نے سر جھکا لیا اور بولی تو آواز میں سادگی تھی۔

”ہم یتیم ہیں اور ہم خیرات پہ پلٹے ہیں۔ جتنے لمبے بال اتنا زیادہ شیمپو۔ یہاں سب کے بال چھوٹے ہوتے ہیں۔“

”اور تمہارے کپڑے؟“ وہ اس کے ساتھ آ بیٹھا اور درخت کے تنے سے ٹیک لگا لی۔

”ہمارے کپڑے کبھی درست سائز کے نہیں ہوتے۔ لوگ اچھے کپڑے اور کھلونے کبھی خیرات میں نہیں دیتے، اُن پے (مسٹر)...؟“

وہ رکی اور بچکچاکے گردن اٹھائی۔

”ذوالکفلیٰ!“ وہ مسکرایا۔ اس کی آنکھیں بہت خوبصورت تھیں۔

”ذول... کھت... لی؟“ وہ مسخور سے توڑ توڑ کے دہرانے لگی۔ جیسے اس ویران کھنڈر قلعے میں کوئی عجوبہ دیکھ لیا ہو۔

”ہاں۔ صرف ذوالکفلیٰ۔ میں رائیڑہوں اور یتیم خانے کی زندگی پہ ناول لکھ رہا ہوں۔ کیا تم میری مدد کرو گی؟“

”میں؟“ اس نے اچنبھے سے اسے دیکھا۔

”مسز ماہیہ نے مجھے یتیم خانے کے ان کوارٹرز میں رہنے کی اجازت دے دی ہے۔“ اس نے قلعے کی اوپری منزل کی طرف اشارہ

کیا۔ وہاں ناوڑ کی سب سے اونچی کھڑکی تھی۔ ”لیکن یہاں کوئی ٹھیک سے بات ہی نہیں کرتا۔ تم کرو گی؟“

”ہوں۔“ اس نے گردن اثبات میں ہلائی۔ لب مسکراہٹ میں ڈھلے۔

”کل رات جب میں اظہر ہاتھوں... چپے...؟“ وہ رکا۔ (س؟)

وہ تیزی سے بولی۔ ”تالیہ بہت مراد۔“ وہ مسکرایا۔ کیا سحر آئیز مسکراہٹ تھی اس کی۔

”چپے تالیہ۔ بلکہ مجھے کہنا چاہیے۔ پتری تالیہ (شہزادی تالیہ)....“ تالیہ کے گالوں پہ سرخی پھیلی۔ مسکراہٹ مزید گہری ہوئی۔

”ہاں تو میں کہہ رہا تھا پتری تالیہ... رات جب نمل یہاں رہا تو چپنے کی آوازیں آتی تھیں۔“

”ہر رات آتی ہیں۔ یتیم خانے میں کبھی خاموش راتیں نہیں گزرتیں ان چپے ذوالکفلیٰ۔“

”مگر کل رات وہ لڑکائیوں چیخ رہا تھا۔“

”کیونکہ جب بھی کوئی نیا شخص یتیم خانے میں آتا ہے۔ (اس کی نظریں ذوالکفلیٰ کے چہرے پہ بہت مان سے جم گئیں۔) اور وہ ہم سے

پیار سے بات کرتا ہے... تو ہمیں لگتا ہے وہ ہمارا نواسٹرا فادر بنا جائے گا۔ اور وہ ہمیں اس جگہ سے دور لے جائے گا۔ وہ ہمیں فیملی دے دے

گا۔ اس نے بھی یہی سمجھا لیکن وہ لوگ جب اس کو پسند کیے بغیر چلے گئے تو وہ ساری رات روتا رہا۔“

”ویری سیڈ۔“ اس نے فسوس سے سر ہلایا۔ پھر نگاہ تالیہ کے کانڈ پہ پڑی تو قدرے چونکا۔

”کیا بنا رہی ہو تم؟“ اس نے کانڈ لیا تو وہ مسکرا دی۔

”مجھے محل بنانا اچھا لگتا ہے۔“

”مگر مجھے محل میں رہنا اچھا لگتا ہے۔“ وہ بے ساختہ بولا تو وہ دونوں ہنس دیے۔ قلعے کے اوپر شام کے سایے اب مزید گہرے ہو رہے

تھے۔

☆☆=====☆☆

”اس کے... اس کے ہاتھ کیوں بندھے ہیں؟“ وہ تکلیف کے باعث گھٹا گھٹا سا بول پائی۔ سامنے بیٹھفافتح نے گہری سانس لی۔

”کیونکہ وہ نہیں چاہتے کہ ہم بھاگ جائیں اس لیے انہوں نے ہمیں باندھ دیا ہے۔“

گھوڑا گاڑی بنجرہ لادے سڑک پر سرپٹ دوڑ رہی تھی۔ ارد گرد دیکھتوں پر رات چھاتی جا رہی تھی۔

”ہم؟“ اس نے چونک کے دہرایا۔ حواس ذرا جاگے۔ گردن جھکائی تو دیکھا۔ گود میں رکھے اس کے اپنے ہاتھ بھی رسیوں میں بندھے

تھے اور وہ رسی اس کی گردن تک آ کر اسے مقید کیے ہوئے تھی۔ پھر پیروں تک جاتی۔ پیر تک بندھے تھے۔

اس نے بدک کے ہاتھ اوپر کھینچے مگر رسیوں کی گرفت مضبوط تھی۔

”زیلیکس چہ تالیہ... ہم کوشش کر چکے ہیں... یہاں سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔“ دور بیٹھا دھندلا سا نظر آتا ایڈم بولا تھا۔

وہ سنے بغر تھقل حواسوں کے ساتھ بار بار ہاتھ اوپر کھینچ رہی تھی.....

گھوڑے کے تاپوں کی آواز ساعتوں میں صور پھونکنے جا رہی تھی.....

☆☆=====☆☆

ملا کہ شہر میں واقع یتیم خانے کا پتھر یا قلعہ دستوپ میں کھڑا دکھ رہا تھا۔ اندر ایک راہداری میں چند بچے چلتے جا رہے تھے۔ سب سے

پچھے وہ دونوں تھے۔ پہلے گلاب کو کوٹ کی اوپری جیب میں نکائے سیاہ ہیٹ پہنے ذوالکفلنی... اور... اس کے ساتھ چلتی تالیہ۔

”آج سب خوش کیوں ہیں پتری تالیہ؟“ وہ سامنے چمکتے بچوں کی طرف اشارہ کر کے بولا تھا۔

سرخ سیبوں جیسے موٹے گلابوں والی تالیہ مسکرا کے بتانے لگی۔ ”کیونکہ ملا کہ کسی امیر فیملی کے بچے کی آج سالگرہ ہے۔ جب امیر

لوگوں کے بچوں کی سالگرہیں ہوتی ہیں تا تو وہ یتیم خانے میں مٹھائی یا چاکلیٹ بھیجتے ہیں... یا ایک وقت کے چاول وغیرہ... بہت مزہ آتا

ہے۔ کاش امیر بچوں کی سالگرہیں روز ہوا کریں تاکہ ہمیں ان کے مال سے کچھ حصہ ملتا رہا کرے۔“

وہ آس سے بولی تو وہ راہداری کے درمیان رک گیا اور اس کی طرف گھوما۔ وہ بھی بے ساختہ ٹھہر گئی۔

ذوالکفلنی گھنٹوں پہ دونوں ہاتھ رکھے اس کی جانب جھکا اور ٹھہری گئی سے اس کی آنکھوں میں چھانکا۔

”امیر لوگ بھی ہم جیسے ہوتے ہیں تالیہ... مگر وہ امیر اس لئے ہوتے ہیں کیونکہ وہ ہمارا پیسہ لوستے ہیں۔ ان کی دولت اصل میں ہماری

ہوتی ہے۔“

”وہ کیسے؟“ تالیہ کی آنکھیں حیرت سے پھیلیں۔

”کیونکہ جو ٹیکس ہم دیتے ہیں وہ قومی خزانے میں جاتا ہے۔ امیر لوگ خزانے سے بہانے بہانے سے رقم نکلواتے ہیں۔ کبھی پرائیکٹس

کی صورت میں، کبھی ٹیکسوں سے قرضے کی صورت میں۔ امیر لوگ پھر وہ رقم کبھی واپس نہیں کرتے۔ اسی رقم سے وہ اپنے بچوں کی سالگرہیں

کرتے ہیں۔“

”یعنی ان کا پیسہ ہمارا ہوتا ہے؟“

”ہاں... اور اپنا پیسہ واپس لینا کوئی جرم نہیں ہوتا۔“ وہ سیدھا ہو گیا۔ پھر مسکرایا۔ ایک دم سے اس مسکراہٹ نے اس کے سنجیدہ تیخ چہرے کو ڈھانک دیا۔

”دبلاو پر چھت پچھلیں۔ میں ملا کہ کا نظارہ کرنا چاہتا ہوں۔“ تالیہ نے گہری سانس لی۔  
 ”آپ کو چھت سے ہر وقت شہر دیکھنا کیوں پسند ہے ان بچے ذوالکفلی؟“ وہ افسوس سے بولی تھی۔ وہ جواب میں کچھ کہہ رہا تھا۔  
 وہ دونوں اب راہداری میں چلتے دور ہوتے جا رہے تھے... ان کی آوازیں مدھم مدھم ہو رہی تھی۔

☆☆=====☆☆

”تالیہ۔ مت کرو۔ رکو۔ اسٹاپ اٹ۔“ وہ اب کے جھڑک کے بولا تو وہ جوہری مسلسل کھینچ رہی تھی ٹھہری... گردن اٹھا کے پچھلی آنکھوں سے اسے دیکھا....

”یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے ہمیں کیوں پکڑا ہے؟“ پلکیں جھپکائیں تو بصارت واضح ہوئی جیسے پانی گلدے لٹختے کو صاف کر دے....  
 جاسنی اندھیرے میں فاتح کا چہرہ صاف دکھائی دینے لگا۔

”میں نہیں جانتا۔ میں ان کی زبان نہیں سمجھتا۔“ وہ مدھم آواز میں بتانے لگا۔ ”انہوں نے ہمارے اوپر تلواریں تان لی تھیں۔“  
 ”تو آپ لوگوں نے مزاحمت کیوں نہیں کی۔ ایڈیم کے پاس تو پستول بھی تھا۔“ وہ شاکی نظروں سے ان دونوں کو دیکھ رہی تھی۔ جیسے ان کی بہادری پر شک ہوا ہو۔  
 ”میں تو اس کو شوٹ کرنا چاہتا تھا مگر سرنے روک دیا۔“ ایڈیم گلاب انداز میں بولا۔

”ایڈیم نے آج تک ایک جیتا جاگتا انسان نہیں مارا میں تم دونوں کو خطرے میں نہیں ڈالنا چاہتا تھا۔“ وہ گہری سانس لے کر بولا۔ اور  
 پنجرے کی سلاخوں سے ٹیک لگائی۔ سفید گدی شریف کے آئینے اور پرچہ ہائے منہ لگے چہرے کے ساتھ وہ سنجیدہ لگ رہا تھا۔ اس کے ہاتھ پیر بھی ویسے ہی بندھے تھے۔

”اور جب میں نے ان کی گاڑی دیکھی تو کوئی مزاحمت نہیں کی۔ گاڑی کا مطلب تھا کہ وہ راستوں سے واقف ہیں۔ میں ان کی زبان  
 نہیں سمجھتا مگر وہ بار بار ایک ہی لفظ دہرا رہے تھے۔ ملا کہ۔ یقیناً یہ گاڑی ملا کہ شہر جا رہی ہے۔“

”اور آپ نے خود کو بندھوا کے جانوروں کی طرح اس پنجرے میں ڈالنے دیا ان کو۔ کوئی مزاحمت نہیں کی؟“ وہ غصے سے بولی۔ سراسر ابھی  
 تک گول گول گھوم رہا تھا۔

”صرف اس لئے کہ وہ ملا کہ جا رہے تھے۔ ان کو جنگل سے نکلنے کا راستہ معلوم تھا۔ کیا تم بھول گئیں؟ Eyes on the Prize۔  
 اور ہماری منزل ملا کہ ہے۔ منزل پہ سمجھو یہ نہیں کیا جاتا۔ راستوں اور طریقوں پہ کر لیا جاتا ہے۔“

وہ بالکل چپ ہو گئی... پھر سردھیرے سے سلاخوں سے نکا دیا اور نظریں باہر دوڑتے کھیتوں پہ جمادیں۔

چاند نکل آیا تھا اور کھیت اندھیرے میں چاندنی کے باعث مدہم مدہم سے نظر آ رہے تھے....  
گھوڑوں کے قدم دھول اڑاتے تیزی سے آگے بڑھتے جا رہے تھے....

☆☆=====☆☆

قلعے کے باغیچے میں بہار کے ڈھیروں پھول کھلے تھے اور ان کی خوشبو گھاس پہ بیٹھے لوگ محسوس کر سکتے تھے۔  
وہ گھاس پہ آتی پاتی کیے پیٹھی تھی اور سامنے ہیٹ والا مسکراتا ہوا ذوالکفلنی بیٹھا تھا۔

”اور کیا ہے وہ جا دو جو آپ نے مجھے دکھانا تھا؟“ وہ مسکرا کے دلچسپی سے پوچھ رہی تھی۔ انداز میں اعتماد اور انسیت تھی۔

”ہاں وہ...!!“ وہ مسکرایا اور جیب میں ہاتھ ڈالا۔ تالیہ آگے کوچکی اور جب مٹھی باہر نکال کے کھولی تو اس میں ایک سکہ تھا۔

”یہ کھوٹا ہے اور یہ دنیا والوں کے پاس کھوٹا ہے گا مگر جب یہ تمہارے ہاتھ میں آئے گا تو...“

تالیہ نے دلچسپی سے اپنی جیبلی پھیلا دی۔ ذوالکفلنی نے سکہ اس کے ہاتھ پہ رکھا اور اس کی مٹھی بند کی۔ اب ذوالکفلنی کے ہاتھ اس کے ہاتھ کے اوپر نیچے رکھے تھے۔ پھر اس نے تالیہ کی آنکھوں میں دیکھا۔

”مگر تمہارے ہاتھ میں وہ کھوٹا نہیں رہے گا۔ وہ تمہارے دل جیسا ہو جائے گا۔ خوشبو دار اور خوبصورت۔“ اس نے ہاتھ کھینچ لیے۔ تالیہ نے بند مٹھی دھیرے سے کھولی۔

اندر سکہ نہیں تھا۔

اندر پیلا گلاب تھا۔

اس کی آنکھیں بے یقینی سے پوری کھل گئیں۔ ”یہ کیسے؟“ الفاظ ٹوٹ ٹوٹ گئے۔

”میں جا دو گریوں پتہری تالیہ (شہزادی تالیہ)۔“ وہ آواز کو بھاری کر کے بولا تو وہ حیرت اور خوشی کی ملی جلی کیفیت میں ہنس دی۔

”اور وہ سکہ کہاں گیا؟“

”تمہاری جیب میں۔“

تالیہ نے جلدی سے فراق کی جیب میں ہاتھ ڈالا اور اندر سکہ واقعی رکھا تھا۔ اس کا چہرہ دمک اٹھا۔

”کیا آپ مجھے یہ جا دو سکھا سکتے ہیں؟“ وہ ہلکا جت سے بولی مگر ذوالکفلنی گھڑی دیکھتے اٹھ رہا تھا۔

”مجھے ابھی چھت سے ڈو بتا سورج دیکھنا ہے۔ اس کے بعد۔“

”پلیز ابھی۔“ وہ منت کرنے لگی مگر وہ مسکرا کے اپنا ہیٹ درست کرتا آگے بڑھ گیا۔

”سب کہتے ہیں ذوالکفلنی صاحب یہاں تمہاری وجہ سے ٹھہرے ہیں۔“ ایک کم عمر بچہ اس کے قریب آ کے بیٹھا اور دھیرے سے کان

میں سرگوشی کی۔ تالیہ کا چہرہ مزید چمک اٹھا مگر بظاہر خفگی سے اس کی طرف مڑی۔

”وہ ناول لکھ رہے ہیں بس اس لئے ٹھہرے ہیں۔“

”نہیں۔ کل مسز ایگنیس بھی کہہ رہی تھیں۔ وہ ایسے بچے کو ایڈاپٹ کرنا چاہتے ہیں جن سے ان کی انڈر اسٹینڈنگ ہو جائے۔ وہ شاید تمہارے فوسٹر فاردر بن کے تمہیں ایڈاپٹ کر لیں گے۔ تم کلی ہوتا لیہ... تم یہاں سے چلی جاؤ گی۔“ وہ سمجھداری سے کہہ کے اٹھ گیا تو وہ مسکرا کے پھر سے ان دونوں چیزوں کا جائزہ لینے لگی۔

ایک کھونا سکھ اور ایک پیلا گلاب....

واؤ... جسٹ واؤ۔

☆☆=====☆☆

رات گہری ہو رہی تھی اور کھوڑا گاڑی کی رفتار قدرے سست ہو گئی تھی۔ وہ ہنوز پنجرے کی سلاخوں سے سر ٹکائے ہوئے تھی۔ البتہ نیند اب پوری طرح کھل چکی تھی اور آنکھیں دور سڑک پہ جمی تھیں۔ اوپر تاروں بھرا آسمان تھا۔ اتنے تارے اتنے تارے... گویا سیاہ دوپٹے پہ افشاں انڈیل دی گئی۔

”اس دنیا میں سب کچھ ہمارے ملائیشیا سے مختلف ہے... بس ایک ہوا ویسی ہی ہے...“ وہ سڑک کو تکتے ہوئی۔

”آپ کی اطلاع کے لیے چے تالیہ ہوا بھی ویسی نہیں ہے۔“

”کیا؟“ تالیہ نے چونک کے گردن موڑی۔

”جب ساٹھ ستر سال پہلے امریکہ نے جاپان پہ ایٹم بم برسائے تھے تو وہ بم ساری دنیا کی فضا کو آلودہ کر گئے تھے۔ یعنی ہمارے Planet ارتھ کی فضا میں، مٹی میں، پھلوں میں، ہر چیز میں ہلکا ہلکا سا Cesium-137 شامل ہو گیا تھا اور قیامت تک شامل رہے گا۔ اس سے پہلے یہ قدرتی طور پہ فضا میں نہیں ہوتا تھا۔ یعنی ابھی... ایٹم نے گہری سانس اندر کھینچی۔“ ابھی فضا اس سے پاک ہے۔ مگر ظاہر ہے

آپ کو کیا معلوم۔ آپ کتابیں تھوڑی پڑھتی ہیں۔“

فاتح نے فوراً تالیہ کا چہرہ دیکھا (کوئی رد عمل؟) مگر... غلاف توقع اس نے برا نہیں مانا۔ بس سرواچس سلاخوں سے نکادیا۔

ایک جھٹکے سے گاڑی رک گئی۔ جھکا اتنا زور کا تھا کہ تالیہ کا سر جھول کے دوبارہ سلاخوں سے آکھرایا۔ لبوں سے کراہ نکلی۔

گاڑی کی اگلی نشستوں سے کوئی جسٹ لگا کے اتر اور پیچھے آیا۔ سر پہ پٹی باندھے وہ سانولا سا آدمی تھا۔ اس نے ان تینوں کو باری باری گھورتے ہوئے سلاخوں کے درمیان سے ہاتھ اندر بڑھایا جس میں تین رول سے تھے۔ خوشبو بھی اچھی تھی۔ ساتھ ہی اس نے اپنی زبان میں کچھ کہا۔ تالیہ کا ہاتھ سب سے پہلے بڑھا۔ اس نے جلدی سے رول تھا ما اور آنکھوں کے قریب کر کے دیکھا۔ روٹی جیسی چیز میں لپٹا قتیے جیسا آمیزہ۔

اس نے نندیوں کی طرح دانت اندر گاڑھے۔ گیلا بھی تھا جیسے کوئی سانس اندر لگی ہو۔ مختلف سا ذائقہ تھا مگر مزیدار تھا۔ اتنے دنوں کی

محرومی جاگ اٹھی۔ وہ جلدی جلدی کھانے لگی۔ فاتح نے باقی دونوں رول تھامے اور ایک ایڈم کی طرف بڑھا دیا۔ رسیاں تختی سے بندھی تھیں مگر لمبی تھیں۔ وہ ہاتھ قدرے آگے پیچھے بڑھا سکتا تھا۔

اب وہ آدی اپنی زبان میں کچھ کہہ رہا تھا۔ فاتح نے قدرے اکتا کے اسے دیکھا۔  
”وقت ضائع مت کرو ہم تمہاری زبان نہیں سمجھتے۔“

”کیا تم ہمیں ملا کہ لے کر جا رہے ہو؟“ وہ لقمے سے بھرے منہ کے ساتھ ایک دم بولی۔

اس کے لبوں سے نکلنے والے الفاظ.... لہجہ... زبان... اس کے ساتھی مسافروں کے لیے اجنبی تھا۔ وان فاتح نے بے یقینی سے ابرو اٹھایا۔ ایڈم کا منہ کھل گیا۔ وہ آدی بھی چونکا تھا۔

”ہاں۔ ہم ملا کہ جا رہے ہیں۔“

”مگر تم نے ہمیں باندھا کیوں ہے؟ ہمارا جرم کیا ہے؟“ وہ رات کی تاریکی میں سلاخوں کے پار کھڑے آدی سے نڈر انداز میں پوچھ رہی تھی۔ فاتح بس اسے دیکھ رہا تھا۔ رول ابھی تک اس کے ہاتھ میں تھا۔

”ہم جانتے ہیں تم اپنے مالک کی قید سے بھاگے ہوئے غلام ہو۔ ہم تمہیں وہاں لے کر جا رہے ہیں جہاں جانے کے تم حقدار ہو۔“  
قدرے تختی سے بولا اور آگے بڑھ گیا۔ اس کے پیچھے ہی گاڑی جھٹکے سے پھل پڑی۔ تالیہ کا سر پھر سے سلاخوں سے ٹکرایا تھا۔ عین وہاں جہاں گومز تھا.....

☆☆=====☆☆

تیرہ سالہ تالیہ مراد سر جھکائے کرسی پہ بیٹھی تھی۔ میز کے پار کرسی پہ مسز ماریہ براجمان تھیں اور تالیہ کے سامنے بیٹھے پولیس آفیسر کو دیکھ رہی تھیں۔

”چے تالیہ! پولیس آفیسر اس کی طرف جھکے بیٹھ گیا سے مخاطب تھا۔  
تالیہ نے ویران چہرہ اٹھایا تو اس کی آنکھیں ایسے خالی تھیں جیسے لٹے ہوئے لوگوں کا دل خالی ہو جاتا ہے۔

”مسز ماریہ نے بتایا ہے کہ سارے یتیم خانے میں سب سے زیادہ ذوالکفلی تم سے گھلتا مٹا تھا؟“  
تالیہ نے کھوئے کھوئے انداز میں سر ہلا دیا۔

”اب تک تم جان ہی چکی ہو گی کہ وہ ایک جھوٹا مکار شخص تھا۔ ایک کون آرٹسٹ۔ ایک چور۔“ وہ بے رحم لہجے میں کہہ رہا تھا۔ تالیہ کی آنکھوں کے گوشے بھیگنے لگے۔ ”وہ کوئی رائزن نہیں تھا۔ وہ جعلی کاغذات پہ ادھر آیا اور پڑا اور وہ سامنے والی عمارت کا جائزہ لیا کرتا تھا۔ جہاں ایک آرٹ آکشن (نیلامی) ہوتی تھی۔“

تالیہ نے پھر سے سر ہلا دیا۔ سارے الفاظ معنی کھو چکے تھے۔ ذوالکفلی کے غائب ہونے کے بعد ساری دنیا جیسے اندھیر ہو گئی تھی۔

”کل رات اس نے نیلامی پہ ایک قیمتی ہیرا چرایا ہے۔ اور اب وہ غائب ہو چکا ہے۔ میں جانتا ہوں اس نے تمہیں امید دلائی ہوگی کہ وہ تمہیں ایڈاپٹ کر لے گا مگر وہ ایک اسکا مر تھا، تالیہ۔“

”اس نے مجھے کوئی امید نہیں دلائی تھی۔“ وہ تیزی سے بولی۔

”بہر حال... ہم نے اس کو گرفتار کرنا ہے... کیا تم ہماری مدد کرو گی؟“

تالیہ نے ایک نظر مسز ماریہ کو دیکھا۔ پھر آفیسر کو۔ ”میں کیا کر سکتی ہوں؟“

”ہمارے پاس اب تک ذوالکفلی کی ایک بھی تصویر نہیں ہے۔ مسز ماریہ کا کہنا ہے کہ تم اسکا بیچنا ہے۔ کیا تم اس کا اسکا بیچنا سکتی ہو یا ہمارے اسکا آرٹسٹ کی مدد کر سکتی ہو؟“

وہ چند ثانیے اس کو دیکھتی رہی۔ پھر خاموشی سے ایک کانڈا اٹھایا۔ پین ہولڈر سے قلم نکالا اور سر جھکائے قلم کاغذ پہ رگڑنے لگی۔ پولیس آفیسر نے گہری سانس لے کر ٹیک لگائی اور کلائی پہ بندھی گھڑی دیکھی۔ کام آسان ہو گیا تھا۔

”کیا اس نے کسی کو نقصان پہنچایا تھا؟ کسی کی جان لی تھی؟“ وہ تیزی سے قلم چلاتے سر جھکائے بولی۔

”نہیں مگر وہ چور تھا۔ اس نے ہیرا چرایا ہے۔ یہ بہت بڑا نقصان ہے مسز عثمان کے لئے۔“

”مسز عثمان وہی جن کی پوتی کی سالگرہ یہ یتیم خانے میں کھانے کے ڈبے آتے ہیں؟“

”ہاں وہی، تالیہ۔“ مسز ماریہ نے تائید کی۔ وہ خاموشی سے اسکا بیچنا لگی۔ پھر سر اٹھایا اور کانڈا اس کے سامنے کیا۔ آفیسر نے فور سے اسے دیکھا اور مسز ماریہ کی طرف بڑھا دیا۔

”ذوالکفلی سے کم لوگ ہی ملے تھے۔ وہ عموماً کمرے میں رہتا تھا اس لیے یتیم خانے میں زیادہ لوگوں نے اسے قریب سے نہیں دیکھا تھا۔ اس لئے اگر مسز ماریہ آپ تصدیق کر دیں کہ یہ وہی آدمی ہے تو مجھے دوبارہ یتیم خانے کے چکر نہیں لگانے پڑیں گے۔“

مسز ماریہ نے ”شیور“ کہتے ہوئے مسکرائے کانڈا تھا پھر اس نے نظر ڈالی تو مسکراہٹ گئی۔ وہ ایک لمبے بھدے آدمی کا چہرہ تھا۔ ناک آنکھیں سب کچھ جدا تھا۔ انہوں نے چونک کے تالیہ کو دیکھا۔ وہ انہی کو دیکھ رہی تھی۔ ہناپک جھپکے۔

”کیا یہی ذوالکفلی ہے، مسز ماریہ؟“ آفیسر نے پھر سے کلائی کی گھڑی دیکھ کے غلت میں پوچھا۔

”سر... جب میں دو سال پہلے یتیم خانے میں آئی تھی تو میری کلائی میں ایک بریلیٹ تھا... سونے کا... مگر پھر وہ...“ تالیہ ایک دم سادگی سے کہنے لگی... اس سے پہلے کہ آفیسر اس کی طرف متوجہ ہوتا، مسز ماریہ جلدی سے بولیں۔

”جی یہی ہے وہ۔“ اور تیزی سے کانڈا واپس بڑھایا۔ رنگت قدرے پھینکی پڑی تھی۔

”شکریہ۔“ اس نے کانڈا تھا اور تالیہ کو دیکھا۔ ”تمہارے بریلیٹ کا کیا؟“

تالیہ نے ایک چبھتی ہوئی نظر مسز ماریہ پہ ڈالی جو حیران بھی تھیں اور پھینکی بھی پڑی ہوئی تھیں۔ پھر ذرا سا مسکرائی۔ ”میں کہہ رہی تھی کہ میرا

بریسلیٹ.... بالکل آپ کی گھڑی جیسا لگتا تھا۔ اتنا ہی خوبصورت۔“  
 ماریہ کے لبوں سے بے اختیار سکون بھری سانس خارج ہوئی۔ اف۔  
 ”اوکے۔“ آفیسر سماں مسکرایا اور اٹھ کھڑا ہوا۔

”ہم امید کرتے ہیں کہ آپ ذوالکفل کی تصویر دکھا کے مزید ہمارے لوگوں کو ہراساں نہیں کریں گے۔ کیونکہ اگر بات پھیل گئی کہ تالیہ نے تصویر بنائی ہے یا تصویر ہماری طرف سے آپ کو ملی ہے تو ذوالکفل یا اس کے ساتھی ہمیں جانی نقصان بھی پہنچا سکتے ہیں۔“  
 ”آپ بالکل بے فکر رہیں مہز ماریہ۔ ہم دوبارہ آپ کو زحمت نہیں دیں گے۔“ وہ اب شکر یہ ادا کر رہا تھا۔  
 اس کے جانے کے بعد آفس میں کتنی ہی دیر خاموشی چھائی رہی۔ پھر تالیہ اٹھ کے دروازے کی طرف بڑھ گئی۔  
 ”تم نے ذوالکفل کو کیوں بچایا؟“ وہ پوچھے بناندرہ کہیں۔ ”وہ ایک چور ہے۔“  
 ”نصی اڑکی مڑی اور سپاٹ نظروں سے ان کو دیکھا۔ ”یہاں کون چور نہیں ہے؟“  
 مہز ماریہ پہ گھڑوں پانی پڑ گیا تھا۔ تالیہ ہنست مراداب باہر جا چکی تھی۔

☆☆=====☆☆

گھوڑے کی ناپوں کی آوازرات کے مقدس سناٹے کو چیر رہی تھی۔ اس کے سر کا گومڑ پھر سے درد کرنے لگا تھا۔ مگر وہ پرواہ کیے بنا مرغوبیت سے اس رول کو کھار رہی تھی۔  
 ”تم ان کی زبان بول سکتی ہو۔“ فاتح ابھی تک تعجب سے اسے دیکھ رہا تھا۔

تالیہ نے اثبات میں سر ہلایا۔ منہ لقمے سے بھولا ہوا تھا۔ (یہ وہ بنا کتب سے نیبل پہ چھری کاٹنے سے کھانے والی سو شلاہٹ نہیں تھی جو ایک دات عصرہ اشعر اور اس کے ساتھ ان کے ڈانڈنگ روم میں کھانا کھاتے ہوئے گھائل غزال کی بات کر رہی تھی۔)  
 ”مگر کیسے؟“

”کیونکہ....“ لقمے کے باعث آواز چھٹی چھٹی نکلی۔ ”میں گیارہ سال اسی ملاکہ میں بڑی ہوئی تھی۔ زبان آتی ہے مجھے اور ہاں.... وہ کہہ رہا تھا کہ شاید ہم بھاگے ہوئے غلام ہیں۔“

”مگر تمہاری یادداشت تو کھو گئی تھی۔ تمہیں زبان کیسے یاد رہ گئی۔“  
 ”پتہ نہیں۔“ تالیہ نے کندھے اچکائے اور تیزی سے کھانے لگی۔

”کیونکہ سر....“ ایڈم کھٹکھار کے بولا۔ رول اس کے ہاتھ میں بھی تھا مگر وہ ذرا تہذیب سے کھار رہا تھا۔

”یادداشتیں اور علوم ایک جگہ دماغ میں اسٹور نہیں ہوتے۔ گوکہ ابھی تک اس کی وجہ نہیں معلوم ہو سکی کہ اکثر یادداشت کھو جانے والے لوگوں کو اپنی زبان اور بہت سی عام معلومات کیسے یاد رہ جاتی ہیں، مگر شاید اس لئے کہ ان کے ذہن کا وہ حصہ متاثر ہوتا ہے جہاں ان کی

یاد دیر ہوتی ہیں۔ وہ نہیں جہاں معلومات ہوتی ہیں۔ آپ کھا کیوں نہیں رہے سر؟“ کہتے ہوئے وہ اپنا رول لبوں تک لے گیا اور لقمہ دانتوں سے توڑا۔

فاتح نے جواب میں سوچتی نظروں سے اس رول کو دیکھا۔ ”اس میں گوشت ہے۔“

”ملا کہ مسلمان ملک ہے سر۔ یہ حلال ہوگا۔ ویسے بھی اس حالت میں سب جائز ہوتا ہے۔“

”یہ بات نہیں ہے۔ گوشت ہر دور میں ایک قیمتی غذا رہی ہے۔ اور ان لوگوں نے ہمیں قیدی بنایا ہے۔ قیدیوں کو اتنی اچھی غذا کون دیتا ہے؟“ وہ سوچ میں ڈوبا تھا۔

مگر وہ دونوں اس کی بات پہ غور نہیں کرنا چاہتے تھے۔ وہ خاموشی سے اپنا اپنا کھانا کھا رہے تھے۔  
رات قطرہ قطرہ کچھلتی جا رہی تھی.....

☆☆=====☆☆

یتیم خانے کے قلعے کا باغیچہ آج رنگوں اور روشنیوں میں نہایا ہوا تھا۔ ہر طرف رنگ برنگے غبارے بکھرے تھے۔ ایک جانب اسٹیج تھا جہاں تقریب تقسیم انعامات ہو رہی تھی۔ چند مشہور موسیقار اور خواتین... سنجی سنوری امیر بیگمات... اور سوئڈ بوئڈ اصحاب کرسیوں پہ براجمان تھے۔

مسز ماریہ بھی ایک کرسی پہ براجمان مسکرا رہی تھیں۔ سامنے بچے قطاروں میں کرسیوں پہ بیٹھے تھے۔ سب اچھے سے تیار ہوئے تھے (یتیم خانے کے بچے کم عمری میں ہی خود تیار ہونا سیکھ لیتے تھے کیونکہ ان کو کوئی تیار کرنے والا نہیں ہوتا تھا۔) چند بچے اسٹیج پہ قطار میں کھڑے تھے۔ ایک ایک کر کے آگے آتے اور زیورات سے سنجی خاتون سے انعام وصول کر کے اسٹیج سے اتر جاتے۔

مسز ماریہ کی نگاہ قطار میں تیسرے نمبر پہ کھڑی تالیہ پہ پڑی تو مسکراہٹ ڈرامائی۔ وہ بالوں کی پونی بنائے خاموشی کھڑی تھی ذوالکفلی کے جانے کے بعد سے وہ چپ چاپ رہنے لگی تھی۔ اور اگر بھی مسز ماریہ سے سامنا ہو جاتا تو ان کو یوں دیکھتی کہ ان کو نگاہ چرانی پڑتی۔ بات صرف بریسلٹ کی نہیں تھی۔ کوئی بھی بچے کی بات نہ مانتا۔ بات اپنے دل کے چور کی تھی۔ انہوں نے پھر سے نگاہ چرالی۔

سامنے والے دونوں بچے بیٹے تو تالیہ کی باری آئی۔ خاتون نے مسکرا کے اس سے ہاتھ ملایا اور میز پہ رکھا کھلونے کا ڈبہ اس کی طرف بڑھایا۔ تالیہ نے ہاتھ نہیں بڑھائے۔ بس نظریں اٹھا کے ان کو دیکھا۔

”کیا مجھے وہ والا نہیں مل سکتا؟“ اس نے انگلی سے ایک دوسرے ڈبے کی طرف اشارہ کیا۔ خاتون کی مسکراہٹ سمٹی، مگر پھر... اسٹیج پہ بیٹھے اپنی طرف متوجہ لوگوں کو دیکھا... اور کیرہ مین کو جو تصاویر بنا رہا تھا۔ جلدی سے سنبھل کے مسکرائیں اور ”کیوں نہیں“ کہہ کے ایک دوسرا ڈبہ اٹھایا اور اس کی طرف بڑھایا۔

تالیہ نے بہت شوق سے وہ ڈبہ پکڑا اور آگے بڑھ گئی۔ نیچے اپنی سیٹ پہ جاتے ہی اس نے وہ ڈبہ کھولا۔ اندر تیر کمان تھی۔ کھلونے والی

کمان جو اچھی کوائٹی کی تھی اور چند تیر۔ اس نے بہت محبت اور اپنائیت سے اس پہ ہاتھ پھیرا۔ اس سے متعلق کوئی یاد ذہن کے کسی گوشے میں موجود نہیں تھی مگر پھر بھی وہ اتنا اپنا اپنا سا لگتا تھا کہ....  
آگے جو وہ خود ہی ہوا۔

اس نے خود کو تیروں کا ترکش کمر پہ پہننے دیکھا۔ پھر کمان سیدھی کر کے تیر اندر لگایا اور اسٹیج کے کونے میں لگے غباروں کی طرف نشا نہ باندھا... وہاں گیس والے غبارے ایک ساتھ بندھے تھے جیسے... غباروں کا گلہ مستہ ہو۔ اس نے کھینچ کے تیر چا دیا۔  
تیر زن سے اڑتا ہوا عین اس جگی لگا جہاں غباروں کے دھاگوں کا جوڑ تھا۔ چھیننے کی آواز آئی اور غبارے غول کی صورت فضا میں بلند ہوئے۔

لوگوں نے چونک کے ادھر ادھر دیکھا۔ گردنیں مڑیں۔ آوازیں بلند ہوئیں۔ مگر وہ کچھ نہیں سن رہی تھی۔ وہ تیر نکال کے ایک کے بعد ایک فضا میں نشا نہ پہ چلا رہی تھی۔ فضا میں اڑتے غباروں کو باری باری تیر لگد ہے تھے۔ وہ ٹٹھا... بٹھا... کی آوازوں کے ساتھ پھٹنے لگے۔ مگر تالی نہیں رکی۔ ہاتھوں میں کوئی جنون سا در آیا تھا۔  
بچے چہین مارتے اٹھ گئے۔ اسٹیج پہ بھی پلچل مچ گئی۔ مگر وہ تاک تاک کے فضا میں اڑتے غباروں کا نشا نہ لیتی ان پہ تیر بر ساری تھی۔ کوئی تیر خطائیں جا رہا تھا۔  
غبارے پناخوں کی آواز کے ساتھ پھٹتے جا رہے تھے۔

زور سے مسز ماہیہ نے اس کے ہاتھ سے کمان کھینچا اور ایک زمانے دا ڈھنچرا سے رسید کیا تو وہ ہوش میں آئی... اور ادھر ادھر دیکھا۔  
حیرت اور خوف سے دور ہٹے بچے... اسٹیج پہ کھڑے لوگ... گہمرہ مین دھڑا دھڑا تصویریں اتار رہا تھا۔ وہ ایک دم ڈری گئی۔ جلدی سے پیچھے کو ہٹی۔ مسز ماہیہ برہمی اور بے یقینی سے اس کو دیکھ رہی تھیں۔  
اس لمحے انہوں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اس بڑی کو وہ مزید اپنے ستیم خانے میں برداشت نہیں کر سکیں۔ انہیں جلد از جلد اس کو ایڈاپٹیشن کے لئے دینا ہوگا۔ انہیں اس سے چھٹکارا چاہیے تھا۔  
یہ بڑی سحر زدہ تھی۔

☆☆=====☆☆

گھوڑا گاڑی تاریک راستے پہ تیز دوڑ رہی تھی۔ فاتح اکڑوں بیٹھا تھا اور بندھے ہوئے ہاتھ گھنٹوں پہ رکھے تھے۔ رول وہ کھا چکا تھا مگر سوچ میں ڈوبا تھا۔ باقی دونوں بھی خاموش تھے۔ ایسے میں وہ بار بار اپنے بندھے ہاتھ جیب تک لے جانے کے لئے اٹھاتا پھر پھر جاتا۔ نہ ہاتھ وہ جیب تک لے جا سکتا تھا نہ جیب میں وہ بٹوہ تھا جس کے اندر جھانکنے کی تڑپ اس کی عادتوں میں شامل تھی۔ جانے وہ کہاں گر گیا تھا۔

تالیہ ہنوز سلاخوں سے سرکائے بیٹھی تھی۔ ایڈم باری باری ان دونوں کو دیکھ رہا تھا۔

”اب ہم نے کیا کرنا ہے؟“ اس نے یکسانیت سے اس کے سوال پوچھا تو تالیہ نے چہرہ موڑا۔ اس کی آنکھیں سپاٹی تھیں۔

”ہم نے شہزادی تاشکو کو ڈھونڈنا ہے۔ اور وہ ہمیں میرے باپا تک لے جائے گی۔“

”مگر چے تالیہ... ہم اس وقت قید میں ہیں۔“ اس نے جتا کے یاد کرایا۔

”اب نہیں رہیں گے۔“ کہتے ہوئے وہ سیدھی ہو بیٹھی اور بندھے ہوئے ہاتھ سامنے اٹھائے۔ پھر کلائیوں کو موڑنے لگی۔ ایڈم کی

نظروں میں اچنبھا بھرا۔

”رسیاں کچی بندھی ہیں... یہ جوڑیاں نہیں ہیں جن سے آپ کلائیوں کو نکال لیں۔“

تالیہ نے ایک بنجیدہ نظر اس پر ڈالی۔ ”میں کے ایل کی سب سے ماہر جوہر اسی لئے ہوں کیونکہ مجھے اپنے ہاتھوں کو ہتھکڑیوں سے نکالنے کا

فن آتا ہے۔“ وہ ایک مخصوص زاویے پر ہاتھوں کو اکٹھا کر کے موڑے جا رہی تھی۔

فارح نے سٹائش سے ابرو اٹھائی۔ ”میں نے سن رکھا تھا کہ ایسے ٹکس ہوتے ہیں مگر مجھے یقین نہیں تھا کہ یہ حقیقت میں ممکن ہے۔ پہلی

دفعہ دیکھ رہا ہوں۔ کس سے سیکھا تم نے یہ؟“

اس نے نظریں اٹھا کے فارح کو دیکھا۔ ایک جاؤنگر سے۔ ”اس کے ہاتھ مسلسل رسیوں سے نکلنے کی کوشش کر رہے تھے۔ رسی کلائی کی

جلد کو چھیل رہی تھی۔ خون بہہ رہا تھا مگر ہاتھ اندر رہی اندر مزے چھوٹا ہو رہا تھا۔ گویا پٹھے خود کو اکٹھا کر لینے کے عادی تھے۔

☆☆=====☆☆

وہ لاہور کی ایک آپرکلاس کالونی تھی جہاں نظارہ میں چھوٹے چھوٹے بنگلے بنے تھے۔ تیسرے نمبر کے بنگلے کے اندر بچن میں آؤ تو اونچی

سیاہ پونی والی تالیہ سنک کے سامنے کھڑی برتن دھو رہی تھی۔ وہ بیس ایکس برس کی تھی مگر کافی موٹی اور گول منول۔ شلواری قمیص پہنے دوپٹہ سائیڈ

پہ باندھے وہ گن سی کھلے تلے آخری برتن کھانک رہی تھی۔ پھر اسے ٹوکری میں رکھا تو لیے سے ہاتھ پونچھے۔ چوہا باند کیا اور باہر نکل آئی۔

صوفے پر فزہ بی مائل اور عطر خاتون بیٹھی تھیں۔ ٹی وی چل رہا تھا اور وہ فون کان سے لگائے کسی سے محو گفتگو تھیں۔ تالیہ جس پل اندر آئی

’انہوں نے اسی وقت فون رکھا۔

”کھانا پک گیا؟“

”جی امی۔ کچن بھی صاف ہو گیا ہے۔“ وہ صاف اردو میں بات کر رہی تھی۔ ”ناشتہ ٹیبل پہ لگا دیا ہے اور داداجی کو ان کے کمرے میں

ناشتہ ابھی دے آتی ہوں (شہناز بیگم کے ماتھے پہ بل پڑے بہر حال خاموش رہیں۔) پھر میں کالج چلی جاؤں گی۔“ پھر ہنچکچا کے رکی۔

”امی... کالج کا ٹرپ چار باہے مری، دو دن کے لئے۔ مجھے کچھ پیسے چاہئیں۔“

انہوں نے گردن پوری گھما کے اسے دیکھا۔ ”میرے پاس ان فضولیات کے لئے پیسے نہیں ہوتے تالیہ۔ شفقت صاحب کتنی محنت سے

کماتے ہیں ہماری دو بیٹیاں ہیں جن کی ہم نے شادی کرنی ہے۔ اگر بونٹی جمع پونجی خرچ کر دیں گے تو شادیاں کہاں سے کریں گے؟“  
 ”مگر منابل اور زبیل بھی تو پچھلے ہفتے ٹرپ گئی تھیں ارسل بھی جاتا ہے۔ اور ان کے ٹرپ تو مہنگے والے ہوتے ہیں۔“  
 ”کیونکہ ان کا کالج مہنگا والا ہے۔ تم سرکاری کالج میں پڑھتی ہو، اس لئے اپنی چادر دیکھ کے پاؤں پھیلایا کرو۔“ تاک سکوڑ کے سر جھکا  
 اور ریوٹ اٹھالیا۔

وہ چند لمبے چھتی نگاہوں سے ان کو دیکھتی رہی۔ وہ ابھی سو کے اٹھی تھیں اور بال جوڑے میں بندھے تھے۔ ٹی وی پہ ڈرامہ دیکھتے ہوئے  
 بار بار جمائی بھی روکتی تھیں۔ تالیہ سے مکمل بےزار۔  
 ”میں ایک فرینڈ سے ادھار لے کے چلی جاؤں؟“  
 ”میری بلا سے جو بھی کرو۔“ انہوں نے ہاتھ جھلا کے اسے وفغان ہونے کا اشارہ کیا۔  
 وہ سر کو خم دے کر وہاں سے چلی آئی۔

اوپر آ کے اپنے کمرے میں جانے کے بجائے اس نے بڑے بیڈروم کا دروازہ کھولا جو شہناز اور شفقت صاحب کا تھا۔ کمرہ خاموش پڑا  
 تھا۔ اس کے فوسٹر فارم آفس جا چکے تھے اور شہناز رات کا ریپٹ ٹیلی کاسٹ ڈرامہ دیکھنے سے پہلے ٹی وی کے سامنے سے اٹھنے والی نہ  
 تھیں۔ وہ بے قدموں اندر آئی اور اسٹڈی ٹیبل کے سامنے رکی۔ تیسرا دراز کھولا۔ اندر ایک خفیہ خانہ تھا۔ تالیہ نے اسے کھولا۔ چابی نکالی  
 پھر ڈریسنگ روم میں آئی اور آخری الماری میں چابی لگائی۔ دروازہ کھل گیا۔

اندر ایک دراز میں نوٹوں کی گڈیاں رکھی تھیں۔ اس نے بیگ کے نوٹوں کی ایک گڈی اٹھائی جو پورے ایک لاکھ کی تھی۔ مہارت سے  
 Staple کی بن اتاری چند نوٹ درمیان سے نکالے اور پھر اسٹڈی ٹیبل کے دراز سے بڑا اسٹینپل نکالا۔ گڈی کو دوبارہ اسٹینپل کیا اور  
 احتیاط سے واپس رکھ دیا۔ کوئی بھی ثبوت چھوڑے بنا وہ اپنے کمرے میں آگئی اور پیسے چھپا دیے۔

(جاؤں گی تو میں ضرور۔ ہونہہ۔)  
 کچھ دیر بعد وہ نیچے داداجی کے کمرے میں ان کو ناشتہ کروا رہی تھی۔ وہ نجیف اور کمزور سے تھے۔ سر کے سارے بال سفید تھے۔ بستر پہ  
 ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ وہ ان کے ساتھ اسٹول پہ بیٹھی چائے پرچ میں ذاتی اور ان کے لبوں کے قریب لے جاتی۔ وہ گھونٹ بھرتے۔  
 ”تالیہ!“ مسکرا کے اسے اپنی بوڑھی آنکھوں سے دیکھتے ہوئے وہ کہنے لگے۔ ”تم میری سگی پوتی نہ ہو کر بھی میری کتنی خدمت کرتی  
 ہو۔“

”رینلی داداجی.... یہاں اس گھر میں کوئی اپنی بات مجھے ایڈوٹ ہونے کا احساس دلانے بغیر کیوں ختم کر سکتا؟“ وہ ہنس کے بولی  
 اور پھر سے چائے پرچ میں انڈ پینے لگی۔  
 ”تم اس گھر میں خوش نہیں ہونا؟“

”آپ خوش ہیں؟“ انہوں نے گہری سانس لی اور صحت کو دیکھنے لگے۔

”میں گلہ نہیں کر سکتا۔ شفقت کا باپ ہوتا تو اس کا حق تھا کہ وہ میری خدمت کرتا۔ لیکن میں اس کا چچا ہوں۔ اس نے مجھے اپنے گھر رکھا

ہوا ہے یہی بہت ہے۔“

”آپ نے تین دکانیں جو اب کے نام کر دی تھیں۔ اب بھی وہ نہ رکھتے آپ کو۔“ اس نے چائے سے بھری پرچ ان کی طرف بڑھائی مگر

وہ اب سیر ہو چکے تھے۔

”پیسے سے خوشی نہیں خریدی جاسکتی۔“

”کبھی کسی محل میں رہنے والے کو اداس دیکھا ہے آپ نے؟“ اس نے پرچ اور پیالی پرے رکھ دی۔ پھر گھڑی دیکھی۔ کالج کی بس میں

ابھی وقت تھا۔ وہ گردن اٹھا کے اسے دیکھنے لگے۔

”تمہیں محل اچھے لگتے ہیں نا؟“

”بہت زیادہ، داداجی۔“ آنکھیں میچ کے اس نے جیسے مزہ لیا۔ ”میرادل چاہتا ہے ایک دن میں نیند سے جاگوں تو سامنے ایک سڑک

ہو... ایک طرف سمندر ہو... اور سیدھ میں سڑک اوپر ایک پہاڑی تک جاتی ہو... اس پہ ایک محل بنا ہو اور وہ میرا ہو... دیکھنے گا

داداجی... تالیہ ایک دن میں بہت امیر ہو جائے گی۔“

”میں جانتا ہوں۔“ وہ بولے تو وہ چونکی۔ عمو ماوہ اس کی ان باتوں پہ تبصرہ نہیں کرتے تھے۔ آج کچھ مختلف تھا۔

”کوئی بات ہے داداجی؟“ اس نے تھک کے ان کا چہرہ دیکھا۔ انہوں نے نرمی سے اس کا ہاتھ تھام لیا۔

”تالیہ... میری زندگی کا کوئی بھر دوسہ نہیں، آج ہوں کل نہیں ہوں کئے...“

”آپ اب کیا فلموں کی طرح مجھے اپنی وصیت بتانے لگے ہیں؟“ وہ پھر سے ہنس دی۔ وہ نہیں بھنے۔ سنجیدہ رہے۔

”یاد ہے کافی عرصے پہلے میں لے گئے تھیں ایک علاقے میں ایک پلازہ دکھایا تھا جس میں بارہ دکانیں تھیں؟ جب تم مجھے وہیل چئیر پہ

وہاں لے گئے تھیں؟“

”جی، مجھے یاد ہے۔ کیوں؟“

”وہ سارا پلازہ میرا ہے۔ ان دکانوں کا مالک میں ہوں۔“

تالیہ مراد کا دماغ بھک سے اڑ گیا۔ چند لمبے شل رہی پھر ادھر ادھر دیکھا۔

”لبا جی کو یہ بات نہیں معلوم، داداجی؟“

”میں مرتے وقت وہ اس کو دینا چاہتا تھا، ان کا کرایہ میرے اکاؤنٹ میں آتا ہے۔ میرا رشتے کا پوتا تاجر ان کی دیکھ بھال کرتا ہے۔

گمراہ میں وہ پلازہ شفقت کو نہیں دینا چاہتا۔ میں وہ... اس کی آنکھوں میں دیکھ کے وقفہ دیا۔ ”تمہیں دینا چاہتا ہوں۔“

تالیہ کے قدموں تلے سے زمین سرکنے لگی۔ سانس تک بند ہو گیا۔

”داداجی...“

”ابھی اس کا ذکر کسی سے نہ کرنا۔ جبران آئے گا تو میں اس سے قانونی کارروائی کا کہوں گا۔ وہ خاموشی سے تمہارے نام ہو جائے گا اور جب تمہاری شادی ہوگی تو تم اس کوچے کے اپنی مرضی کا محل خرید لینا کیونکہ میرا دل کہتا ہے کہ ایک دن ہماری تالیہ کسی محل میں راج کرے گی۔“

وہ ایک نکل ان کو دیکھے جا رہی تھی۔ آنکھوں میں آنسو جھری رہے تھے....

☆☆=====☆☆

گھوڑا گاڑی سرپٹ دوڑ رہی تھی... بیچرے میں بیٹھی تالیہ مسلسل کلاسیوں کو گھمراہی تھی۔ ہاتھوں کو اکٹھا کر کے وہ خاص زاویے پر ان کو مروڑ کے رسی کو چوڑی کی طرح اوپر دھکیل رہی تھی۔ خون آلود ہاتھ دھیرے دھیرے باہر نکل رہا تھا۔  
فاتح افسوس سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس کے ریشمی ہاتھوں کو نہیں.... اس کے چہرے کو.... جہاں کوئی عجیب سا خالی پن تھا... شاید وہ ماضی کی کسی یاد میں گم تھی....

☆☆=====☆☆

چھوٹے سے بنگلے میں معمول سے زیادہ خاموشی تھی۔ کچن میں کھڑی تالیہ نے دو پینے پر اوڑھ رکھا تھا اور داداجی کے لئے ولیہ نکال رہی تھی۔ امی صبح ہی سلور کے پیالے لائی تھیں اور حکم ملا تھا کہ چائے کے برتنوں میں داداجی کو کھانا نہیں دینا، مبادا وہ ٹوٹ نہ جائیں۔ خیر یہ چاندی کے برتن بھی پیارے تھے۔ قیمتی اور خوبصورت۔

تالیہ نے مسکرا کے ولیہ ان میں نکالا، پیچ پلٹ ساتھ ٹرے میں سجائی اور ٹرے اٹھائے باہر چلی آئی۔ لاؤنج کے پرلے کوٹے پر داداجی کا کمرہ تھا اور خلافتو قع آج امی اور ابا وہیں موجود تھے۔ داداجی کا بھانجا جبران بھی آیا ہوا تھا۔

وہ اندر داخل ہوئی، سب کو سلام کیا، ایک نظر سارے پر دوڑائی (امی کا بے چین انداز... پاپا کی خاموشی... پر سکون اور قدرے خوش بیٹھے داداجی۔ آج کل امی ابا اکثر داداجی کے پاس جا بیٹھتے تھے اور داداجی کے ان سے گلے دور ہوتے جا رہے تھے۔ جبران بھی ساتھ ہی بیٹھا تھا۔)

اس نے خاموشی سے پیالہ داداجی کی سائیڈ ٹیبل پر دھرا تو امی فوراً بولیں۔

”تم جاؤ جبران کھلا دے گا۔“

”جی اچھا۔“ تالیہ نے بس مسکرا کے داداجی کو دیکھا، وہ بھی جواباً مسکرائے اور سر کو خم دیا۔ وہ واپس پلٹ آئی۔ گمرڈ ہن میں کچھ کھٹک رہا تھا۔ (جبران کے چکر زیادہ نہیں لگدے؟ کل بھی وہ لان میں امی کے ساتھ بیٹھا تھا جب میں ٹیوشن سے آئی تھی۔ کوئی تو بات ہے۔)

وہ جگن میں آئی اور چوکی پہ بیٹھ کے تھیلی گال تلے رکھے سوچے گئی۔ (کیا تھا جو اسے کھنک رہا تھا؟) قریباً پندرہ منٹ گزرے تھے کہ ابا کی گرج دار آواز سنائی دی۔ ”تالیہ... تالیہ...“ وہ ایک دم ڈر گئی۔ پھر بھاگی بھاگی اندر گئی۔ دروازہ کھولا تو... ان سب کے چہرے ویسے نہ تھے جیسے وہ چھوڑ کے گئی تھی۔ ابا غصے سے سرخ تھے تو امی کمر پہ ہاتھ رکھے کھڑی تھیں... اور داداجی... ان کا چہرہ زرد تھا اور آنکھوں میں آنسو۔

”کیا ہوا؟“ وہ ہکا بولی۔

”یہ دلیہ تم نے بنایا ہے نا؟“ امی چمک کے بولی تھیں۔ اس نے جلدی سے سر اٹھاتے میں بلا دیا۔

”جی... کیا اچھا نہیں بنا؟“ اس کی نظریں داداجی کی آنکھوں پہ لگی تھیں۔

”اچھا؟ ارے اس میں زہر ملا ہوا ہے۔“ انہوں نے پیالے سے چاندی کا چمچ نکال کے سامنے لایا۔

”زہر؟“ تالیہ کا سر گھوم گیا۔

”وہ تو شکر ہے میں نے صحت کے پیش نظر گھر میں چاندی کے برتن استعمال کروانے شروع کیے۔ اللہ نے ابا جی کی زندگی بچانی تھی سو

ہم نے وقت پہ دیکھ لیا کہ سارا پیالہ اور چمچ سیاہ پڑ رہا ہے۔ ایسا صرف تب ہوتا ہے جب زہر چاندی کے چمچ کو چھو جائے۔“

وہ چوکھٹ پہ کھڑے کھڑے پتھر بن گئی۔ ایک نظر اس پیالے کو دیکھا جو واقعی سیاہ پڑ رہا تھا۔ آدھا دلیہ زمین پہ گرا ہوا تھا۔ اور پھر مری

مری نظروں سے داداجی کو دیکھا۔ ”مجھے نہیں پتہ یہ کیسے ہوا۔ میں نے خود دلیہ بنایا ہے کسی نے کیسے اس میں سمجھ ڈال دیا۔“

”کسی نے نہیں، تم نے ڈالا ہے۔“ ابا جی غصے سے پیالے اٹھے۔

”تالیہ...!“ داداجی کی آنکھوں سے آنسو پڑا۔ ”تالیہ... تم چلاتی تھیں... میں جلدی مر جاؤں؟ اتنی جلدی کیا تھی بیٹے؟“ وہ سارے

حساب کتاب کیے بیٹھے تھے۔ پندرہ منٹ سے عدالت لگی تھی اور ساری تفتیش مکمل ہو چکی تھی۔ داداجی کو یقین دلا یا جا چکا تھا۔ ثبوت اس کے

خلاف جاتے تھے۔

اس کا دماغ ماؤف ہونے لگا۔ رنگت سفید پڑ گئی۔ بے یقینی سے ان کو دیکھتے ہی میں گردن ہلائی۔

”میں نے نہیں کیا یہ... داداجی... میں ایسے کیوں کروں گی؟“ گلارندہ گیا تھا۔ اس نے ایک ہاتھ سے چوکھٹ پکڑ لی۔ چکر سے آ

رہے تھے۔

امی اس کو جواب میں گالیاں دینے لگی تھیں۔ لے پا لک جانے کس بیچ خاندان کی تھی وہ۔ ابا کہہ رہے تھے کہ انہوں نے پولیس بلا لی

ہے۔ ان کی رشتے دار خاتون سب انسپکٹر بس آنے ہی والی ہوگی اور وہ تالیہ سے سارا معاملہ اگلا لے گی۔

مگر وہ بھاگی نہیں۔ وہ چوکھٹ کو پکڑے کھڑی بے یقینی سی تھی۔ جبران بالکل چپ بیٹھا تماشہ دیکھ رہا تھا۔

”داداجی... میں نے یہ نہیں کیا۔ میرا یقین کریں۔ یہ سب مجھ پہ الزام لگا رہے ہیں۔“ وہ بار بار ایک ہی بات کہہ رہی تھی۔

داداجی کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ انہوں نے چہرہ پر بے پیمیریا۔ جبران نے ان کا ہاتھ تھامتا تو انہوں نے جواب میں زیادہ سختی سے جبران کا ہاتھ پکڑ لیا۔ خون خون ہوتا ہے۔ وہ اپنوں پر زیادہ بھروسہ کرتے تھے۔ اپنے جیت گئے تھے۔ تالیہ کا دل پھر سے کچلا گیا۔

”میں نے یہ نہیں کیا۔“ وہ زور سے چیخیں۔ ”یہ سب آپ کو دکھو کہ دے رہے ہیں۔ جبران نے ان کو دکھانوں کا بتا دیا ہے۔ داداجی یہ آپ سے جھوٹ بول رہے ہیں۔“

وہ بھاری بھری عورت پیچھے سے آئی تھی۔ تھانیدارنی۔ اور اب وہ اس کو پیچھے کھینچ رہی تھی۔ حوالات کی باتیں کر رہی تھی... مگر وہ کچھ نہیں سن رہی تھی وہ اس کی گرفت میں پھڑ پھڑاتی ہوئی چلا رہی تھی۔

”اللہ گواہ ہے میں نے یہ نہیں کیا۔ داداجی میری طرف دیکھیں۔ داداجی میری بات سنیں۔ داداجی میں آپ کی تالیہ ہوں۔ میں آپ کو فخر پر وضو کروانے آتی ہوں۔ میں آپ کو آدھی آدھی رات کو پانی پلانے آتی ہوں۔ داداجی میں آپ کی واحد فیملی ہوں۔ آپ میری واحد فیملی ہیں۔ میری بات تو سنیں۔“ وہ اب رو رہی تھی مگر وہ عورت اسے پیچھے کھینچ رہی تھی۔ اس نے چوکھٹ پہ ہاتھ سختی سے جمار کھے تھے... ناخن لکڑی پہ گاڑ دے تھے۔ کھینچنے اور کھینچنے کے باعث وہ چوکھٹ سے گرڑتے نشان چھوڑ گئے... کچھ ناخن ٹوٹ گئے... انگلیوں سے خون رسنے لگا مگر وہ چلائے جا رہی تھی....

”داداجی... میری طرف دیکھیں تو سہی... داداجی...“

☆☆=====☆☆

رُشی ہاتھ ایک جھٹکے سے رسیوں کی قید سے آزاد ہوئے تھے۔ اس نے وحشیانہ انداز میں رسی پر بھینکی پھر گردن سے رسی کا طوق نکالا اور تیزی سے پیروں کے گرد سے گانھیں کھولنے لگی۔ پیر آزاد کرتے ہی وہ فاتح کی طرف بڑھی۔

”پہلے ایڈم۔“ اس نے فوراً اسے روکا۔ اور دوڑ گئی۔ فاتح کی آنکھوں میں دیکھا۔ پھر اثبات میں سر ہلایا اور ایڈم کی طرف آئی۔ ایڈم انکار کرنے کی پوزیشن میں نہ تھا۔ فوراً اپنے ہاتھ اٹکے کر دیے۔ اب تو خود دوسری طرف دیکھنے لگا تھا۔ وہ اس وقت تالیہ کی خوش گفتاری سننے کی ہمت نہیں رکھتا تھا۔

☆☆=====☆☆

وہ چھوٹا اور سادہ سا کمرہ تھا۔ تالیہ کا کمرہ۔ اس بھاری بھری عورت نے اندر سے کنڈی لگا رکھی تھی اور تالیہ کو کرسی پہ بٹھا کے اس کے ہاتھ دوپٹے سے پیچھے باندھ دیے تھے۔ میز پہ قلم کاغذ رکھا تھا۔ تالیہ کا سر جھکا تھا اور وہ ہچکیوں سے رو رہی تھی۔ عورت آگے آئی اور اس کا چہرہ زبردستی اوپر اٹھایا۔

”شکر کرو شفقت بھائی نے مجھے گھر پہ بلایا، سب انسپکٹر وردان نام ہے میرا۔ جانتی ہو تم مجھے اچھی طرح۔ بلکہ پورا علاقہ واقف ہے مجھ سے۔ تھانے لے کر جاتی تو تم ایک گھنٹے کی مار برداشت نہ کر سکتی۔“ جھٹکے سے اس کی تھوڑی چھوڑی۔ اس کا بھیا چہرہ پر بڑھک گیا۔

عورت اب اس کے سر پہ جھکی خرا کے کہنے لگی۔ ”اس کاغذ پہ اعتراف جرم لکھو کہ کس طرح تم نے دادا جی کو زہر دینے کی کوشش کی۔ ورنہ میں تمہارا وہ حال کروں گی کہ تم یا درکھو گی۔“

”مجھے دادا جی کے پاس لے جاؤ۔ مجھ سے بات کرنی ہے۔“ وہ روتے بکلتے ایک ہی بات کہہ رہی تھی۔ تنہا ندرانی نے زور کا جھانپڑا اس کے چہرے پر سید کیا۔ وہ کرسی سمیت نیچے جاگری۔ دردانہ جھکی اور گردن سے دبوچ کے اسے اٹھایا۔

”جو میں کہہ رہی ہوں وہ لکھو۔ بلکہ لکھو تو میں نے دیا ہے اس پہ دستخط کر دو۔“

وہ اسٹامپ پیپر تھا اور وہ تیار تھا۔

تالیہ کے آنسو یکدم رک گئے۔ وہ بالکل ٹھہر گئی۔ چند لمبے کے لئے کمرے میں خاموشی چھا گئی۔ پھر اس نے ناک سے گیلی سانس اندر کھینچتے سرائٹھایا اور دردانہ کو دیکھا۔ ”اچھا... کہاں کرتے ہیں سائن؟“ وہ بدلے ہوئے انداز میں بولی تو دردانہ نے گہری سانس لی۔ اور پیچھے سے آکر اس کے ہاتھ کھولنے لگی۔

”اسی کاغذ پہ... بالکل نیچے... جہاں تمہارا نام لکھا ہے... اور ساتھ تاریخ بھی ڈالو۔“ وہ دوپٹے کی گرہیں کھول رہی تھی۔

”اگر میں سائن کر دوں تو تم مجھے دادا جی سے ملنے دو گی؟“

دردانہ اس کے پیچھے کھڑی تھی اس بات پہ لٹی سے مسکرائی مگر بظاہر نرمی سے بولی۔ ”ہاں۔ بالکل۔“

”اچھا۔ میں کر دیتی ہوں سائن۔“ وہ رضامندی سے جلدی سے بولی اور گردن کاغذ پہ جھکالی۔ اب وہ تحریر پڑھ رہی تھی۔ دردانہ نے آخری گرہ کھولی تو اس نے ہاتھ کھینچ لئے اور قلم اٹھایا۔ پھر کاغذ چہرے کے سامنے لائے تحریر پڑھنے لگی۔ وہ تحریر جس کے مطابق وہ دادا جی کو مارنے کا اعتراف کر رہی تھی۔

دردانہ گہری سانس بھر کے اس کے سامنے آکھڑی ہوئی۔ تالیہ نے کاغذ میز پر رکھا اور سائن کرنے جھک گئی ساتھ ہی منہ میں کچھ بولی۔

دردانہ نے ابرو اٹھایا۔ ”کیا؟“

وہ پھر جھکے جھکے کچھ بڑبڑائی۔ دردانہ نے اگنا کے چہرہ جھکایا۔ ”کیا بک رہی...“

اس کاغذ پر مکمل نہیں ہوا تھا۔ تالیہ کی مٹھی کی پشت زور سے اس کی ناک پہ آگئی تھی۔ دردانہ تو راک کے پیچھے کولڑھکی۔ حملہ اتنا غیر متوقع تھا کہ وہ سنبھل نہیں پائی تھی، مگر یہ اختتام نہ تھا۔ یہ صرف آغاز تھا۔

”مجھے مارا تم نے؟ ہاں؟ تالیہ۔ بہت مراد کو مارا تم نے؟“ وہ بھوکی شیرنی کی طرح اس پہ چبھتی اور اسے گردن سے پکڑ کے اٹھایا، پھر تابلو زور اس کے چہرے پہ ٹکے مارنے لگی۔ دردانہ نے چلاتے ہوئے اس کے بال کھینچے مگر تالیہ بھی کافی صحت مند تھی اور اس کا جنون اور جوش کہیں زیادہ تھا۔ چند لمحوں میں اس نے دردانہ کو پھر سے نیچے گرا دیا اور کرسی اٹھالی۔

”میں تالیہ بہت مراد ہوں... میں مخلوں میں رہنے کے لئے پیدا ہوئی ہوں۔ میں دنیا پہ حکمرانی کرنے کے لئے بنی ہوں۔ مجھے مارا تم

نے؟“ وہ دیوانہ وار کرسی کی ٹانگ اس پر برسائے جارہی تھی۔ دروازہ مین پگڑی دونوں ہاتھوں سے اپنا بچاؤ کر رہی تھی اس کے سر سے خون بہنے لگا تھا مگر تالیہ اسے مارے جارہی تھی۔

چند منٹ بعد جب تالیہ کے کمرے کا دروازہ کھلا تو باہر راہداری میں کھڑے ابا، امی اور جبران نے پر امید نظروں سے اس طرف دیکھا... دروازہ کھلتا گیا اور جو منظر سامنے آیا... اس سے ان کی مسکراہٹیں مٹیں۔

سامنے کرسی پر دروازہ بے حال، خون آلود چہرے کے ساتھ بیٹھی تھی اس کے ہاتھ پیچھے کو بندھے تھے اور گردن نقاہت سے ڈھکی تھی۔ امی کا منہ شاک سے کھل گیا۔

”دروازہ!“ اس سے پہلے کہ وہ آگے بڑھیں، دروازے کی اوٹ سے وہ نکل کے سامنے آئی۔

الجھی پونی سے نکلنے والی تھی۔ گہرا اور خون... سرخ انگارہ برنی جیسی آنکھیں اور ہاتھ میں پکڑی چھری۔ (جو وہ الماری میں رکھتی تھی) چوری شدہ پھل رات گئے کاٹ کے کھانے کے لئے!) اس چھری کلہراتے ہوئے وہ ان سب کو گھورتی آگے آئی۔

”اور کس کو کروانا ہے مجھ سے اعتراف جرم۔ ہاں؟ اور کون مجھے مارنے آئے گا؟ کس میں ہمت ہے کہ اب وہ تالیہ کو ہاتھ بھی لگائے!“ ابا تو وہیں کھڑے رہے مگر امی دو قدم پیچھے کو ہٹ گئیں۔

”اب ہنوسانے سے تم لوگ... مجھے داوا دینی سے ملنا ہے۔“ وہ لال بھجھو کا چہرے کے ساتھ غرا کے بولی تھی۔ ”اور اگر کوئی درمیان میں آیا تو میں اس کی جان لے لوں گی۔“

”اس کو... اس کو نہ چیخو و شفقت بھائی۔“ پیچھے سے نڈھال ہی بن گئی، ہوئی دروازہ درو سے چلائی۔ ”یہ واقعی مار دے گی آپ کو۔ یہ پاگل ہو چکی ہے۔“

”تالیہ...“ جبران نے پکارا تو تالیہ نے غصے سے اس کو دیکھا۔

”تم نے کیا ہے یہ سب ان کے ساتھ مل کے۔ میں داوا دینی کو تم لوگوں کی اصلیت بھی بتاؤں گی اور شوٹ بھی دکھاؤں گی۔ میں تم لوگوں کو...“

”تالیہ داوا دینی کا کچھ دیر پہلے ہارٹ ٹیل ہو گیا ہے... داوا دینی مر گئے ہیں تالیہ۔“ وہ بنا کسی دکھ کے بے تاثر سا بولا۔

تالیہ کے کندھے ڈھلک گئے۔ چھری والا ہاتھ پہلو میں آگرا۔ چند لمبے وہ ساکن سی کھڑی رہی... پھر بے اختیار سیڑھیوں کی طرف بھاگی۔ تیز تیز سینے پھلانگے اور دھاڑ سے ان کے کمرے کا دروازہ کھولا۔

جبران درست کہہ رہا تھا۔

داوا دینی جا چکے تھے۔

اسے دریہ ہو گئی تھی۔

☆☆=====☆☆

لب بھینچے نمر جھکائے، اس نے جھٹکنے سے رسی کی آخری گانٹھ کھولی تو ایڈم کے ہاتھ کھل گئے۔ وہ جلدی جلدی باقی رسی خود اتارنے لگا۔ سوچا شکر یہ کہے مگر پے تالیہ کا جواب خوشگوار نہیں آتا تھا۔ اس لیے خاموش رہا۔

وہ واپس مڑی اور اس سے قبل کہ وہ فاتح کی طرف آتی، گھوڑا گاڑی کی رفتار درست ہونے لگی۔ وہ تینوں بری طرح چونکے۔ فاتح نے گردن موڑ کے پیچھے کی سلاخوں سے دیکھا۔ گاڑی کے سامنے کیا آیا تھا جو وہ رکی تھی، معلوم نہیں پڑتا تھا، مگر اتنا نظر آتا تھا کہ سامنے کوئی لمبی چوڑی سی دیوار تھی۔

”یہ کیسی دیوار ہے؟“ تالیہ اپنی طرف سے جھانکنے کی سعی کر رہی تھی مگر کچھ واضح نہ تھا۔

”یہ شہر کی فصیل ہے۔“ وہ ٹھہرے ہوئے لہجے میں بولا۔ ”ملا کہ شہر کی فصیل۔“

وان فاتح کے الفاظ سمجھے کہ کیا... تالیہ کی ریڑھ کی ہڈی میں سنسنی خیز لہر دوڑ گئی۔

وہ تاریخی شہر... سلطنت ملاکہ کا دارالحکومت ”ملاکہ“ ان کے سامنے تھا۔... جہاں سلاطین کے محل تھے... جہاں شہزادیاں رہتی تھیں... کیا وہ واقعی ملاکہ میں داخل ہونے والے تھے؟

اس کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔

گھوڑا گاڑی رک چکی تھی۔ چند افراد کے بولنے کی آواز آرہی تھی۔ تالیہ نے سننے کی کوشش کی۔

”آپ درست کہہ رہے ہیں۔ یہ شہر کی فصیل ہی ہے کیونکہ گاڑی بان غالباً کسی پیریدار سپاہی سے کہہ رہا ہے کہ وہ کسی... اس نے کان لگا کے غور سے سنتا جا رہا۔“ کسی ’ابوالتیر‘ کا آدی ہے اور اس کے پاس قیمتی سامان ہے۔ اب فصیل کا سپاہی اس کو اندر جانے کی اجازت دے رہا ہے۔“ وہ سن کے ترجمہ کر رہی تھی۔

بھاری گیٹ کھلنے کی آواز آئی اور گاڑی پھر سے چل پڑی۔

تالیہ نے جلدی سے رسیاں واپس ہاتھوں اور گردن میں لپیٹ لیں، یوں کہ لگے وہ ہنوز متحید بیٹھی ہے۔ اسے دیکھ کے ایڈم نے بھی تھلید کی

اب وہ تینوں دم سادھے بیٹھے تھے۔

گھوڑا گاڑی اب شہر کے اندر داخل ہو چکی تھی.....

☆☆=====☆☆

چھوٹے بنگلے میں اگر تینوں کی مہک پھیلی تھی۔ لاؤنج میں سفید چادریں پھیٹی تھیں جن پہ جا بجا کھجور کی گٹھلیوں کے ڈھیر لگے تھے۔ فضا میں بریانی کی خوشبو بھی رچی بسی تھی۔ چادریں البتہ خالی تھیں۔ لوگ مردے کو پڑھ بخش کے جا چکے تھے۔ وہاں صرف وہ بیٹھی تھی۔ سر پہ سفید

دو پٹا اوڑھے اکڑوں بیٹھی گھٹنوں پہ گال نکائے۔ آنسو آنکھ میں ہنوز اٹکا تھا۔ ماتھے کا گوہر اب نیلا ہو چکا تھا۔  
دفعۃً شفقت صاحب اندر داخل ہوئے۔ چادروں کے ایک طرف جوتے اتارے اور ننگے پاؤں چلتے اس کے قریب آئے اور سامنے بیٹھے۔

”تالیہ۔“ انہوں نے آہستہ سے پکارا۔ نہ سخت لہجہ تھا نہ نرم۔ بس مطمئن۔ وہ گھٹنے پہ گال رکھے بیٹھی دور غلام میں دیکھتی رہی۔  
”گھر کی بات تھی اس لئے میں نے تھانے پکھری کے معاملات کو سنبھال لیا ہے۔ پولیس تمہیں گرفتار نہیں کرے گی۔ سمجھو معاملہ رفع دفع ہو گیا ہے۔“

دادا جی نے اس کے نام دوکانوں کا انتقال ہی نہیں کروایا تھا ابھی اس لیے یقیناً انہوں نے جبران سے مل کے سب کچھ آپس میں تقسیم کر لیا تھا۔ اب تالیہ کو سزا دینا بے کار تھا۔

وہ اسی طرح بیٹھی رہی۔ پلکوں کے کنارے پہ آنسو اٹکا تھا مگر گرتا نہیں تھا۔

”تمہارے لئے ایک میرج بیورو سے بات کی تھی۔ ایک اچھا رشتہ ڈھونڈا ہے ہم نے۔ لڑکا ملایشیا کا ہے۔ تمہارے ملک کا۔ اگلے ہفتے نکاح ہوگا اور چند دن بعد تم ملایشیا چلی جاؤ گی۔ ہم تمہیں اچھا زیور اور کپڑے دے کر رخصت کریں گے اور ہمارے سارے فرائض ادا ہو جائیں گے۔ جو تم نے چاہا جی کے ساتھ کیا اس کی معافی تم خدا سے مانگتی رہنا، مگر آئندہ ہمارا تم سے کوئی لینا دینا نہیں ہوگا۔“

وہ جب اسی طرح بت بنی بیٹھی دوسری طرف دیکھتی رہی تو وہ گھٹنوں پہ ہاتھ رکھ کے اٹھ کھڑے ہوئے۔

”میرے پاس کبھی جیب خرچ جتنے پیسے جمع نہیں ہوئے لیکن جب بھی کچھ بچھاتی تو ایک تنظیم کو خیرات کے طور پہ بھیجتی جو ملایشیا کے مختلف ممالک میں کام کر رہی ہے۔“ وہ دوبارہ کو دیکھتے ہوئے رندھی ہوئی آواز میں بولی تو وہ وہیں رک گئے۔

”وہ تنظیم ایک مہم چلا رہی ہے جس کے تحت یتیم خانوں میں وہ لٹیرے و گرام کا خاتمہ ہونا چاہیے۔ وہ لٹیرے پر و گرام سمجھتے ہیں آپ کیا ہوتے ہیں؟ جب اسٹوڈنٹس یا سوشل ورکرز رضا کار بن کے چند دن کے لئے یتیم خانے میں آتے ہیں بچوں کے ساتھ وقت بتاتے ہیں اپنی رپورٹس، تھیمیز اور پیپرز لکھتے ہیں اور چلے جاتے ہیں اور ان کو لگتا ہے وہ بہت نیک کام کر کے گئے ہیں مگر نہیں۔“ اس کی دوسری آنکھ میں بھی آنسو اٹک گیا مگر گرا نہیں۔

وہ وہیں کھڑے اس کو سنے گئے۔

”یہ رضا کار یتیم بچوں کو فالو اور ڈن سے زیادہ نقصان پہنچا جاتے ہیں۔ چند دن میں بچے ان کے ساتھ ایک بوئڈ بنا لیتے ہیں۔ ہر اجنبی کو دیکھ کے بچوں کو لگتا ہے وہ ان کو ایڈ اپٹ کر لے گا مگر جب وہ اپنے بھرے کانڈوں اور رجسٹر کے ساتھ واپس چلے جاتے ہیں تو بچے کا دل ٹوٹ جاتا ہے اور وہ ساری عمر کے لئے دوبارہ کسی سے محبت کرنے سے محروم ہو جاتا ہے۔“

شفقت صاحب وہیں کھڑے اس کے جھگھے کو دیکھ گئے۔ جیسے بدقت برداشت کر رہے ہوں۔

وہ دیوار کو دیکھتی رہتی تھی۔

”اور اگر کبھی وہ زندگی میں آگے جا کر کسی اجنبی کو اپنا مان بھی لے اور اس سے محبت کر بھی بیٹھے تو بھی آخر میں اس کو معلوم ہوتا ہے کہ بغیر خون کے رشتے پھیکے ہی ہوتے ہیں اور خون ہمیشہ جیت جاتا ہے۔ اس کے بعد کسی سے محبت کرنا کسی سے سچ ہونا اس بچے کے لئے ناممکن بن جاتا ہے۔ اسی لئے میں اتنے سال اس تنظیم کو خیرات دیتی رہی تاکہ دوبارہ کوئی رضا کار کوئی اجنبی کسی یتیم بچے کا دل نہ توڑ سکے۔“

وہ اب خاموش ہو گئی تھی۔ چہرہ ہنوز گھٹنوں پہ رکھا تھا اور آنسو ٹپک کے ہی نہ دے رہے تھے۔ شفقت صاحب نے سر جھکا اور اپنے ننگے پیر دروازے کی طرف بڑھا دیے۔ (تالیہ کو شکر گزار ہونا چاہیے کہ ہم نے اسے یتیم خانے سے آزادی دی۔ اس کو چھت دی۔ اس کو پال پوس کے بڑا کیا۔ اب اس کی شادی کر رہے ہیں۔ اس سے زیادہ کوئی کیا کر سکتا ہے کسی غریب بچی کے لیے؟ غربت کی وجہ سے ہی والدین نے اسے یتیم خانے میں پھینکا ہوگا۔ اگر اپنے اصل گھر میں پلتی بڑھتی تو فقیروں کی ہی زندگی گزارتی۔ مگر بھی انسان بڑا ہی ناشکرا ہے۔“ وہ آنسوں کرتے باہر نکل گئے۔

اگر جی کی مہک کا نور میں گھل کے عجیب سی خوشبو بن رہی تھی۔ ایسی خوشبو جو اعصاب کو مزید بھاری کر دیتی ہے۔

☆☆=====☆☆

اندر جہر املا کہ شہر پہ پھیلا تھا۔ گھوڑا گاڑی سست رہی سے آگے بڑھ رہی تھی۔ دونوں اطراف میں اندھیرا تھا۔ کہیں ایک منزلہ کمرے سے بنے تھے۔ کہیں ریزھلیاں رکھی تھیں جن کے اوپر چادریں پڑی تھیں۔ کہیں گھوڑے بندھے تھے۔ اکاڈ کا مشعل کسی مکان کے سامنے روشن تھی تو تھیں ورنہ ہر طرف اندھیرا تھا۔ گھوڑا گاڑی اب ایک گلی میں مڑتی تھی۔ دونوں اطراف میں چاندنی میں واضح ہوتے مکان بنے تھے۔ بالائی منزلیں بن باؤ کے گھر جیسی تھیں۔ ویسی ہی بالکونیاں... ویسے ہی دالان۔ وہ سلاخوں سے چہرہ لگائے، نحویت سے آنکھیں پھاڑ پھاڑ پھاڑ کے اس خاموش سوائے ہوئے شہر کو دیکھ رہی تھی۔

MAGAZINE

عجیب قدیم شہر تھا... عجیب قدیم مکان تھے....

بالآخر گھوڑا گاڑی ایک بڑے گیٹ کے سامنے جا رکی۔

آگے گیا ہوگا؟ تالیہ کا دل زور سے دھک دھک کرنے لگا....

☆☆=====☆☆

کو الہ پور کا خوبصورت شہر اس دوپہر بہت روشن دکھائی دیتا تھا۔ سڑک کنارے ایک اخبار کے اشال پہ وہ رکی کھڑی تھی۔ کو الہ پور آنے اور سمج سے چھنکارا پانے کے چند ماہ کے اندر وہ خوش خوراکی کے باعث مزید بھری بھری سی ہو گئی تھی۔ گال پہلے سے زیادہ پھول گئے تھے۔ ایسے میں وہ اخبار میں چھپے وان فاتح کے انٹرویو کو دیکھ رہی تھی جب دکا ندر نے اس کو چناؤ کا کہا۔ اس نے اخبار اور پھولوں کا تاج دونوں پکڑ رکھے تھے۔

”آپ کو اخبار چاہیے یا تاج؟ یا دونوں؟“

اور تالیہ نے چند لمحوں میں ہی چناؤ کر لیا تھا۔ اس نے اخبار چھوڑ دی۔ اور تاج سر پہ رکھ لیا۔ وہ پھولوں سے بنا تھا اور پھول بھاری نہیں ہوتے۔ وہ اپنے فیصلے پہ مطمئن سی فٹ پاتھ پہ آگے چل دی۔

اسے پارلر پہنچنا تھا جہاں اس کی شفٹ کا وقت ہونے والا تھا۔ تاج کے باعث فٹ پاتھ پہ چلتے لوگوں نے کئی بار مزے کے اسے دیکھا تھا۔ کسی نے ستائشی فقرہ بھی کہا۔ وہ بے نیازی چلتی گئی۔

ایک دم سے سٹپ کی آواز سنائی دی۔ اس نے چونک کے گردن اٹھائی۔ یہ بھی نہ چاہا تھا اور آسمان نے اپنے تھال الٹ دیے تھے۔ موسلا دھار بارش یکا یک شروع ہو گئی تھی۔ اس کے پاس چھتری نہ تھی۔ وہ بھاگ کے دوکانوں کے چھجے تلے آکھڑی ہوئی۔ مگر ان چند قدموں کے فاصلے نے ہی اسے بھگوڑا لایا تھا۔

منہ بسورے اس نے سر کا تاج اتار تو دیکھا سفید اور زرد پھول گیلے ہو کے ادھڑنے لگے تھے۔ ان کو جوڑنا چاہا تو ایک طرف سے تین زرد گلاب ٹوٹ کے قدموں میں آگرے۔ وہ بے اختیار نیچے چمکی اور زمین پہ گرے پھولوں کو اٹھانے کے لئے ہاتھ بڑھایا....

گیلی زمین پہ گرے زرد گلاب... بڑھن میں ایک جھماکہ سا ہوا۔ چند منٹ بعد بیٹگی ہوئی تالیہ ایک فقرے کے اندر کھڑی تھی۔ کرسی پہ پیشا شخص اسے سامنے والی کرسی پیش کر رہا تھا مگر وہ غلت میں کھڑی ہی رہی۔

”اگر اخبار میں ایک اشتہار لگوانا ہو تو کتنے پیسے لگیں گے؟“ وہ بے چینی سے پوچھ رہی تھی۔ دفتر کے شیشوں پہ بارش تزا تزا میرے سے جاری تھی۔

☆☆=====☆☆

گھوڑا گاڑی گیٹ کے اندر داخل ہو گئی۔ آگے چارویواری کے اندر کھلا سنا احاطہ تھا۔ وہاں دور دور تک کھوڑے بندھے نظر آرہے تھے۔ دیواروں پہ چند مشعلیں روشن تھیں جن کے باعث منظر نامہ نیم روشن تھا۔

گاڑی کو روک کے چند افراد نے وہ پنجرہ اٹھایا اور اسے نیچے لایا۔ پھر ایک کونے میں رکھ کے خود آگے بڑھ گئے۔ ہر طرف سناٹا چھا گیا۔ جیسے سب ان کو بھول کے سونے جا چکے ہوں۔ نیم اندھیرا اور سناٹا۔ فاتح نے گردن اونچی کر کے دیکھا۔ کچی مٹی کے احاطے میں ایک جگہ بکھی ہوئی لکڑیاں رکھی تھیں گویا شام میں چلتی رہی ہوں گی۔ ایک کونے میں کنواں بنا تھا۔ سامنے بہت سے گھوڑے قطار میں تھے۔

”یہ ہمیں یہاں کیوں لائے ہیں؟“ تالیہ کی آواز پہ وہ چونکا۔ وہ ابھی ہوئی سی سوال کر رہی تھی۔ ”کیا یہ ہمیں ماریں گے؟“

”اگر مارنا ہوتا تو اتنی اچھی غذا نہ دیتے۔“ وہ بولا تو تالیہ نے ایک نظر پنجرے کے دروازے پہ ڈالی۔

”اس کو باہر سے تالہ لگا ہے۔ اگر ہم کھول بھی لیں تو اس عجیب شہر میں ہم کہاں جائیں گے تو اکتو؟ میرے باپا جانے کہاں ہوں گے۔ کس سے راستہ پوچھیں گے؟“ اس نے اپنے ہاتھ کی کھلی رسیوں کو مایوسی سے دیکھا۔ ”ہم یہ رسیاں کھول کے بھی قید ہی ہیں۔“

”تالیہ... ادھر دیکھو... تالیہ۔“ فاتح نے سختی سے پکارا تو تالیہ نے اداسی سے سر اٹھایا۔

”تم پہ پھر سے چار دن پہلے والی قنوطیت طاری ہو رہی ہے۔ ایسے مت کرو۔ مجھے نہیں معلوم تم زندگی میں کن حالات سے گزر چکی ہو، مگر میں صرف یہ جانتا ہوں کہ ماضی کا ہر واقعہ ہمیں مستقبل کے امتحان کی تیاری کروانے کے لئے پیش آتا ہے۔ ایسا نہیں ہو سکتا کہ تم پھر سے ہمت ہار دو۔ ہم تمہارے باپا کے بہت قریب ہیں۔ اس لئے شاپاش... ہمت کرو اور دروازہ کھولو... یا میرے ہاتھ کھولتا کہ میں اس کو توڑنے کی کوشش کروں۔“ تالیہ نے گہری سانس لی اور گردن اٹھالی۔ ساری اداسی اس قدیم فضا میں اڑ کے خاک ہو گئی۔

”آپ کی ریڈنگ گلاسز آپ کی جیب میں ہیں نا؟“ وہ ذرا پرسکون انداز میں سوال کرنے لگی تو فاتح کے ابرو اچنبھے سے اکٹھے ہوئے۔

”ہاں کیوں؟“ وہ بندھے ہاتھ بدقت جیب تک لے گیا، عینک نکالی اور اس کی طرف اچھالی۔ تالیہ نے دونوں ہاتھوں سے اسے فضا میں کچھ کر لیا۔ پھر عینک کھولی اور کڑک کی آواز کے ساتھ اس کا بازو توڑ دیا۔ پھر سلاخوں کے درمیان سے ہاتھ باہر نکال کے تالے میں عینک کے ٹوٹے بازو کا نوکھیا اور گھمانے لگی۔

”یہ سب تم نے کہاں سے سیکھا؟“ وہ تھیرے ہوئے تھا۔ ایڈم البتہ چپ رہا۔ چہ تالیہ کی تعریف کا کوئی موڈ نہیں تھا اس کا۔

سلاخوں سے لگی بازو باہر لے جا کے تالے کے اندر ”جانی“ گھمائی تالیہ فاتح کو دیکھنے کے سکرانی۔

”ایک جا دو گھر سے!“

عینک کے ہینڈل کی بون تالے کے اندر کی پنوں کو دھیرے دھیرے کھول رہی تھی۔

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

وہ ایک کیفے تھا جہاں کونے والی کرسی پہ تالیہ بیٹھی تھی۔ ایک ہاتھ گال سے رکھے ہوئے دوسرے ہاتھ سے میز بجاتی منتظر سی نظر آتی تھی۔

نظریں دروازے پہ لگی تھیں۔ میز پہ ایک اخبار بھی پڑا تھا جس میں ایک واضح اشتہار سامنے نظر آ رہا تھا۔

”میرے فادر جن کا نام ذوالکفلٹی ہے کچھ عرصے سے لاپتہ ہیں۔ میں ان کو اس پیغام کے ذریعے یہ بتانا چاہتی ہوں کہ میں ہر شام مندرجہ ذیل پتے پہ ان کا انتظار کرتی ہوں۔ میرے پاس ان کا دیا زرد گلاب اور کھوٹا سکہ اب بھی موجود ہے اور میں ان کے پلٹ کے آنے کی آج تک منتظر ہوں۔ اگر ان کو میرا احسان یاد ہے تو براہ مہربانی پلٹ آئیں۔ تالیہ!“

ساتھ میں کتاب میں رکھے ایک سوکھے زرد گلاب اور کھوٹے سکہ کی تصویر بھی شائع کی گئی تھی جو وہ ہمیشہ اپنے سامان میں اپنے ساتھ رکھتی تھی۔ اتنے برس تک تالیہ نے اس پھول کو نہیں کھویا تھا۔

دفعتا دروازہ کھلا اور ایک ہیٹ والا آدمی اندر داخل ہوا۔ ہیٹ اس نے ماتھے پہ جھک رکھی تھی۔ صرف ہونٹ نظر آتے تھے۔ یا چھوٹی

چھوٹی سفید سیاہ داڑھی۔

وہ سفید ہاس کی میز تک آیا اور کرسی کھینچی۔ پھر ہیٹ اتار کے رکھا تو چہرہ واضح ہوا۔

ذوالکفلنی اب بوڑھا ہو گیا تھا۔ سر کے بال آدھے سفید تھے۔ جیب میں زر و پھول بھی نہ تھا مگر آنکھیں وہی تھیں۔ مسکرا کے اس نے تالیہ

کو دیکھا۔

”کتنے دن سے اشتہار دے رہی ہو تالیہ؟“

وہ گال تھیلی پہ جمائے اسے دیکھتی مسکرائی۔ ”آٹھ دن سے۔ شہر کے تینوں بڑے اخبارات میں۔ وہ اس عجیب و غریب سے اشتہار پہ

حیران ہوتے ہیں مگر میں جانتی تھی یہ آپ کی نظروں سے ضرور گزرے گا۔“

وہ صرف مسکرا دیا۔ نظریں اس پہ جمی تھیں۔ ”آئی ایم سوری۔ میں کسی الوداع کے بغیر ہی چلا گیا، لیکن میں نے کبھی تمہیں ایڈاپٹ کرنے

کی امید نہیں دلائی تھی۔ مجھے معاف کر دینا اگر ایسا ہوا ہو تو۔“

”مجھے آپ سے کوئی گلہ نہیں۔ کم از کم اب نہیں۔“

”شاید تب بھی نہیں تھا تبھی تم نے غلط خاک بنایا تھا۔ پولیس میں میرے مخبر بھی ہوتے ہیں، خبر مل ہی جاتی ہے۔ وہ تمہارا احسان تھا۔ میں

شکر گزار ہوں۔ بتاؤ میں تمہارے لئے کیا کر سکتا ہوں؟“ وہ ہاتھ باہم پھنسائے سنجیدگی سے اس کی طرف جھکا۔

”میں چاہتی ہوں آپ مجھے اپنی طرح بنا دیں۔ بہرہ پیہ۔ چور۔“

ذوالکفلنی کے چہرے پہ شاک ابھرا۔ وہ ایک دم پیچھے ہوا۔ ”تم ایسے کیوں کہہ رہی ہو؟ تم تو اتنی پیاری لڑکی ہو۔ تمہیں یہ سب نہیں سوچنا

چاہیے۔“

وہ اسی طرح تھیلی پہ چہرہ جمائے بیٹھی اطمینان سے اسے دیکھ گئی۔

”مجھے فیری ٹیلور میں وہ شہزادیاں نہیں پسند، ذوالکفلنی صاحب جو ایک زہریلا سپکھلا کے مر جاتی ہیں.... یا گھڑی کے بارہ بجاتے ہی

خوابوں کی تقریب چھوڑ کے بھاگ جاتی ہیں۔ جنہیں کوئی بھی جھپٹا یا دادی کے کپڑے پہن کے بے وقوف بنا سکتا ہے۔ مجھے تو وہ شہزادیاں

پسند ہیں، جو زہری بو کو کمیلوں دور سے سونگھ سکیں... جو اپنی شیشے کی جوتی محل سے خود کھینچ کے واپس لے آئیں۔ جو اپنے جسم سے سونیاں نکالنے

کے لئے شہزادوں کا انتظار نہ کریں... جو اپنی ہر شے کو برف بنا دینے کی صلاحیت سے خوفزدہ نہ ہوں... جو ونڈر لینڈ میں خود کو جان بوجھ کے گم

کر لیں جب کہ ان کو سارے راستے آتے ہوں اور جب وہ کسی beast کے قلعے میں داخل ہوں تو ان کو اچھی طرح معلوم ہو کہ اندر کیا ان

کا منتظر ہے۔ سو ذوالکفلنی صاحب، میں پیاری لڑکی ہوں نہ بننا چاہتی ہوں۔ میں وہ ظالم لڑکی بننا چاہتی ہوں جو ایک دن اپنے محل میں راج

کرے گی اپنی مرضی کی شہزادی بن کے۔“

وہ اس پر سے نظریں نہیں ہٹا سکا۔ بس بنا پلک جھپکے اسے دیکھے گیا۔

”تم کہاں رہ رہی ہو؟“ کوئی سحر سا ٹوٹا تو اس نے سوال کیا۔

”ایک نئی دوست کے ساتھ جو انٹر پورٹ پہ ملی تھی۔ لیا نہ صابری۔ مگر اس کو نہیں معلوم کہ میں آپ سے رابطے میں ہوں۔ جو میرے اور آپ کے درمیان ہو گا وہ ہمارے درمیان ہی رہے گا۔ وہ میرے ہر کام میں میرا ساتھ دے گی مگر میں یہ چھوٹے موٹے ای میل اسکام نہیں کرنا چاہتی۔ مجھے بڑے کام کرنے ہیں۔“

”تمہیں ان بڑے کاموں کی قیمت ساری زندگی چکانی پڑے گی۔ تمہاری نیک روح بدی سے داغدار ہو جائے گی۔“

”مجھے پروا نہیں ہے۔ کیا آپ میرا ساتھ دیں گے؟“

”ہاں!“ ذوالکفلی نے اس کی آنکھوں پہ نظریں جمائے اثبات میں سر ہلایا۔ ”تمہیں میں کو لالا لیور کی بہترین کون آرٹسٹ بنا سکتا ہوں۔ تمہارے اندر نیچرل ٹیلنٹ ہے کہانی بازی کا۔ اور تم ذہین بھی ہو۔ لیکن تمہیں اپنا وزن کم کرنا ہو گا۔“

تالیہ نے گال تلے سے ہاتھ ہٹایا اور حیرت سے اسے دیکھا۔ ”اچھا ٹھیک ہے میں موٹی ہوں مگر وزن کا اس کام سے کیا تعلق۔“

”تم نے کہا تم بہترین ڈیزائنر چاہتی ہو۔ کسی بھی فیلڈ میں بہترین بننے کے لئے سستی اور موٹاپے سے نجات ضروری ہے۔ جتنا انسان فٹ ہوتا ہے اتنا اس میں اسیٹھنا ہوتا ہے اور اتنی وہ محنت کر سکتا ہے۔ اگر تم کچھ سیکھنا چاہتی ہو تو پہلے پچیس کلو وزن کم کرو۔ اور پھر مجھے اس ای میل ایڈریس پہ میل بھیجو۔ اس سے پہلے میں تمہیں کچھ نہیں سکھا سکوں گا۔“ اس نے ایک چٹ سامنے رکھی۔ جس پہ ایک ای میل ایڈریس درج تھا۔ تالیہ نے اچنبھے سے چٹ اٹھائی۔

”میں ساتھ ساتھ وزن کم کروں گی؟ کیا آپ ابھی سے...“

”ہرگز نہیں۔ موٹے لوگ بے کار لوگ ہوتے ہیں۔ مجھے چڑھے موٹے لوگوں سے۔ وہ اس بات سے واقف ہی نہیں ہوتے کہ پتا اور فٹ ہونا ان کی زندگی کو کیسے روشن کر سکتا ہے۔ اور جو لوگ اپنے وزن کو محنت سے کم کر کے خود کو فٹ کر لیتے ہیں وہ اپنی اپنی فیلڈ میں بہت آگے جا پہنچتے ہیں۔ میں موٹاپے کی محنت کے ساتھ کسی کے ساتھ کام نہیں کر سکتا۔ پچیس کلو ٹھیک!“ تالیہ کہتے ہوئے ہنسی بھرے چہرہ بنائے وہ اٹھا اور ہیٹ اٹھا کے سر پہ رکھا۔ وہ چٹ ہاتھ میں لئے گم صم سی اسے دیکھے گی۔

”میں تمہیں دنیا کا ہر کام سکھا دوں گا۔ تم منٹوں میں بہرہ ور اور آوازیں بدل لو گی۔ تنگ سوراخوں سے گزر جایا کرو گی۔ تالے تمہارے ہاتھ میں آتے ہی کھل جایا کریں گے۔ تم ہر کام سمجھ لو گی۔ ایسا نہیں ہے کہ تمہیں ہر کام ”کرنا“ بھی آجائے گا، لیکن تم لوگوں کو کنوینس کر سکو گی کہ تم سب کرنا جانتی ہو۔ اس لیے جب تیار ہو جاؤ تو مجھ سے رابطہ کرنا۔“ ایک آخری نظر اس پہ ڈال کے وہ دروازے کی طرف بڑھ گیا اور وہ گم صم سی اس ہیٹ والے پراسرار آدمی کو جاتے دیکھتی رہی۔

☆☆=====☆☆

عینک کا ہینڈل تالے کے سوراخ میں وہ مختلف زاویوں سے گھم رہی تھی۔ یہاں تک کہ کھٹک کی آواز کے ساتھ وہ کھل گیا۔ تالیہ مسکرائی

اور تالہ نکال کے زمین پہ گرا دیا۔ پھر فاتحانہ نگاہوں سے ان کو دیکھا۔

”صدیوں سے قدم چینی تالے ایک ہی طرز پہ بنتے آرہے ہیں۔ یہ تو کافی آسان تھا۔“ اس نے پنجرے کا دروازہ کھولا اور باہر اترتی ناگلیں سیدھی کرنے پہ دروازہ نکال محسوس ہوئی مگر ساتھ میں خوشگوار احساس بھی ہوا۔ وہ آزاد تھی۔

اسی پل سامنے دیوار سے بندھا کھڑا گھوڑا زور سے ہنہنایا۔ تالیہ کی مسکراہٹ غائب ہوئی۔ اپنے مالکوں کا وفادار جانور اس کو باہر نکلتے دیکھتے ہوئے زور دار آوازیں نکال رہا تھا۔ وہ جلدی سے مڑی۔

”ایڈم... فاتح صاحب کی رسی کھولو... ہمیں نکلتا ہو گا اس سے پہلے کہ وہ لوگ باہر نکل آئیں۔“ اس کی ہراساں نظریں عمارت کے بند دروازوں پہ جمی تھیں جہاں سب سونے اندر جا چکے تھے۔ ایڈم نے جلدی جلدی اپنے پیر کھولے پھر فاتح کے ہاتھوں کی طرف آیا۔

”ایڈم جلدی کرو۔“ وہ دبا دبا سا چلائی

دوسرے گھوڑے بھی ایک ساتھ آوازیں نکالنے لگے تھے۔ ایک نے فضا میں اگلے ٹاپ بھی بلند کر دیے۔ عمارت کے اندر سے آوازیں آنے لگیں... جیسے لوگ جاگ گئے تھے۔

”ایڈم! وہ چینی۔“

”میں کھول رہا ہوں۔“ وہ بدحواسی سے فاتح کے ہاتھوں پہ بندھی رسی کی گانٹھ ڈھونڈ رہا تھا۔ اندھیرا اور اتنی گانٹھیں... کچھ بھائی ندے رہا تھا۔ یکدم فاتح نے ہاتھ پیچھے کھینچ لئے۔ ایڈم نے چونک کر سر اٹھایا.....

”تم جاؤ...“ وہ ٹھہرے ہوئے انداز میں بولا۔ ”تم دونوں جاؤ اور مراد کو ڈھونڈو۔“

تالیہ سنائے میں رہ گئی۔ ”نہیں... ہم آپ کو کیوں پھوڑ دیں؟ نہیں۔“

”بے وقوفی مت کرو وہ لوگ جاگ گئے ہیں وہ پہنچ گئے تو ہم تینوں بھینس جائیں گے۔ جاؤ۔ بھاگو۔“ وہ اب کے برہمی سے اونچا سا بولا۔ ہاتھ اس نے پرے کر لئے تھے۔ ایڈم ہٹا کھڑا تھا۔

”سر... ہم کیسے... آپ کا کیا ہو گا؟“

”وہ فاتح کو زندگی میں کبھی کسی کی مدد کی ضرورت نہیں پڑی۔ تم دونوں میرے لئے کچھ نہیں کر سکتے۔ میں اپنا معاملہ خود سنبھال لوں گا۔ تم جاؤ۔ جاؤ۔“

تالیہ نے بے یقینی اور خوف سے اسے دیکھا... پھر عمارت کو۔ اندر سے آوازیں آرہی تھیں۔ کھڑکیوں کے پٹ کھلے پھر دروازے... اس نے بے بس نگاہ فاتح پہ ڈالی۔ وہ اس نگاہ کو سمجھ گیا تھا۔

”تم نے کہا تھا اگر سارے ملائیشاء میں میرے ساتھ صرف ایک شخص کھڑا ہو تو وہ تم ہوگی۔ کوئی بھی انسان میری بات ماننے والا نہ رہے تم تب بھی میری بات مانو گی۔ کیا تمہیں وعدے بھاننے آتے ہیں تالیہ؟“

تالیہ کے دل پہ زور دار پتھر آگرا۔ اس نے ایڈم کو دیکھا اور رندھی ہوئی آواز میں بولی۔ ”بھاگوا ایڈم۔“ پھر دوبارہ فاتح کو دیکھا۔ ”تالیہ آپ کو بچانے آئی گی تالیہ آپ کا ساتھ نہیں چھوڑے گی تو انکو۔“

مگر پنجرے میں بیٹھا شخص شانے اچکا کے بولا تھا۔ ”No Offence“ مگر فاتح کو کبھی کسی کی مدد یا ساتھ کی ضرورت نہیں پڑی۔ میں اپنا خیال خود رکھ سکتا ہوں۔ اب جاؤ۔“

یہ حکم تھا۔

وہ دونوں پیچھے دیکھے بنا ایک ساتھ بھاگے تھے۔

☆☆=====☆☆

عمارت کے دروازے یکے بعد دیگرے کھلے۔ دو تین آدنی ہڑبڑائے ہوئے سے باہر آئے۔ ایک کی نظر دور گیٹ پہ پڑی جس کا بڑا سا کنڈا تالیہ کھول رہی تھی۔

”رُوکو... پکڑو!“ وہ حماس باختہ سا چلا پایا مگر تالیہ کنڈا کھول چکی تھی۔

گیٹ کھل گیا۔ اور وہ دونوں باہر بھاگ گئے۔

پنجرے میں بیٹھے وان فاتح نے دیوار کے ساتھ ٹیک لگالی اور آنکھیں بند کر لیں۔ ہر طرف ان لوگوں کی روکو پکڑو کی پکار مچ گئی تھی۔ کسی نے مشعل اٹھائی، کسی نے کھوڑے پہ چھلانگ لگائی۔ بہت سے لوگ گیٹ کے پار ان کے تعاقب میں دوڑتے دکھائی دے رہے تھے۔ وہ آنکھیں موندے اکرڑواں بیٹھا تھا۔ آریا نہ دھیرے سے اس کے قریب آئی تھی۔

”کیا آپ کو واقعی کسی کی ضرورت نہیں ہے ڈیڈ؟“

فاتح نے آنکھیں کھولیں۔ سفید لباس والی آریا نے پلٹیں جھپک جھپک کے اسے دیکھ ہی تھی۔ وہ مدھم سا مسکرایا۔

”کبھی پڑی تو نہیں۔ لیکن تالیہ کو لگتا ہے کہ مجھے اس کی ضرورت ہے۔“

”لیکن نہیں... آپ درست کہہ رہے تھے... میرا نہیں خیال آپ کو کسی کی ضرورت ہے۔ آپ اپنے لئے کافی ہیں۔“

”میں بھی ایسے ہی سمجھتا ہوں۔“ وہ پوری سچائی سے بولا تھا۔

اسی اثنا میں ایک آدمی پنجرے کی طرف دوڑتا آیا اور مشعل کی روشنی میں کھلی رسیاں دیکھنے لگا۔ وہ دم بخو ہوا تھا۔ پنجرے کے دروازے پہ ضرب کا کوئی نشان نہ تھا... وہ جھکا اور زمین پہ گرا تا لہ اٹھا کے دیکھا۔ وہ صحیح سلامت تھا۔ جیسے چابی سے کھولا گیا ہو نہ کہ توڑا گیا ہو۔

”کس نے کیا ہے یہ؟ تالہ کس نے کھولا ہے؟ ہتاؤ۔“ وہ مقامی زبان میں تالہ لہرا کے غصے سے فاتح سے بولا تھا۔

”اب آپ کیا کریں گے ڈیڈ؟“ آریا نہ کی قدرے خائف سی سرگوشی سنائی دی.....

”یہ تالہ...“ فاتح اپنی زبان میں تالے کی طرف انگلی کر کے اشاروں میں سمجھانے لگا۔ ”اس آدمی نے کھولا ہے۔ وہ جو...“ اس نے

بالوں کی طرف اشارہ کیا ”لمبے بالوں والا ہے پھرے پزخم کا تو س نمائشان ہے۔ وہ آیا تھا اور اس نے یہ تالہ کھول کے ان کو بھگا دیا۔“ وہ دونوں ہاتھوں سے اشارے کر کر کے بتا رہا تھا۔ آدمی کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔ اس نے چونک کے مزے دیکھا۔ زخم کے نشان والا آدمی گھوڑے پر سوار ہو رہا تھا۔

”کیا اس نے بھگایا ہے ان کو۔“ اس نے اشارے سے پوچھا۔ بے یقینی سی بے یقینی تھی۔

”ہاں اس کے پاس چاہنی تھی... اس نے تالے میں ڈالی، اسے کھولا، اور ان کو بھگا دیا۔“ فاتح نے ہاتھوں سے ساری علامتیں بنا کے دکھایا۔ آدمی نے دانت کچکچپائے۔ غصے سے دروازہ بند کیا، تالہ مقفل کیا اور اپنے گھوڑے کی طرف دوڑا۔

”آپ کیا کمر ہے ہیں ڈیڈ؟“ وہ اس کے کندھے کو ہلا کے الجھن سے پوچھنے لگی۔

”سیاست!“ وہ آنکھیں چھوٹی کر کے دوڑ جاتے گھوڑوں کو دیکھ رہا تھا۔

☆☆=====☆☆

”دکس طرف جانا ہے۔“ وہ دونوں تیز تیز دوڑ رہے تھے جب ایڈم نے ہانپتے ہوئے پوچھا۔ گیٹ کے پار تار یک گلیاں تھیں۔ صرف چاند کی چاندنی پھیلی تھی جس سے ہوشل ہاتھ کو ہاتھ بھائی دیتا تھا۔

”پتہ نہیں۔ بس بھاگو۔“ وہ تیز دوڑ رہی تھی۔ اندھیرگی میں وہ دونوں بھاگتے چلے جا رہے تھے۔ پیچھے اس عمارت سے شور کی آوازیں سنائی دے رہی تھیں۔ وہ لوگ جاگ چکے تھے اور ان کے تعاقب میں تھے۔

گیٹوں کے درمیان سے ہوتے وہ کھلے سے احاطے میں آگئے۔ یہاں دونوں اطراف میں لکڑی کی دکانیں اور چھابڑیوں کی قطاریں لگی تھیں جو رات کے اس پہر چادروں سے ڈھکی تھیں۔ شاید وہ بازار تھا۔ وہ بنا سڑے بھاگتے گئے۔

تعاقب کرنے والوں کی آوازیں قریب آرہی تھیں۔ تالیہ کے سر پٹ دوڑتے قدم تیزی سے اٹھنے لگے۔ جسم پسینے میں نہا گیا تھا۔ مگر وہ دوڑے جا رہی تھی۔

سامنے شہر کی طویل فصیل تھی۔ وسط میں گیٹ لگا تھا مگر وہ گیٹ کی طرف نہیں گئے۔ وہ دیوار کے ساتھ آگے دوڑتے گئے۔ یہاں تک کہ گیٹ کے پہریداروں سے دور نکل آئے۔ ایک دوسرے کو کسی ہدایت کی ضرورت نہیں پڑی۔ بولنے یا پوچھنے کا وقت ہی نہیں تھا۔ ایڈم نے دیوار پہ جست لگائی اور اوپر چڑھنے لگا۔

دور سے مشعلوں کی روشنی قریب آرہی تھی... آوازیں شور... تالیہ دیوار پہ ہاتھ جمائے پیر اوپر جمانے لگی۔ فصیل اتنی اونچی تھی۔ صرف علامتی تھی۔ چند لمحوں میں وہ دونوں وقت کے مسافر دیوار کے پار کود چکے تھے۔

سامنے لمبی سڑک تھی... اور اس کے گرد کھیت تھے۔ وہ دونوں کھیتوں کی طرف دوڑتے چلے گئے۔

”وان فاتح کہتے ہیں ان کو میری ضرورت نہیں۔“ وہ ہانپتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ ”مگر میں نے جو خواب دیکھا تھا وہ اس کے الٹ تھا۔“

وہ کھیتوں میں داخل ہو چکے تھے۔ پیچھے فسیل کا گیٹ کھلتا دکھائی دے رہا تھا۔ کتوں کے بھونکنے کی آواز بھی آرہی تھی۔ یقیناً وہ لوگ شکاری کتے ساتھ لائے تھے۔

”وہ مجھے خواب میں کہہ رہے تھے کہ میں ان کے ساتھ رہوں۔“

”میرا سلسلہ ہے تالیہ... کیا یہ ان باتوں کا وقت ہے؟“ وہ حواس باختہ سا بھاگتے ہوئے کہہ رہا تھا۔

”اور انہوں نے کہا تھا کہ ان کو میری ضرورت ہے... اور مجھے ان کی... لیکن آج انہوں نے یہ کیوں نہیں کہا۔“

کھیتوں کے دائیں طرف جھاڑیاں تھیں اور ان کے پار جنگل۔ ایڈم کے قدم اس طرف اٹھنے لگے۔ وہ بھی اسی سمت میں بھاگ رہی تھی

یہ کوئی اور جنگل تھا۔ اس رین فاریسٹ سے میلوں دور۔ گروہی سی تھا۔ اونچے درخت... جھاڑیاں... کہیں بلندی کہیں نشیب.... وہ دونوں بھاگتے چلے گئے....

تیز سانس لینے کی آوازیں.... ہانپتے ہوئے بار بار گردن موڑنے کے پیچھے دیکھنا اور اندھا دھند دوڑنا....

کتوں کے بھونکنے اور غرانے کی آوازیں تھاقب کر رہی تھیں....

پھر ایک دم وہ رک گئی.... جھک کے گہرے گہرے سانس لینے لگی.... وہ جو چند قدم آگے نکل گیا تھا، واپس مڑا۔

”چے تالیہ... رکیں گی تو ان کا شکار بن جائیں گی.... دوڑیے....“ وہ اس کے کندھے کے پیچھے گھبراہٹ سے کچھ دیکھتا تھا....

”نہیں....“ اس نے پھولتی سانسوں کے درمیان دائیں بائیں گردن ہلائی۔ ”ان کے پاس شکاری کتے ہیں۔ تالیہ نہیں بھاگے گی۔“ وہ

کہتے ہوئے دائیں طرف بڑھی.... چند قدم اٹھائے....

”چے تالیہ... آپ کیا کر رہی ہیں؟“

”تالیہ اور ایڈم میں یہی فرق ہے۔ تم ایڈم شکار بن کے سوچتے ہو.... میں شکار ہانپنے کے سوچتی ہوں....“ وہ ادھر ادھر جھاڑیوں میں

ہاتھ مار رہی تھی۔ ”اگر میں شکاری ہوتی تو تالیہ اور ایڈم کو کیسے ڈھونڈتی؟“

”کیسے؟“

”دو چیزیں.... دو چیزیں ہوتی ہیں شکاری کتوں کے پاس جن سے وہ شکار کو پکڑتے ہیں....“ اس نے جھاڑیوں میں کچھ تلاش کرتے

انگلیوں کی وی بنا کے پیچھے دکھائی۔ ”ان کی رفتار اور سونگھنے کی حس....“ وہ دھوکئی کی طرح چلتے تنفس کے درمیان رک رک کے کہہ رہی تھی

۔ ”رفتار اتنی تیز ہوگی جتنا تیز مالک چل سکتا ہے، اس نے کتے کی زنجیر تمام رکھی ہوتی ہے.... شکاری کتوں کو زنجیر کے بغیر کوئی نہیں جنگل

میں لاتا.... اور اس کا مالک اتنا تیز نہیں ہے.... وہ زخم کے نشان والا آدمی.... وہ موٹا ہے.... اس لیے کتوں کو ہم تک پہنچنے میں وقت لگے

گا.... ہمیں کتے سے زیادہ نہیں اس کے مالک سے زیادہ تیز بھاگنا ہے۔“

بھونکنے کی آوازیں ہر پل قریب ہو رہی ہیں.....  
 ”اور دوسری چیز...؟“ وہ گھبرایا کھڑا تھا۔

”کتے کی حس مشامہ... سونگھنے کی خوشبو...“ کہتے ہوئے اس نے چاند کی روشنی میں چند پتے توڑ کھینچے... ”کالی مرچ کا پودا... اور وہ دیکھو...“ بازو لمبا کر کے درختوں کی طرف اشارہ کیا۔ ”وہ شہتوت کا درخت... منگلد... اینڈین شہتوت... ان کی خوشبو کتوں کے لئے ناقابل برداشت ہوتی ہے... وہ اس بو کا تعاقب نہیں کرتے... ان کو خود پہل لو ایڈم... ہم شکاریوں سے اور کسی طرح سے نہیں بھاگ سکتے...“

”یہ سب آپ کو کس نے بتایا ہے تالیہ؟“ وہ دم بخود کھڑا تھا۔ تالیہ نے زرد چہرہ اٹھا کے نقامت سے اسے دیکھا۔ بھاگتے بھاگتے وہ بے حال ہو گئی تھی، گلایوں سے خون ہنوز رس رہا تھا۔

”کیونکہ میں شکار باز ہوں۔“ پھر وہ ایک درخت کی جانب لپکی۔ ”اور اس لئے بھی کیونکہ کے ایل کے جس کون آرٹسٹ نے مجھے چوریاں کرنا سکھایا تھا اس نے مجھے پولیس کے کتوں سے بچنا بھی سکھایا تھا۔“ ایک درخت کے پاس وہ رکی اور دیوانہ وار پتے توڑنے لگی۔ ایڈم فوراً جھاڑیوں کی طرف دوڑا۔

”کالی مرچ یا شہتوت سے زیادہ skunkeed اچھی رہتی ہے کتوں کو جو کدو بننے کے لئے۔“ اپنا علم یاد آیا تو جھاڑ دیا۔  
 ”مگر میرے خواب کے مطابق یہاں مرچیں اور توت ہی ہیں۔“ وہ چوں کو مسنے لگی۔ ان کا رس... ان کی خوشبو... ناقابل برداشت تھی مگر تالیہ دیوانہ وار ان کو خود پھینکے۔

ایڈم بھی خود پتے اور ان کے ننھے پھول مسل مسل کے من رہا تھا۔ اس پاس تیز خوشبو آنے لگی۔ تالیہ کوزہ دار چھینک آئی۔ اس نے ناک بند کر لیا اور پھر ایک درخت کی کھوہ میں جا بیٹھی۔

دور کتوں کے بھونکنے کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ جنگل میں ذرا سی حرکت جو درخت کے قدموں میں کی جاتی اس سے درخت ہلکا سا ہلتا اور وہ حرکت اوپر پتوں تک پہنچتے پہنچتے زوردار جھننا ہٹ میں تبدیل ہو جاتی۔ مزید بھاگنے کا مطلب تھا اپنی پوزیشن سے تعاقب کاروں کو آگاہی دینا۔ وہ مزید بھاگ نہیں سکتے تھے۔ ایڈم بھی اس کے ساتھ کھوہ میں آ بیٹھا۔ اب وہ دونوں اس پاس کے درختوں سے بھی چھپ چکے تھے۔

چند لمبے خاموشی سے کٹ گئے۔ پرندوں کی چچہاہٹ، دور کتوں کے غرانے کی آواز... دوڑتے قدم... یہ جنگل کسی رین فاریسٹ کی طرح ہی تھا۔ گیلا... کچھ آلود... گھنے درخت... اور ہر طرف اندھیرا۔ ایسے میں ایڈم نے ساتھ بیٹھی تالیہ کو دیکھا جو گھٹنوں کو سینے پہ لگائے، ہنسی بیٹھی، محتاط سی تعاقب کاروں کی چاپ سن رہی تھی۔ آدھی کھلی چوٹی آگے کو ڈالے، مٹی لگا چہرہ، گالوں پہ زخم کے نشان۔ اسے اس سے ہمدردی ہوئی۔

”آپ کو آپ کے خواب یوں مدد بھی دیتے ہیں؟“ ڈرانزی سے پوچھنا چاہا۔

”ہاں... کیوں؟ تم خواب نہیں دیکھتے کیا؟“ وہ پناخ سے بولی۔ ایڈم کا حلق تک کڑوا ہو گیا۔ لب بھنج لئے۔

”آپ کو برداشت کرنا چھٹے سو سال پیچھے آنے سے زیادہ مشکل ہے، چپے تالیہ۔“

”پانچ سو ستاون سال۔ کبھی ریاضی کی کتابیں نہیں پڑھیں، کیا؟“

وہ بس اسے دیکھ کے رہ گیا۔ پھر سے لب کھولے ہی تھے کہ تالیہ نے ہونٹوں پہ انگلی رکھی۔

”دشش۔“ کتوں کے بھونکنے کی آوازیں قریب آ رہی تھیں۔ ایڈم کا سانس تھم گیا۔ بدقت تھوک نکلا۔ وہ البتہ بالکل ساکن بیٹھی تھی۔

چہرے پر پریشانی کا شائبہ تک نہ تھا۔

”آپ کو ڈرنیٹس لگ رہا ہے تالیہ؟“ وہ ہاد باسا بولا۔ تالیہ نے آنکھیں گھما کر اسے دیکھا۔

”میں لوگوں کے سوتے ہوئے ان کے کمروں میں گھس کے چیزیں بنا آواز کے نکال لاتی ہوں۔ تالیہ کو کسی سے ڈرنیٹس لگتا۔“ ڈرانزی

”سوائے سہج سے۔“ آخری فقرہ لبوں میں ادا کیا مگر اس نے سن لیا تھا۔ حیرت سے اسے دیکھنے لگا۔

”آپ اتنی بہادر ہو کے اس آدمی سے کیوں ڈرتی ہیں؟“

”پتہ نہیں۔“ وہ لمبے بھر کو سوار نظر آئی، پھر جلد ہی چہرے کو واپس سنجیدہ کر لیا۔ ”آوازیں دور جا رہی ہیں۔ ہے نا؟“ بھونکنے کی آواز

مدھم ہو رہی تھی۔

”کتے شاید واپس پلٹ رہے ہیں۔ تو تے کے پتوں نے کام کر دکھایا۔“ وہ مسکرایا۔

چند منٹ میں آوازیں پست ہوتی گئیں اور پھر بالکل ہی دم توڑ گئیں۔ جنگل میں خاموشی چھا گئی۔ واحد شور پرندوں اور مینڈکوں کی

آوازیں کا تھا۔

تالیہ کھوہ سے نکل آئی اور اوپر درختوں کے چھروں سے دکھائی دیتے آسمان کو دیکھا۔ یہاں سے وہ واضح نظر نہ آتا تھا۔ بس سیاہی پہ چند

تارے تھے جیسے۔

”تارے!“ وہ چونکی۔ ”ہمیں جنگل سے نکل کے اس تارے کو ڈھونڈنا ہے جو ہمیں اور سو ٹگائی لے جائے گا۔“

”وہ کیا ہے؟“ ایڈم بھی باہر نکل آیا۔

”میرے گاؤں کا نام۔“ وہ تیز تیز قدم اٹھانے لگی۔ ایڈم اس کے پیچھے لپکا۔

”کیا آپ کو وہ تارہ یاد ہے؟“

”مجھے تاروں کا سارا ڈیزائن یاد ہے، میں پہچان لوں گی۔ تالیہ کچھ نہیں بھولتی۔“ کہہ کے وہ رکی۔ ”سوائے اپنی زندگی کے دس گیارہ

سالوں کے۔“ اور ایک دم کھکھلا کے ہنس دی۔ وہ بھی ہنس پڑا۔

”چے تالیہ، آپ بہت ذہین ہیں۔“ وہ بے اختیار بولا تو تالیہ نے مسکرا کے اسے دیکھا۔

”اور آپ جیسے ذہین لوگوں کو کدھر ہونا چاہیے جانتی ہیں؟“

”کدھر؟“ مسکراہٹ گہری ہوئی۔

”جیل میں!“ وہ سنجیدگی سے جتا کے بولا اور آگے بڑھ گیا۔ تالیہ کی مسکراہٹ غائب ہوئی۔ غصے سے اس کی پشت کو دیکھا اور پھر پیچھے

لپکی۔

”ابھی وہ جیل بنی نہیں جس میں تالیہ مرا کو قید کیا جاسکے۔“

”ہن بھی چکی ہے اور کچھ نپل رات ہم اس میں گزار بھی آئے ہیں میڈم!“

”اور وہ توڑی کس نے تھی ہاں؟“ وہ ترکی بہ ترکی جواب دیتی اس کے ہمراہ ہا ہر جا رہی تھی۔ درختوں کی حد و ختم ہوئی تو سامنے سڑک نظر

آئی۔ وہ جھکل کو کاٹ کے بہائی گئی تھی اور سیدھی ملاکہ شہر کی فسیل تک جاتی تھی۔

سڑک پہ قدم رکھتے ہی تالیہ نے گردن اوپر اٹھائی تو سیاہ آسمان اپنے تاروں کے ساتھ صاف دکھائی دے رہا تھا۔ وہ چند لمحے اوپر دیکھتی

رہی پھر بازو بلند کر کے اشارہ کیا۔

”اگر ہم اس تارے کو اس جانب رکھیں تو...“ اشاروں سے بتانے لگی۔ ”ہم اور سوٹنگائی پہنچ جائیں گے۔ ہمیں اس سمت میں سفر کرنا

ہے۔“

”اوکے!“ ایڈم نے اثبات میں سر ہلایا۔ وہ سڑک کے درمیان میں کھڑے تھے۔ ایک جانب ملاکہ تھا... دوسری جانب کارا سٹہ اور

سوٹنگائی کو جاتا تھا۔ تالیہ نے باری باری دونوں طرف میں دیکھا۔

”ہو سکتا ہے میرے پاپا ابھی تک اور سوٹنگائی میں ہوں۔“ وہ خواب کی ہی کیفیت میں بولی پھر چونکی۔ ”لیکن وان فاتح ملاکہ میں ہیں۔“

”لیکن ہمیں پہلے اور سوٹنگائی جا کر آپ کے والد کات پتہ معلوم کرنا ہے۔ وہاں لوگ کچھ بتائیں گے تو ہم ان کو ڈھونڈ سکیں گے۔“

”اور وان فاتح کو ہمیں چھوڑ دیں؟“

”ہم فاتح صاحب کے لئے واپس آئیں گے، مگر ہمیں وہی کرنا ہے جو انہوں نے ہمیں کرنے کا حکم دیا ہے۔“

”اگر پاپا قید ہو چکے ہیں تو وہ ملاکہ میں ہی ہوں گے یا کسی دوسرے شہر میں۔ اور سوٹنگائی جانے کا فائدہ نہیں۔“

”لیکن فاتح صاحب نے کہا تھا کہ...“

”تم میں اور مجھ میں جانتے ہو کیا فرق ہے؟“ وہ تیزی سے بولی۔ چھپتی ہوئی نظریں ایڈم پہ جمی تھیں۔

”میں کتا میں پڑھنا جانتا ہوں، یہی نا؟“

”تم حکم ماننے کے لئے بنے ہو، ایڈم ہونے کے لئے۔ اور تالیہ حکم دینے کے لئے بنی ہے۔ ایڈم کرنے کے لئے۔ اس لئے تم وہی کرو جو

میں کہہ رہی ہوں۔“ انگلی سے سینے پہ دستک دی تو اس کا انداز حتمی تھا اور آنکھوں میں گہری سنجیدگی تھی۔ ”میں وان فاتح کو چھوڑ کے کہیں نہیں جاؤں گی۔ ہمیں پہلے ان کا سوچنا ہے۔“

”مگر آپ نے ان سے وعدہ کیا تھا کہ...؟“

”کہہ کیا؟ یہی کہ ان کو قید چھوڑ کے اپنی جان بچانے کے لیے بھاگ جاؤں؟ مجھے زیادہ عزیز وہ وعدہ ہے جو انہوں نے ابھی مجھ سے لیا ہے۔ مجھے وہ وعدہ بھانا ہے۔“ اور اس نے تفصیل کی طرف قدم بڑھا دیے۔

”مگر ملا کہ میں وہ لوگ ہماری تلاش میں ہوں گے۔ ہم ان سے کیسے بچیں گے؟“ تالیہ جواب میں مسکرائی۔

”وہ دو بد حال پھنسے کپڑوں اور میلے چہرے والوں کو ڈھونڈ رہے ہیں۔ اگر ہم ایسے نہ رہیں تو وہ ہمیں کیسے ڈھونڈیں گے؟“

ایڈم نے چونک کے اسے دیکھا۔ ”کیا مطلب؟“

”بتاتی ہوں۔ پہلے واپس چلو۔ ہمیں صبح ہونے سے پہلے شہر کی دیوار پھلانگی ہے۔“

وہ سڑک پہ آگے بڑھ گئی۔ اندھیر سڑک دونوں طرف جنگل اور درمیان میں کھڑا ایڈم... اس نے ایک بے بس نظر اور سونگائی تک جاتے راستے پہ ڈالی اور پھر تالیہ کے پیچھے پل دیا۔

☆☆=====☆☆

صبح کی سفید روشنی اس وسیع احاطے میں پھیل رہی تھی۔ پنجرے میں ٹھہرا بیٹھا وان فاتح آنکھوں کی پتلیاں سکوڑے دور نظر آتے گیٹ کو دیکھ رہا تھا۔ وہاں شکاری کتے اور گھوڑے واپس آ کھڑے ہوئے تھے۔ ناکام۔ نامراد۔ وہ تالیہ یا ایڈم کو پکڑ کے نہیں لائے تھے۔ اور ان کے سوار آتے ساتھ ہی ایک دوسرے سے جھگڑنے لگے تھے۔ چہرے پر نرم ولاغصے اور حیرت سے کچھ کہہ رہا تھا اور دوسرا آدمی انگلی اٹھا اٹھا کے اس کو کھری کھری سنار ہاتھ۔ فاتح خاموشی سے اس منظر کو دیکھتا رہا۔ جانتا تھا کہ ان کا وقتی جھگڑا لیا اور ایڈم کو کافی مہلت دلا چکا ہوگا۔

ایسے میں ایک اور آدمی پنجرے کے قریب آیا، تالیہ کھولا اور اسے کندھے سے گھنٹی کے باہر آنے کو کہا۔

فاتح نے زور سے کندھا جھکا اور بندھے ہاتھ سیدھے اٹھائے۔

”مجھے ہاتھ مت لگاؤ۔ میں خود آ رہا ہوں۔“ رہبان وہ نہیں سمجھا تھا مگر اشارہ سمجھ گیا تھا۔ رعب تھا یا کیا، وہ ایک قدم پیچھے ہٹ گیا۔

وان فاتح بندھے ہاتھوں پیروں کے ساتھ نیچے اترا اور سر اٹھا کے چمکدار سفید ہوتا آسمان دیکھا۔ گردن سے بندھی رسی پیروں تک جاتی تھی، مگر اس طرح کہ وہ چھوٹے چھوٹے قدم اٹھا سکتا تھا۔

آدمی اسے اپنے تعاقب میں چلاتا ایک طرف لے آیا۔ عمارت کے دائیں جانب ایک لمبا سا بڑا آئینہ بنا تھا جس میں سلاخوں کے دروازے تھے۔ گویا ایک طویل ساقید خانہ ہو۔ آدمی نے سلاخ دار دروازہ کھولا اور اسے اندر جانے کا اشارہ کیا۔

چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتا وہ اندر چلا آیا۔ وہ طویل ہیرک تھا۔ اور اس میں بہت سے لوگ موجود تھے۔ نحیف کمزور کچھ تو اتنا۔ پھنسے

پرانے کپڑوں میں ملبوس... چہروں پہ ٹھکن اور زخم لئے... کوئی بیٹھا تھا، کوئی لیٹا تھا۔ سب نے اس آدمی کو اندر آتے دیکھا جو گدلے لباس اور چہرے پہ لگی مٹی کے باوجود بارعب اور باوقار لگتا تھا۔

اس کا اٹو کارب اس کی رسیاں کھولنے لگا۔ فاتح نے مزاحمت کیے بغیر ہاتھ سامنے کر دیے۔ رسیاں کھولنے میں کافی دیر لگی۔ پھر وہ باہر نکل گیا تو ان فاتح نے کلائیاں ہاتھوں سے دبائیں گویا درد سے سکون پانے کی کوشش کی۔

اردگرد تمام قیدی اسی کو دیکھ رہے تھے۔ بیٹھے ہوئے، کھڑے ہوئے، لیٹے ہوئے۔ سب کی نظریں اس پہ جمی تھیں۔ وہ سلاح دار دروازے کے ساتھ جا کھڑا ہوا، یوں کہ پشت سلاخوں سے لگلی اور چہرہ ان بد حال، مفلس قیدیوں کی طرف موڑ لیا۔ پھر وہ ہاتھ اٹھا کے ماتھے تک لے گیا۔ (سلام) سر کو خم دیا۔

وہ خالی چہرے اور پران آنکھوں والے لوگ ٹکر ٹکر اس کو تک رہے تھے۔

”کیا سوچ رہے ہیں ڈیڈ؟“ ننھی پری نے کان میں سرگوشی کی۔

”یہی کہ یہ لوگ کون ہیں اور اس حال میں کیوں ہیں؟ کس نے حق دیا ان اغوا کاروں کو کہ وہ جیتے جاگتے آزاد انسانوں کو جانوروں کی طرح اس پنجرے میں قید کر ڈالیں؟“ وہ ابھجا ہوا تھا... سوچ رہا تھا۔ لب ہلانے بنا آریا نہ کو جواب دے رہا تھا۔

”آپ ان کی فکر کیوں کرتے ہیں؟ ڈیڈ؟ آپ کو مراد اور اس کی چابی کا انتظار کرنا ہے جس کے ذریعے آپ جلد از جلد واپس اپنی دنیا میں چلے جائیں جہاں ملک کی سب سے طاقتور کرسی آپ کی منتظر ہے۔“ آریا نہ پریشانی سے بولی تھی۔ (وہ اس کا سب کا نفس مانیڈ تھا جو اسے باز رکھنے کی کوشش کر رہا تھا۔)

وہ دائیں سے بائیں ان خالی چہروں پہ نظریں دوڑا رہا تھا۔ ہر آنکھ میں کرب اور غم کی عجب داستان رقم تھی۔ اس مایوس لمحے میں فاتح رازمزل کے اوپر عجیب سا انکشاف ہوا۔

”ہم تینوں کا غلطی سے وہ دروازہ پار کرنا... میں سمجھتا رہا وہ ایک حادثہ ہے... لیکن نہیں۔“ وہ چونک گیا تھا۔ ”وہ حادثہ نہیں تھا۔ میں یہاں کسی وجہ سے آیا ہوں۔ پچھتے سو سال پہلے کے ملاکہ میں کچھ ہے جو میرا منتظر ہے۔ کوئی مقصد، کوئی کام۔ کوئی شے جو مجھے صدیاں پہلے

ادھوری رہ گئی تھی اور اسے پورا کرنے کے لئے وقت نے خود کو آگے بڑھنے سے روک دیا تھا۔ ہم وقت کے قیدی ہیں، مگر کسی وجہ سے۔ اور جب تک وہ پوری نہیں ہوگی...“ اس نے نفی میں سر ہلایا۔ ”وقت ہمیں واپس جانے نہیں دے گا۔“

آریا نہ دھک سے رہ گئی۔

”اور وہ وجہ آپ کو کیسے معلوم ہوگی ڈیڈ؟“

اس نے ان لئے پٹے چہروں سے نظر ہٹا کے ساتھ کھڑی بے چہین سی آریا نہ کو دیکھا اور مسکرایا۔

”کیا کوئی ایسی پہیلی ہے جو تمہارا باپ حل نہ کر سکا ہو بے بی؟“

مگر آریا نہ نہیں مسکرائی۔ وہ پریشانی سے اس کو دیکھے گئی۔

☆☆=====☆☆

ملا کہ کاقدیم شہر جانے لگا تھا۔ فجر کی اذان کے ساتھ ہی لوگ اٹھا اٹھ کے کام کے لئے گھروں سے باہر نکلنے لگے تھے۔ ایسے میں وقت کے وہ دو مسافر ایک گھر کیے باہر کونے میں چھپے بیٹھے تھے۔

وہ لکڑی کا دو منزلہ گھر تھا۔ اوپر میسر اور کمروں کے دروازے بنے تھے۔ میڑھیاں بیرونی تھیں۔ گھر کی چھت دوسرے گھروں کی طرح لکڑی کی مخروطی طرز کی تھی۔ وہاں ساری گلی میں مخروطی چھتوں والے لکڑی کے ایک جیسے گھر بنے تھے۔

دفعینا میسر کا دروازہ کھلا اور ایک آدی باہر جاتا دکھائی دیا۔ جیسے ہی وہ میڑھیاں اتر کے نیچے گیا، وہ دونوں دیوار کی اوٹ سے نکلے اور جھک کے چلتے ہوئے تیزی سے کمرے میں جا گئے۔ تالیہ آگے تھی اور ناخوش سا ایڈیم پیچھے۔ باہر ابھی تک جامنی اندھیرا پھیلا تھا۔

اندر آتے ہی جو منظر سامنے آیا، اس میں زمین پر فرشی بچھوٹا بچھا تھا جس پر ایک ننھا بچہ سو رہا تھا اور ایک عورت ان کی جانب پشت کیے چادر جھاڑ رہی تھی۔ تالیہ بلی کی چال چلتی اس کے پیچھے آئی اور اس کے منہ پر ہاتھ رکھ لیا۔ عورت کو مزاحمت کا موقع ہی نہیں ملا۔ وہ اس کے بازو کے زرنے میں چند لمحوں میں بے ہوش ہو گئی۔ تالیہ نے احتیاط سے اس کے بچھونے پر ڈال دیا۔

”جب یہ جاگے گی تو اسے لگے گا یہ کمزوری سے پکڑ کھا کے گر گئی تھی۔“ وہ مزید تو دیکھا، ایڈیم ناخوشی سے اسے دیکھ رہا تھا۔

”کیا اس عورت کو تکلیف دینا ضروری تھا؟“

”تو کیا کہتی؟ محترمہ، ہم آپ کے گھر چوری کرنے آئے ہیں، ناخوشی سے سائینڈ پہنچائیں اور ہمیں ہمارا کام کرنے دیں؟“

”کانٹ بلیو میں ایک چوری کی واردات میں شریک ہو رہا ہوں۔“

”اس سے پہلے تم دھوکہ دہی کی واردات میں بھی شریک ہو چکے ہو جب تم مجھے دھوکہ دے کر فلاح کھانا کھانے کو سناؤ گے گھر لے آئے تھے

... چابی جوڑ کے۔ اس لئے زیادہ پارسل نہ نہ۔“

”اللہ نے زندگی رکھی تو واپس جاتے ہی اپنے ہاتھوں سے آپ کو جیل بھجواؤں گا۔“ وہ جل کے بولا تھا۔ تالیہ نے جواب نہیں دیا۔ وہ

صندوقوں کی طرف بڑھ گئی تھی۔

”یہ کھانا پیتا گھر اٹھ رہا ہے۔ قیمتی چیزیں ہوں گی ان کے پاس۔ خدا کرے اس گھر میں کوئی اور نہ ہو۔ اس لئے جلدی سے اپنے

لئے کپڑے ڈھونڈو۔ خانوادہ کے آنے سے پہلے ہمیں تیار ہو کے یہاں سے نکلنا ہے۔“ وہ صندوق کھول کے کپڑے الٹ پلٹ کر رہی تھی۔

کمرے کی دیوار پہ لگی مشعل جل رہی تھی اس لئے سب صاف نظر آ رہا تھا۔

بچہ ہنوز سو رہا تھا۔

فجر باسی ہو گئی اور ملا کہ پہ سورج طلوع ہونے لگا تو شہر کی گلیوں نے دیکھا۔ وہ دونوں چپکے سے میڑھیاں اتر کے گلی میں آگئے تھے اور اب

ساتھ ساتھ چل رہے تھے۔

اور یہ وہ بد حال وقت کے مسافر ہرگز نہ لگتے تھے۔

تالیہ نے جامنی ربڑی باجو کرنگ پہن رکھا تھا۔ پیروں تک آتا لہنگا نمالاس اور گھٹنوں تک آتی قمیص، کندھے سے دوپٹہ گزار کے دوسرے پہلو پہ باندھ لیا تھا۔ انگلیوں میں دو انگلیوں اور گردن میں موتیوں کی مالا تھی۔ حمام میں رکھے عجیب دودھ سے بنے ملبو بے سے اس نے بال بھی دھولے تھے۔ کنگھی بھی کی تھی۔ اور اب سنہری بال کنگھی ہوئے چہرے کے دونوں اطراف میں گر رہے تھے۔ کان میں مصنوعی بڑا سا پھول لگا رکھا تھا۔ اور سر پہ ہیٹ پہن رکھا تھا یہ ملے طرز کا ہیٹ تھا نہ کہ انگریزی طرز کا جو وہ ملائیشیا میں پہنتی تھی۔ یہ ایلے ٹو کی شکل کا تھا اور ذوری تھوڑی تلے اڑس دی جاتی تھی یوں کہ آدھا چہرہ چھپ جاتا تھا۔

ایڈم نے بھی ایسا ہی ہیٹ پہن رکھا تھا۔ نیچے کھلا سا جامد، اوپر لمبی قمیص اور اس پہ نیلے رنگ کی پتلی جیکٹ جو سامنے سے کھلی تھی۔ گویا کوٹ ہو۔ یہ مقامی لباس تھا اور اس پہ کافی کھلا تھا۔

شہر جانے لگا تھا۔ لکڑی کے مکان... ان کے درمیان آتے جاتے لوگ۔ کافی عورتوں کے سروں پہ دوپٹے تھے۔ اور لباس کھلے سے تھے۔ مردوں کے لباس ایڈم کی طرح تھے۔ چند ایک نے کمرے ہوئے ان دونوں کو دیکھا بھی۔

غیر آرام دہ ایڈم جو بد وقت کھلے جوتوں میں چل رہا تھا۔ اور گردن کڑا کے شان بے نیازی سے چلتی تالیہ۔

”سنو... تم میرے بھائی ہو۔“ تراستے میں ہدایت دی۔

اللہ مجھے جہنم میں بھی آپ کا بھائی نہ بنائے۔“

”میں کوہ اسٹوری بتا رہی ہوں۔“ وہ بنا اثر لے بولی۔ ”ہم چین سے آئے ہیں۔ مصالحوں کا کاروبار کرتے ہیں۔ اس زمانے میں یہی

کاروبار بہت ان تھا۔ لوگ انڈیا سے سمندر کے راستے ملا کر کی بندرگاہ تک آتے اور مصالحے بیچتے تھے۔“

”تو ہم انڈیا سے کیوں نہیں آئے؟ چین سے کیوں آئے ہیں؟“

”کیونکہ ہم انڈین نہیں لگتے، ذفر۔ ہم چینی لگتے ہیں۔“ وہ اسے گھرکتے ہوئے قدم اٹھا رہی تھی۔

چلتے چلتے وہ دونوں بازار کی حدود میں داخل ہو گئے تھے۔ وہاں لکڑی کی دکانیں گلیوں میں بنی تھیں۔ قبوہ خانے بھی تھے جہاں باہر

کرسیاں میزیں چمچی تھیں۔ ریڑھیوں پہ سامان رکھ کے بھی لوگ فروخت کر رہے تھے۔ غرض فجر کے ساتھ ہی بازار میں گہما گہمی کا عالم تھا۔

بس ایک چیز نہ تھی جو آج کی دنیا میں ہوتی تھی۔ شور۔ ٹریفک کا، موسیقی کا، آوازوں کا۔ اوں ہوں۔ ہرگز نہیں۔ آبادی کم تھی۔ لوگوں کے

اپنے بولنے کی آوازیں ہی آ رہی تھیں بس۔ وہ دونوں باقارچال چلتے آگے بڑھتے گئے۔

جہاں کئی عورتیں سر سے پیر تک ڈھکی تھیں، وہاں کئی کندھوں سے گھٹنوں تک کا لباس پہنے ہوئے تھیں، یوں کہ کندھے بھی برہنہ تھے۔

اونچے جوڑے بنائے وہ مردوں کے ساتھ بازار میں کام کر رہی تھیں اور انہیں کوئی ہراساں نہیں کر رہا تھا۔

”عجیب ماحول ہے چھ سوسال پہلے کے ملاکہ کا۔“ وہ اچھنبھے سے بڑبڑائی۔

”پانچ سو ستاون سال بچے تالیہ۔“ وہ جتنا کہ بولا تھا۔ ”اور ہم بازار میں کیا کر رہے ہیں۔ ہمارے پاس پیسے تو ہیں ہی نہیں۔“

ایک یہی چیز تھی جو ان صدوقوں سے منلی تھی۔ ایک سکہ یا دھڑی بھی نہیں۔ غالباً وہ اپنے پیسے کہیں چھپا کے محفوظ رکھتے تھے۔

تالیہ رک گئی۔ ایک دکان کے سامنے کھڑے آدمی کو دیکھا جو کپڑے کا ایک تھیلہ اٹھا رہا تھا۔ پھر اس نے سونے کا ایک سکہ دکاندار کی

طرف بڑھایا۔

”سونا۔ ہمیں سونا چاہیے۔“ وہ بڑبڑائی۔ زیرک نگاہیں چاروں اطراف میں دوڑائیں۔ قدیم زمانے کے اس بازار میں لوگ معمول کی

خریداری کر رہے تھے۔ نگاہ ایک عورت پہ چارکی جو لہنگے قمیص اور سر پہ دوپٹے میں ملبوس تھی اور ایک بھری کی ریڑھی پہ کھڑی مختلف قسم کے

پالک کے پتے اٹھا اٹھا کے دیکھ رہی تھی۔ اس کے ہاتھوں میں سونے کی انگوٹھیاں اور کلائی میں موٹے کنگن تھے۔

”تم یہیں رکو۔ میں ابھی اس کے ہاتھ سے تھوڑا سا زیوراتا رکے لاتی ہوں۔“

”ہیں؟“ ایڈم نے بے یقینی سے اسے دیکھا۔ ”مگر کیسے؟“

تالیہ نے ہیٹ ڈراسر پہ اوپر کیا تو دھلا دھلا یا صاف چہرہ اور اس پہ چھائے مشکوک تاثرات ایڈم کو نظر آئے۔

”کیوں؟ تمہیں کیوں بتاؤں؟ تاکہ کل کو تم وہی تکنیک سیکھ کے چوریاں کرتے پھر دوڑتے پھاڑتے اور تمہارا گناہ بھی میرے سر آئے؟“

”آپ مجھے اچھی نیت سے بتادیں نا۔ میری حفاظت کی نیت سے۔ تاکہ کل کو اگر میں بھرے بازار میں ہوں تو مجھے معلوم ہو کہ چور اچھے

کیسے میرے ہاتھ سے کھڑی اتار سکتے ہیں اور میں ان کو موقع نہ دوں۔“

تالیہ سوچتی نظروں سے اسے دیکھنے لگی۔ بات میں وزن تھا۔

”ویسے تو یہ کام پریکٹس سے آتا ہے مگر تکنیک یہ ہے کہ...“ وہ تجزیے انداز میں شان بے نیازی سے بولی۔ ”پہلے مارگٹ سے ہاتھ ملاؤ۔

زور سے۔ اور اس کی گھڑی یا انگوٹھی کو زور سے دباؤ۔ جب بھی ہاتھ میں پہنیں چیز زور سے دبائی جاتی ہے تو ہماری جلد پہ وہ ایک ”احساس“

چھوڑ جاتی ہے۔ اگلے ہی لمحے گھڑی کو آہستہ سے اتار لو۔ مگر چونکہ زور سے دبا ہوا تھا تو مارگٹ کو لگے گا کہ اس نے ابھی تک ہاتھ میں کچھ پہن

رکھا ہے۔ اسے کافی دیر بعد سمجھ آئے گی کہ اس کا ہاتھ خالی ہے۔ آئی سمجھ؟“

ایڈم نے حیرت اور بے یقینی سے دونوں ابرو اٹھائے۔ ”واؤ... اور گردن سے زیور کیسے اتار جاتا ہے؟“

”تم کون سا زیور پہننے ہو گردن میں جو میں تمہیں تمہاری حفاظت کے لئے اس تکنیک کا کاروبار بتاؤں۔ چپ کر کے کھڑے رہو ادھر۔ میں

ابھی آ رہی ہوں۔“ ناک سکوڑ کے ہونہر کہتی آگے بڑھ گئی۔

ایڈم بظاہر بڑھی کی طرف متوجہ ہو گیا۔ اس پہ بڑے بڑے دوریان (ایک قسم کا پھل) رکھے تھے۔ ان کی مہک اتنی تیز تھی کہ ہر سو پھیلی

تھی۔ وہ ان کو اٹھا اٹھا کے دیکھنے لگا۔ دوکاندار نے کچھ کہا تو وہ گڑبڑا کے مسکرایا اور پھل واپس رکھ دیے۔

کھلیوں سے تالیہ اس عورت سے نکراتی پھر اس کے ہاتھ تمام کے خود کو سنبھالنے کے لئے اس کا شکر یہ ادا کرتی نظر آ رہی تھی۔ لمحوں بھر کا کھیل تھا۔ وہ واپس آئی اور رومال میں چھپے کڑے دکھائے۔ انگوٹھی اس نے انگلی میں پہن بھی لی تھی۔

”اللہ تعالیٰ ہمیں معاف کر دیجیے گا تو انکو۔“ ایڈم محمد نے بے اختیار آسمان کو دیکھا۔ ”میں صرف اپنی جان بچانے کے لئے ان خاتون کا ساتھ دے رہا ہوں جن کے جہنم میں جانے میں مجھے کوئی شک نہیں رہا۔“

وہ کرار سا جواب دیتی مگر ایک دم ہر طرف شور مچا۔ آوازیں۔ گھوڑوں کی ناپ۔ لوگ دونوں طرف میں بٹنے لگے۔ ہٹو بچو کے نعرے لگے۔ بگل... اعلانات... راستہ صاف ہونے لگا۔

وہ دونوں بھی جلدی سے ایک دکان کے چھپر تلے آکھڑے ہوئے۔

”کیا ہو رہا ہے؟ راستہ کیوں صاف کیا جا رہا ہے؟“ وہ حیران پریشان سا تالیہ سے پوچھنے لگا کیونکہ اعلان اور نعروں کی اسے سمجھ نہیں آ رہی تھی۔

تالیہ یک نکل اس طرف دیکھ رہی تھی جہاں سے کوئی قافلہ سا آ رہا تھا۔

”چے تالیہ... بتائیں نا... یہ اعلان کس چیز کا ہے؟“

”شہزادی۔“ وہ خواب کی سی کیفیت میں بولی۔ ”ملاکہ کی شہزادی کی سواری آ رہی ہے۔ ادب سے راستہ چھوڑا جا رہا ہے۔“ اس کی آنکھیں اس طرف لگی تھیں۔ ان میں تپش سی ابھرنے لگی تھی۔

”تھام شہزادی آ رہی ہے ایڈم... وہ دیکھو۔“

سب کچھ سلوموشن میں ہوتا دکھائی دے رہا تھا۔ ایڈم نے فوراً اس جانب دیکھا۔ کچھ جوش کچھ خوشی سے۔

شمال کی سمت سے قافلہ سا آ رہا تھا۔ آگے گھڑ سواری تھے۔ کوئی بجل بجا رہا تھا۔ کوئی تلواریں تانے ہوئے تھا۔ درمیان میں شاہی طرز کی بگھی تھی۔ سونے چاندی کے تاروں سے اس پر نقش و نگار ہوئے تھے اور سیاہ چمکدار گھوڑے اس میں بیٹے تھے۔ وہ ست روی سے چل رہی تھی۔ بگھی کی کھڑکی کھلی تھی پر وہ ہٹا تھا اور اندر... تالیہ نے انہی پر تپش نگاہوں سے بگھی کو دیکھتے گردن اونچی کی...

گھوڑے قریب آ رہے تھے۔ دونوں طرف لوگ شوق اور رعب کے زیر اثر شاہی سواری کو دیکھ رہے تھے۔ نعرے بھی گونج رہے تھے

... جو تینا شہزادی کے حق میں تھے۔ جواب میں کھڑکی سے انگوٹھیوں سے مزین خوبصورت ہاتھ نکلا۔ اب شہزادی اپنے ہاتھ سے ان نعروں کا جواب دے رہی تھی۔ بگھی کے پیچے قریب آ رہے تھے۔ جہاں ایڈم دم بخود کھڑا تھا وہاں تالیہ کا سانس تکدک چکا تھا۔

کھڑکی قریب آئی۔ اندر بیٹھی عورت کا نیم رخ نظر آیا۔ بڑا ساج جس سے لڑیاں نکل رہی تھیں۔ سرخ لباس جس کے کندھوں پہ سنہرے تاروں کا کام نظر آتا تھا۔ بندھے بالوں کا جوڑا اور کانوں میں لمبے لمبے ہیروں اور سونے کے آویزے۔ لبوں پہ سرخ لب اسٹیک۔ وہ خوشبوؤں میں بسی شہزادی خوب گوری اور چھوٹی آنکھوں والی تھی۔ کافی خوش شکل تھی۔ بس خوش شکل۔ مسکرا کے اب وہ اس طرف دیکھ

ری تھی جہاں تالیہ اور ایڈم کھڑے تھے۔

تالیہ بنا پلک جھپکے نگاہیں اس پر جمائے ہوئے تھی۔

دفعتا شہزادی کی نظریں تالیہ مراد پر آریں۔ تالیہ نے ہیٹ اوپر اٹھایا۔ سنہری بال اور ان کے بالے میں دمکتا چہرہ۔ زخم کے نشان اور آنکھوں کی سرفنرت....

شہزادی کی کاجل گئی آنکھوں نے چند لمحے تک اس لڑکی کو دیکھا پھر نگاہیں آگے لے گئی۔ مگر وہ.... وہ انہی سر دنظروں سے اس کو دیکھے گی۔ کبھی دور چلی گئی۔ سپاہیوں کے گھوڑے آگے بڑھ گئے۔

ایک سحر ساٹوٹا۔

”اتنی خوبصورت نہیں تھی جتنا سنا تھا۔“ ایڈم مایوسی سے بولا۔ تالیہ نے تلمی سے سر جھٹکا۔ پھر ساتھ کھڑے بوڑھے آدمی کو دیکھا۔ وہ بھی دور جاتے قافلے کو دیکھ رہا تھا۔ وہ پوچھے بنا نہ رہ سکی۔

”کیا آپ لوگ شہزادی کو پسند کرتے ہیں؟“ آدمی نے چونک کے اسے دیکھا تو وہ مسکرائی۔

”میں اور میرا بھائی پہلی دفعہ چین سے ملا کر آئے ہیں۔ علاتے سے واقف نہیں ہیں اس لئے پوچھ رہی ہوں۔“ اس کا لہجہ مختلف تھا اور وہ یزبان ٹھیک سے بول نہیں سکتی تھی۔ مگر آدمی سمجھ گیا۔ سر ہلایا۔

”جب اتنے مسلح سپاہی ساتھ ہوں تو کون شہزادی کو ناپسند کر سکتا ہے۔“ انداز میں طنز تھا۔

”میں نے سنا ہے شہزادی بہت ظالم ہے۔ اور سوٹکانی سے بہت سے لوگ قید کروائے ہیں اس نے۔“

”ایسا ہی ہوا ہے۔ پورے ہفتے سے گرفتاریاں جاری ہیں۔ سارے قید خانے بھر چکے ہیں۔“

”کچھ اندازہ ہے کہ یہ قید خانے کہاں ہوں گے؟“ وہ سرسری سا پوچھ رہی تھی۔ دل زور زور سے دھڑک رہا تھا۔ آدمی نے کندھے اچکا دیے۔

”محل میں ہی ہوں گے مگر یہ ظلم شہزادی نے اکیلے نہیں ڈھایا۔ بند ہمارا اس میں برابر کا شریک تھا۔ یہ سارے بندے اسی کی ایما پکڑے گئے ہیں۔“

”ظاہر ہے وہ اس کا باپ ہے، دونوں ایک جتنے ہی تصور وار ہیں۔“ وہ تنفر سے بولی۔

بوڑھا گردن گھما کر تاکھی سے اسے دیکھنے لگا۔

”دس کا باپ؟“

”شہزادی تا شاہ کا باپ۔ ملاک کا بند ہمارا (وزیر)۔“

بوڑھے آدمی کے ابرو اچھنبھے سے اکٹھے ہوئے۔ ”بند ہمارا شہزادی کا باپ نہیں ہے اور یہ شہزادی ”یان سو فو“ تھی جو چین کے بادشاہ کی

بیٹی ہے اور مرسل شاہ سلطان کی ہونے والی بیوی۔ بندہ ہار اتو سلطان کا پھوپھی زاد بھائی ہے۔ شہزادی سے تو اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔“  
تالیہ ہکا بکارہ گئی۔ سارا جوش جھاگ کی طرح بیٹھ گیا۔

”تو یہ شہزادی تا شہ نہیں تھی؟“

”شہزادی تا شہ کون ہے؟“ وہ آدمی اتنا ہی حیران تھا۔ ایڈم بے بسی سے ترے جھے کا منتظران دونوں کو دیکھ رہا تھا۔

”شہزادی تا شہ... ملاکہ کی شہزادی... بندہ ہار کی بیٹی... جس کے قصے دور دور تک مشہور ہیں۔“ وہ بے چینی سے بولی۔ کچھ غلط تھا۔

”میں نے محل میں کافی عرصہ کام کیا ہے بیٹی۔ ہمارے ملک میں تا شہ نام کی کوئی شہزادی نہیں ہے۔ میں یہ نام پہلی دفعہ سن رہا ہوں۔“  
تالیہ کو یقین نہیں آ رہا تھا۔ تاریخ کی کتابیں کیسے غلط ہو سکتی تھیں؟

”تو پھر... بندہ ہار کی بیٹی کا کیا نام ہے؟“

”پچھلے بندہ ہار کی تو کوئی بیٹی ہی نہیں تھی... دو بیٹے تھے مگر پانچ زور قبیل اس کو پھانسی دے دی گئی اور بیٹے جلا وطن کر دیے گئے۔ اس نے سلطان کے پھوپھی زاد کے ساتھ مل کے سارے پمپورو کے لوگوں کو پکڑوایا، مگر وہ سلطان کا پھوپھی زاد... اس نے محل میں آتے ہی بندہ ہار کا پتا بھی صاف کر دیا اور خود نیا بندہ ہار بن بیٹھا۔“

”اور اس کی بیٹی؟“ اس کی آواز کانپنی۔

”اس کی ایک ہی بیٹی تھی۔ وہس گیارہ سال کی۔ وہ چند دن پہلے کھوئی تھی۔ مگر راجہ مراد کو لگتا ہے اپنی بیٹی کے کھونے کا کوئی غم نہیں ہے۔“  
بوڑھا آدمی افسوس سے کہہ رہا تھا۔ ”سب جانتے ہیں وہ سلطان سے ناراض ہو کے اور سوکانی میں جا بسا تھا۔ سب جانتے ہیں وہ خود پمپورو تھا مگر اس نے اپنے ساتھیوں سے غداری کی۔ چال چلی۔ اس نے سارے لوگوں کو پکڑوایا اور سلطان کا پسندیدہ بن بیٹھا۔ پچھلا بندہ ہار شہزادی ”یان سوٹو“ کا ہمدرد تھا۔ اسی کی طرح ظالم مگر راجہ مراد ”یان سوٹو“ سے زیادہ ظالم ثابت ہونے والا ہے۔ سلطان آنکھیں بند کر کے اس پہ اعتبار کرتا ہے اور سچ پوچھو تو اس وقت... ہر زمین ملاکہ کا سب سے طاقتور شخص... اصل بادشاہ... راجہ مراد ہی ہے... وہ ہمیشہ سے شاہی خاندان کا حصہ تھا... چند سال غریب لوگوں کے ساتھ رہ کے بھی وہ نہیں بدلا۔ وہی کلبہ وہی طاقت کی حرص۔“ بوڑھا نافرمان اور غصے سے بول رہا تھا۔ ساتھ کھڑے دو آدمی ہاں میں ہاں مل رہے تھے۔

تالیہ مراد سفید چہرے کے ساتھ پیچھے ہٹی۔ ایک قدم... دو قدم... آنکھوں میں آنسو آگئے تھے۔ سرخ آنسو جن میں خوف تھا۔ وحشت تھی۔  
بے یقینی تھی۔

”راجہ مراد کہاں رہتا ہے؟“

”ابھی تو وہ ہنز پھاڑی والے محل میں رہائش پذیر ہے۔ یہاں سے چند کوس دور... اس طرف...“ ایک آدمی جوش سے بتانے لگا۔ وہ مردہ چہرے کے ساتھ ہلٹی۔ ایڈم ناگھی سے اس کے پیچھے لپکا۔

”چے تالیہ.... یہ کیا کہہ رہا تھا۔“

تالیہ نے اسی سمت قدم اٹھاتے زیور کی پوٹلی اس کی طرف بڑھائی۔

”تم یہیں رکو۔ میرا انتظار کرو۔“

”مگر میں کیسے...“

”حکم مانو ایڈم۔ حکم مانو۔“ وہ بھگی آواز میں بولی تھی۔ قدم رک نہیں رہے تھے۔ وہ چلتی جا رہی تھی۔ ایڈم وہیں ٹھہر گیا۔ حیران پریشان۔  
فاصلہ زیادہ نہ تھا۔ راستے صاف تھے۔ آبادی کم تھی۔ راستہ بتانے والے بہت تھے۔ وہ ساحل کی سمت میں جا رہی تھی۔ بے جان  
قدموں سے۔ تو ان قدموں سے۔ سرڈ مردہ دل سے۔ گرم کھولتے ہوئے دل سے۔ پتھر ملی آنکھوں سے۔ آگ کی لپٹیں لئے آنکھوں سے

سڑک کے ارد گرد اونچے ہاریل کے درخت لگے تھے۔ سڑک پہاڑی پہاڑ پر تک جاتی تھی۔ ایک طرف ٹھائیں مارتا سمندر نظر آرہا تھا۔  
جہاں سپاہی تھے۔ کشتیاں کھڑی تھیں۔ وہ سڑک کے آغاز پر رکی اور گردن اٹھا کے اوپر دیکھا۔

سامنے سبز پہاڑی کی چوٹی پہ ایک خوبصورت محل واقع تھا۔

بھوری لکڑی کا بنا مخروطی چھت کا اونچا محل۔

اس کی چار دیواری کا بیرونی گیٹ بند تھا اور باہر شاہی سپاہی پہرہ دے رہے تھے۔

تالیہ بہت مراد نے ہیٹ کی ڈوری دو آنکھوں سے کھینچی اتنے زور سے... اتنے زور سے... کہ وہ ٹوٹ گئی اور ہیٹ نیچے جا گرا۔ سمندر  
سے آتی ہوا سے اس کے سنہری بال پیچھے کواڑنے لگے۔ اور ان کے ہالے میں دمکتا سفید گلابی خوبصورت چہرہ دور سے پہریداروں کو نظر  
آنے لگا۔ وہ جو کئے ہو گئے

”وہ ملا کہی سب سے خوبصورت شہزادی تھی۔“

وہ چمکدار آنکھیں محل پہ جمائے قدم قدم اوپر سڑک پہ چڑھ رہی تھی۔ دھوپ کی نمازت سے اس کا چہرہ دمک رہا تھا۔

”تمہی سحر انگیز کہ اس کے سامنے چاند سورج شرمنا جائیں۔“

شاہی پہریدار رک کے اس کو دیکھنے لگے جو جامنی لباس میں گردن میں موتی سپنے نیچے سے اوپر چلتی آرہی تھی۔ (چرچ کے احاطے

میں وہ ایک ڈری کھی لڑکی ہے جس کو سز مار یہ نے نرمی سے تھا ما ہے... اور اسی نرمی سے اس کا بوسہ لیا ہے۔)

”وہ جب محل کی بارہ دروں میں چلتی تھی تو ادب سے لوگوں کی گردنیں جھک جاتی تھیں۔“ وہ دھیرے دھیرے اوپر چڑھ رہی تھی۔

سنہری بال ہوا سے پیچھے کواڑ رہے تھے۔

(سز اینکینس نے اسے چور کہتے ہوئے زور سے اس کے منہ پہ تھپڑ مارا ہے... گیارہ سالہ بچی تورا کے نیچے جا گری ہے۔ اب وہ چلا چلا

کے اپنے پیروں کا پوچھ رہی ہیں۔)

”جب وہ دربار میں آئی تو وزراء، درباری اور غیر ملکی سفیر بے اختیار کھڑے ہو جاتے تھے۔“

(وہ دبے پاؤں رات کو تہیم خانے کے فریج سے بن نکال کے منہ میں ٹھونس رہی ہے۔ خوف سے بار بار وہوازے کو بھی دیکھتی ہے۔)  
تالیہ مراد ہانپک جھپکے پتھر لگائیں گیٹ پہ جمائے اوپر چڑھ رہی تھی۔ قدم بہ قدم۔

”وہ بولتی تھی تو سلطان دم سادھے اس کو سنا کرتا تھا۔“

(وہ گھاس پہ بیٹھی اسکی بنارہی ہے.... مسکرا رہی ہے اور زرد گلاب کوٹ میں انکائے ذوالکفلی اس کے ساتھ بیٹھا کسی بات پہ ہنس رہا ہے)

”وہ بہت سی زبانیں بول سکتی تھی۔“

(وہ لاہور کے اس بنگلے میں فرش پہ پوچھا لگا رہی ہے.... گرگڑ گڑ کے.... اور قریب بیٹھی ماں کی اردو اور پنجابی کی گالیاں سن رہی ہے۔  
آنکھوں سے آنسو بہ رہے ہیں۔)

”سیر اندازی، کوارزنی، گھڑ سواری، تیز بازی.... وہ سب جانتی تھی۔“

(وہ اونچے اڑتے خباروں پہ ایک کے بعد ایک کر کے تیر چلا رہی ہے.... کمان ہاتھ سے کھینچی جاتی ہے اور ایک زور دار پھٹا اس کو آکے لگتا ہے۔)

”وہ لکھ پڑھ بھی سکتی تھی۔“

(وہ تاریک کمرے میں لیپ جلائے کتابیں کھولنے لٹھی پڑھ رہی ہے.... ہاتھ میں سیب ہے جسے وہ ساتھ ساتھ کھا بھی رہی ہے۔)

”رقص اور دوسرے فنون لطیفہ سے بھی واقف تھی۔“

(وہ ذوالکفلی کے ساتھ جم میں کھڑی ہے۔ اوپر لگے بینڈل کو دونوں ہاتھوں سے پکڑے وہ اپنے پیر مشقت سے زمین سے اٹھالیتی ہے۔ اور وہ گھڑی پہ وقت نوٹ کر رہا ہے۔ پھر اسے مزید بہتر کرنے کے لیے کہتا ہے۔)

”چین اور ملاکہ کا کوئی ایسا کھانا نہ تھا جو وہ پکانہ سکے۔“

(وہ سوپ پارلر کے چکن کے کاؤنٹر ٹاپ پہ آتی پانی کر کے بیٹھی ہے سر پہ چالی دار ٹوپی ہے اور سوپ بناتے بوڑھے شیف سے ہنس کے کچھ کہہ رہی ہے۔)

”کوئی ایسا ناکانہ تھا جس کو وہ کاڑھ نہ سکے۔“

(وہ حفاقتی عینک لگائے، دستانے پہننا احتیاط سے ایک گلدان پہ دھاگے لپیٹ رہی ہے۔ ساتھ ہی اصلی قدیم گلدان پڑا ہے جس کی جگہ اس کو یہ گلدان رکھنا ہے۔)

”وہ حرم کی نگران تھی۔“

(وہ تھپڑوں اور ٹھنڈوں سے موٹی دروانہ کو فرش پر گرائے مار رہی ہے۔ دروانہ ہاتھ جوڑ رہی ہے۔ اس کا خون بہہ رہا ہے۔ مگر وہ اس کو پیٹنے چلی جا رہی ہے۔)

”بند ہارا کی سب سے قابل اعتماد ڈشیر۔“

(وہ انیورٹ کے ہاتھ روم سے ڈر ڈر کے بیگ لئے نکلتی ہے۔ خوف... ڈشیر سارا خوف۔)

”وہ سیاست کے داؤ پیچ سے بھی واقف تھی۔“

(وان فاتح اس کو اسٹڈی میں بلا کے اسے فائل کی وجہ سے چور کہہ رہا ہے... پھر وہ عصرہ کو زہر لہب کو تہی تیز میٹر ہیٹاں اتر رہی ہے۔)

”غرض کیا تھا جو راجہ کی بیٹی کو کرنا نہیں آتا تھا؟“

(وہ جنگل میں ہرنوں کو دور درختوں سے چھپ کے دیکھ رہی ہے۔ پھر تاک کے خنجر مارتی ہے۔ خنجر فضا میں تیرتا ہوا سیدھا ننھے غزال کی گردن میں جا لگتا ہے۔ وہ وہیں توپ کے گر جاتا ہے۔ سرخ خون بہہ رہا ہے۔)

”اسی لئے اس کو تاشہ سونا کہا جاتا تھا۔“

تالیہ مراد چلتے چلتے گیٹ تک پہنچ گئی تھی۔ پہریدار بیدار رہی اور ناگواری سے اسے دیکھ رہے تھے۔

”کیا بات ہے؟ کس سے ملانا ہے؟“ گرج کے پوچھا۔

تالیہ نے آنکھیں اٹھا کے باری باری ان تینوں کو دیکھا۔

(”سونا یعنی enchantress۔“)

”راجہ مراد کو باہر بلاؤ۔ میں راجہ سے ملنے آئی ہوں۔“ اس کی آواز اتنی بلند تھی کہ دور محل کی ایک کھڑکی میں کھڑے آدمی نے چونک کے اسے دیکھا تھا۔

(سارہ...)

تالیہ نے آنکھیں مزید اوپر اٹھائیں۔ دور محل کی کھڑکی میں کھڑا شخص... جو سونے کے تاروں سے مزین شاہی چھتے میں ملبوس تھا... اور جس کے سر پر قیمتی کینز بندھا تھا... وہ کوئی لکڑہارا... کوئی مفلوک الحال آدمی نہ تھا۔

وہ اٹھی گردن والا... عقابانی نگاہوں سے اسے دیکھنے والا... راجہ مراد ہی تھا۔

اور وہ آنکھوں کی پتلیاں سکوڑے اچھبے سے گیٹ پہ کھڑی لڑکی کو دیکھ رہا تھا جو گردن اٹھا کے اسے دیکھ رہی تھی۔

”اور تم ہو کون؟“ پہریدار نے گرج کے پوچھا۔

”میں؟“ اس نے اپنے سینے پہ انگلی رکھی۔ نظریں اوپر پہنچی تھیں۔

”میں راجہ مراد کی بیٹی ہوں۔“ بلند آواز میں کہا۔

کھڑکی میں کھڑا آدمی سن رہ گیا۔ ایک ننگ۔ بے سدھ۔

”راجہ کی ایک ہی بیٹی تھی جو....“ مہربیدار نے مداخلت کی کوشش کی۔

”جو پانچ دن پہلے کھو گئی تھی میں جانتی ہوں۔ اس کا نام تالیہ تھا۔ میں وہ نہیں ہوں۔ میں راجہ کی بڑی بیٹی ہوں اس کی چینی بیوی کی واحد

اولاد جس کو راجہ نے چھین بھیج دیا تھا۔ اور اب راجہ نے ہی مجھے واپس بلایا ہے۔“ اسکا مرنے کہانی گھڑکی تھی۔ ”اس لئے میرے سامنے سے

ہٹ جاؤ اور دروازے کھول دو کیونکہ میں.... میں بند ہارا کی بیٹی ہوں۔“ وہ گردن اٹھائے اونچی گرج دار آواز میں کہہ رہی تھی۔ انگلی سے

پینے پوسٹک بھی دے رہی تھی۔ منتقم آگ برساتی نظریں اوپر جمی تھیں۔ مہربیداروں نے ایک دوسرے کو دیکھا۔

”میں کہہ رہی ہوں دروازہ کھولو.... کیونکہ میں.... میں ملاک کی شہزادی ہوں.... جاؤ اور بند ہارا کو خبر کرو۔“

مہربیدار نے سر کو قدرے ادب سے خم دیا۔

”اور.... شہزادی.... میں کس نام سے ان کو خبر کروں؟“

(وہ آرٹ گیلری کے آفس میں کھڑی تھی۔ اور ہنصرہ مسکرا کے سامنے کھڑے فاتح سے اس کا تعارف کروا رہی تھی۔ ”یہ تالیہ مراد ہے۔“

فاتح نے سر کو خم دیا اور مسکرا کے راسا بولا۔ ”کیسی ہیوم، تاشہ؟“)

”میرا نام....“ تالیہ نے انھی گردن اور سرو آنکھوں سے اوپر دیکھے کہا۔

”تاشہ تیرا مراد ہے۔ بند ہارا سے کہو.... اس کی بیٹی شہزادی تاشہ آئی ہے....“

☆☆=====☆☆

حالم کی اگلی قسط آپ نمبر احمد آفیشل پیج پر پندرہ اکتوبر کو پڑھ سکیں گے ان شاء اللہ

MAGAZINE